SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MARDI 7 JUILLET 2009 lequotidien.cyberpresse.ca 36e ANNÉE • No 234 • DÉPÔT 89 ¢ + TAXES



Photo Rocket Lavoie

– DERNIÈRE HEURE –

Entente de principe dans 8 marchés d'alimentation

/6

LeQuotidien
Leader de l'information régionale



RÉVEILLEZ-VOUS !

/2 et 3

Les agriculteurs de Chambord obtiennent un sursis

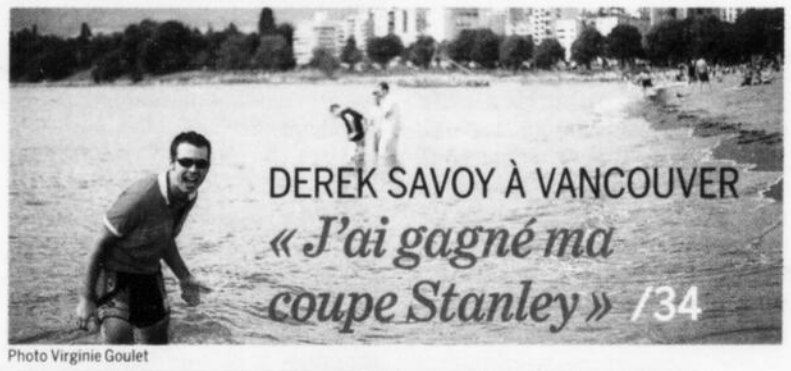
Des liens de parenté rendent les décisions difficiles sur le zonage

Photo Laura Lévesque

CHICOUTIMI

Le chalet du club de golf sera rénové

/38



DEREK SAVOY À VANCOUVER

« J'ai gagné ma coupe Stanley » /34

Photo Virginie Goulet

Habillez vos fenêtres directement de votre MANUFACTURIER RÉGIONAL
VÉNITIENNES '83 inc.
Tél.: 543-0524
Sans frais: 1-800-565-0524
Visitez notre site: www.venitiennes83.com
768607

Table d'hôte
À partir de 12,95 $
Tous les soirs
Incluant soupe, dessert et café
LE STADE RESTO-BAR
Chicoutimi 989, boul. Talbot (418) 549-6119
Jonquière 2407, St-Dominique (418) 542-6119
4 à 7 du lundi au vendredi
779248
Pour une soirée réussie réservez notre salle de réception
Rendez-vous sur nos terrasses

mazda
LIVRAISON EN 1 HEURE
Exclusif à L'Ami Junior 20
545, boul. du Royaume, Chicoutimi
www.lamijunior.com
418 545-6555
mazda 3 2010
2,9 % à l'achat
à partir de 60/mois
15 995 $
Inclut le groupe électrique (vitres et barrures de portes)
778928



« C'est bizarre, mais dans un dossier qui implique le frère d'un conseiller, personne ne nous défend. »

- Dominique Turcotte

Une vingtaine d'agriculteurs manifestent à Chambord

C'est assez la villégiature

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHAMBORD - Plus d'une vingtaine d'agriculteurs ont manifesté hier contre une modification du règlement de zonage qui vise l'agrandissement du secteur de villégiature à même une partie de la zone agricole dans la municipalité de Chambord.

L'agriculteur Germain Ménard a demandé à la municipalité une modification au règlement de zonage dans le but de construire des habitations non liées à l'activité agricole sur ses terres qui bordent le lac Saint-Jean.

Une demande qui fait grogner bien des producteurs du coin. « Si on dit oui à cette demande, il faudra dire oui aux autres. On sonne l'alarme avant qu'il ne soit trop tard. C'est triste à dire, mais nous sommes victimes de la beauté de nos paysages. Les gens veulent vivre sur le bord du lac, mais c'est notre gagne-pain. Et la cohabitation est difficile. Les résidents chignent devant la poussière et l'odeur. Il faut continuellement se battre contre des plaintes », plaide Dominique Turcotte, président du syndicat de base de Val-Jalbert (UPA) qui regroupe des agriculteurs de Roberval, Chambord, Sainte-Hedwidge, Saint-André, Lac-Bouchette et Saint-François-de-Sales.

Du côté du conseil municipal, le dossier s'avère plutôt délicat. Le maire de Chambord refuse de participer aux discussions et à la décision finale en raison d'un conflit d'intérêts. « Germain Ménard (l'agriculteur quià demande une modification de règlement de zonage) est mon beau-frère. Donc je préfère m'abstenir. Et le président du syndicat des agriculteurs (Dominique Turcotte) est mon gendre. Certaines personnes prétendent que je manque de courage parce que je ne donne pas mon avis personnel, mais le conflit d'intérêts est là », explique Bruno Laroche, ajoutant qu'il a toujours cru à l'agriculture comme moteur économique important de la municipalité.

« Germain Ménard (l'agriculteur qui demande une modification de règlement de zonage) est mon beau-frère. Donc je préfère m'abstenir. Et le président du syndicat des agriculteurs (Dominique Turcotte) est mon gendre.

« Certaines personnes prétendent que je manque de courage parce que je ne donne pas mon avis personnel, mais le conflit d'intérêts est là. »

- Bruno Laroche, maire de Chambord

Par ailleurs, le conseiller Marcel Ménard se trouve également en terrain glissant, car il est le frère du principal intéressé. Bruno Laroche a confirmé que lui et Marcel Ménard n'ont pas participé aux séances plénières concernant le dossier.

Meilleures terres

Selon les producteurs rencontrés hier devant la mairie de Chambord, les terres qui font l'objet d'une possible modification de règlement de zonage sont parmi les meilleures.

« Ce n'est pas un petit recoin de sable. Ce sont d'excellentes terres. On empiète tout jours un peu, en nous disant que c'est juste pour quelques acres. Mais au bout du compte, il ne nous reste plus rien. Toutes les terres sont actives. Les fraises, le foin, les légumes, ils n'arrivent pas tout seuls sur les tables. Il y a du travail derrière tout ça », martèle l'exploitant agricole de Roberval, Sylvain Simard, estimant que le métier d'agriculteur demeure sous-estimé par plusieurs.

« Autrefois, un agriculteur pouvait vivre avec seulement 100 acres de terres. C'est tout autre aujourd'hui. Oui il y a moins de producteurs, mais ils ont besoin de plus de terres », renchérit Jean-Paul Boily, vice-président du syndicat et agriculteur à Chambord.

La volonté du conseil

Le syndicat grogne devant cette modification de la bordure lacustre. Mais c'est la teneur du projet initial et la volonté du conseil qui révoltent davantage les agriculteurs.

À l'origine, le projet visait à modifier 70 hectares de terres agricoles afin d'accueillir des habitations non liées à l'agriculture, mais la MRC Domaine-du-Roy a rejeté le projet, indiquant qu'il n'était pas conforme au schéma d'aménagement.

Le conseil a alors limité le secteur à la bordure lacustre qui pourrait éventuellement accueillir quelques habitations.

« C'est ce qui me choque encore plus. Personne ne s'est levé pour nous défendre. Quand est venu le temps de défendre le contrat d'aménagement forestier (CAAF) de Louisiana Pacific, tout le conseil s'est levé. C'est bizarre, mais dans un dossier qui implique le frère d'un conseiller, personne ne nous défend », laisse entendre Dominique Turcotte, visiblement choqué par l'attitude des élus. ❑

▲ Le président du syndicat de base de Val-Jalbert (UPA), Dominique Turcotte, montre les terres visées par une modification au règlement de zonage de la municipalité de Chambord.

(Photo Laura Lévesque)



Des agriculteurs mécontents ont porté leur message devant la mairie de Chambord.

(Photo Laura Lévesque)

RÉAGISSEZ !

Rendez-vous à
redaction@lequotidien.com

À LA UNE

Le maire de Chambord, Bruno Laroche, discute avec des agriculteurs mécontents devant l'hôtel de ville.

La première manche aux agriculteurs

Chambord reporte sa décision sur la modification de zonage



Laura **Lévesque**

llevesque@lequotidien.com



Les producteurs Alexandre Boily, Luc Deschênes et Sylvain Simard font partie de ceux qui ont manifesté, hier, à Chambord. Avec succès...

(Photo Laura Lévesque)

CHAMBORD - Les pressions des agriculteurs de Chambord et des environs ont porté ses fruits. Le conseil municipal a finalement décidé de reporter la décision concernant la modification du règlement de zonage d'une petite partie du secteur agricole qui borde le lac Saint-Jean dans la municipalité de Chambord.

« On est soulagés et contents de voir que nos pressions ont eu un impact sur le conseil », a lancé le président du syndicat de base de Val-Jalbert, Dominique Turcotte, à l'issu de l'Assemblée publique tenue hier soir.

Près d'une trentaine de producteurs s'étaient déplacés hier soir pour défendre leur vision de l'agriculture, mais également pour se plaindre du manque de communication de la municipalité.

« Comment ça se fait que vous nous avez pas consultés sur ce sujet ? », a questionné un agriculteur, visiblement en rogne contre la situation.

« Vous ne faites habituellement pas partie du processus de consultation. Mais avec votre manifestation, on s'est rendu compte que vous tenez à être consultés. Chose qu'on va faire à l'avenir pour toute modification de zonage agricole », a répondu le conseiller Michel Doré.

Réponse qui n'a toutefois pas calmé les producteurs sur le moment. « C'est là que vous vous réveillez ! Vous venez de vous rendre compte qu'il y a des agriculteurs ici », a ajouté l'exploitant agricole.

Mais les producteurs ont pour la plupart vu d'un bon oeil le changement de cap du conseil municipal.

« On retire du positif de la journée. Les deux parties ont vu qu'il y avait un besoin d'échange. Ils vont enfin se parler. Il ne faut pas oublier que les agriculteurs sont des entrepreneurs. Quand il y en a un qui s'installe, c'est pour 20, 30 ans ! », a plaidé pour sa part le président régional de l'UPA, André Fortin, qui s'était déplacé hier soir pour assister à l'assemblée publique.

Pour ce qui est du dossier de la modification du règlement de zonage en cours, le conseil a demandé au syndicat de base de formuler une recommandation avant toute prise de décision.

Si le conseil adopte finalement la modification, le demandeur, Germain Ménard, devra ensuite obtenir l'autorisation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ). Mais selon l'inspecteur municipal, Donald Bonneau, rencontré dans la journée d'hier, l'autorisation sera difficile à décrocher. « La CPTAQ est très stricte. Elle pourrait penser qu'une telle modification ouvrirait la porte à d'autres. »❑

La municipalité en manque de terrains



Malgré les efforts des agriculteurs, le maire affirme qu'il faudra inévitablement trouver de l'espace dans les zones agricoles, mais que chacun doit avoir un emplacement distinct.

(Photo Laura Lévesque)

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

CHAMBORD - Le conseil municipal de Chambord invoque le manque de terrains résidentiels pour justifier en partie une modification au réglement de zonage dans le secteur agricole.

En effet, la banque de terrains disponibles à la municipalité de Chambord est pratiquement épuisée.

Selon la directrice générale de la municipalité, Sylvie Desmeules, il ne reste que quatre terrains disponibles, dont deux qui sont sur le point d'être vendus. Un scénario qui oblige le conseil à agir, surtout que la bande lacustre est un endroit très lucratif pour la ville puisque 65 % des taxes foncières de la municipalité proviennent des villégiateurs.

Toutefois, le maire Bruno Laroche affirme que les élus ont analysé un autre secteur. Une firme a été mandatée pour évaluer le potentiel de développement domiciliaire dans le secteur de la rue de la Gare.

Les résultats ont déçu les autorités, les analyses révélant que le développement résidentiel prévu entre la voie ferrée et la rue de la Gare était techniquement et économiquement irréalisable, précise le maire de Chambord, soutenant qu'il faudra un jour ou l'autre modifier le zonage pour accueillir de nouveaux résidents.

« Il faudra inévitablement trouver de l'espace dans les zones agricoles. Mais je crois qu'il y a des endroits pour l'agriculture et d'autres pour la villégiature », indique le maire, rappelant qu'il ne peut pas commenter le dossier en raison d'une situation possible de conflit d'intérêts.

Quant aux producteurs, ils ne croient pas réellement au manque de terrains résidentiels comme argument à la modification de la zone agricole.

« Avant aujourd'hui, on n'avait jamais entendu dire qu'il manquait de terrains à Chambord. C'est certain que c'est plus facile de bâtir des propriétés sur des terres agricoles que sur de la roche. Mais ce sont les agriculteurs qui ont tout fait le travail. Il ont défriché les terrains à la sueur de leur front. Et maintenant les producteurs ne peuvent pas rivaliser avec les villégiateurs lorsque vient le moment de payer des terrains à 50 000$. Nous aussi on pourrait faire de l'argent en vendant nos terrains sur le bord du lac. Mais nous ne protégeons pas l'avenir en agissant ainsi », déplore Dominique Turcotte. ❑

INSOLITE

Python en hommage

BEYROUTH (AFP) - Les serpents et le numéro 13 sont généralement synonymes de malchance. Pourtant, un Libanais et sa femme sri lankaise nagent dans le bonheur depuis qu'ils ont adopté le python « Condi » et 12 de ses congénères.

Pierre Rizk et son épouse Sapna n'ont pas d'enfants, mais leur deux-pièces à l'est de Beyrouth est devenu un havre paisible pour une « progéniture multiethnique » : des pythons venus droit d'Inde, de Thaïlande, du Sri Lanka et de l'État américain d'Arizona.

La star incontestable est « Condi », nommé ainsi en hommage à l'ancienne secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice.

« J'admire vraiment Mme Rice pour ses qualités de chef », affirme à l'AFP Pierre Rizk, alors qu'un python jaune ondule allègrement autour de son cou et sa poitrine.

« Elle est tellement intelligente, responsable et pleine d'énergie... tout comme l'énergie des serpents, » ajoute-t-il.

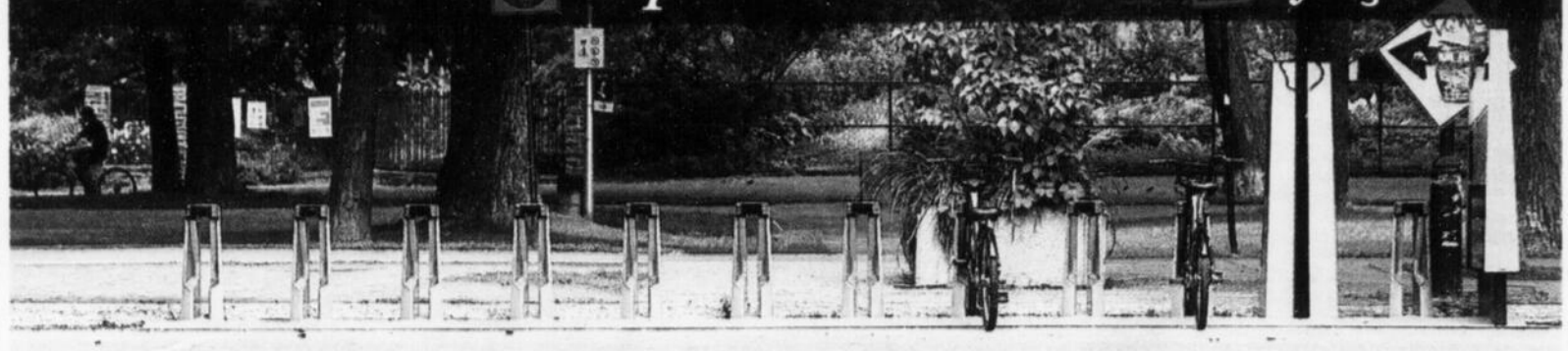
Les reptiles rampent à leur guise dans l'appartement de 45 mètres carrés, décoré de plusieurs symboles religieux.

Le couple avait adopté leur premier animal fétiche lors d'un voyage au Sri Lanka. ❑



Plutôt robuste, le Bixi

Certains utilisent le panier d'une drôle de façon



(Photo La Presse)



Louis Tremblay

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La bicyclette urbaine Bixi a été conçue de façon robuste tout en conservant les paramètres qui rendent son utilisation agréable, mais elle ne résistera jamais aux petits durs qui s'acharnent à démolir les biens publics dans les grandes villes.

L'entreprise chicoutimienne Cycles Devinci fabrique la bicyclette pour le groupe Bixi qui en assume la gestion et la commercialisation dans le monde. Selon Félix Gauthier, le grand patron du constructeur saguenéen, le problème relevé jusqu'à maintenant sur la bicyclette mise en service dans les rues de Montréal se situe au niveau du panier avant.

« La demande était de construire un panier avant capable de supporter un poids de 8 kilogrammes. Lors des tests en laboratoire, nous avons démontré que le panier pouvait supporter une charge de 16 kilogrammes. J'ai moi-même été témoin de ce que les jeunes font à Montréal. Ils prennent une bicyclette et font monter un ami dans le panier. Pour débarquer, celui qui a les guidons freine et celui dans le panier se propulse. Ce n'est pas une utilisation normale », précise Félix Gauthier.



« Il est très difficile, dans une utilisation normale, de planter un clou dans un pneu. »

- Félix Gauthier, président de Cycles Devinci

Les gestionnaires ont aussi découvert des choses assez surprenantes. Une bicyclette a été retrouvée avec des clous plantés dans les pneus. Il est possible de faire une crevaison avec un Bixi, note Félix Gauthier, mais il est très difficile, dans une utilisation normale, de planter un clou dans un pneu.

Le président de Cycles Devinci affirme que Montréal n'est pas la seule grande ville à rencontrer des problèmes de vandalisme avec les bicyclettes et les systèmes d'ancrage. Les jeunes Parisiens font la vie dure aux bicyclettes communautaires. Certains les balancent par-dessus les gardes dans la Seine : « C'est une question de culture. J'ai visité une ville d'Asie où les bicyclettes utilisées ne feraient pas une journée à Montréal. La différence est simple puisque les citoyens respectent le bien public. »



Plusieurs stands à Bixi ont été vandalisés.

(Photo La Presse)

Félix Gauthier est toujours convaincu que le Bixi est la bicyclette la mieux conçue en ce moment utilisée dans les services municipaux dans le monde. Lors des essais en laboratoire, la mécanique de la bicyclette a tenu le coup pendant 15 ans alors que la garantie est de cinq ans ou 60 000 kilomètres.

À l'exception du panier, les personnes qui utilisent la bicyclette communautaire n'ont pas identifié de problème majeur dans la fabrication de la bicyclette. Certains problèmes dans les systèmes d'ancrage ont été relevés, mais cette partie du projet n'a pas été réalisée par l'entreprise de Chicoutimi et relève de la société qui exploite le Bixi de façon commerciale.

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a confirmé à Radio-Canada qu'un projet-pilote pour la mise en service du Bixi à Saguenay pourrait voir le jour le printemps prochain. Félix Gauthier souhaite qu'une telle initiative se concrétise. « À Montréal, il est possible de prendre une bicyclette au point A et la laisser au point B. Je ne sais pas si un tel système est possible ici, mais il serait quand même souhaitable d'aller de l'avant », a conclu Félix Gauthier. ❑

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute : 03 h 43 (4m8)
Basse : 11 h 24 (0,9)
Haute : 16 h 18 (3m9)
Basse : 22 h 52 (1m0)

LA BAIE
Haute : 03 h 43 (5m2)
Basse : 10 h 15 (0m9)
Haute : 16 h 14 (4m3)
Basse : 22 h 01 (1m1)

SOMMAIRE

Arts 25
Bandes dessinées 27
Bourse 28
Détente 27
Décès 32-33
Économie 28
Horoscope 26
Petites annonces ..... 29 à 31
Sports ..... 34 à 39
Télévision 26

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Percées de soleil
Max : 17 • Min : 11

MERCREDI
Soleil et nuages
Max : 25 • Min : 11

JEUDI
Ensoleillé
Max : 26 • Min : 9

LEVER
4 h 50

COUCHER
20 h 47

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
ST-FÉLICIEN : 679-3832
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Transaction de 1,2 milliard $ US

Rio Tinto vend une division d'Alcan

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Rio Tinto a décidé de procéder à une vente divisée de ses divisions d'emballage acquises auprès d'Alcan, il y a plusieurs années.

Sa division Alcan Emballages alimentaires - Amériques (LSE : RIO), établie à Chicago, aux États-Unis, a été vendue à la société Bemis (NYSE : BMS) pour un montant total de 1,2 milliard $ US, dans le but de réduire sa dette.

L'ancien président et chef de la direction d'Alcan, Dick Evans, espérait à l'origine vendre les divisions d'emballage en un seul groupe, mais la crise financière mondiale et le ralentissement économique ont obligé Rio Tinto à modifier ses projets.

Le groupe britanno-australien prévoit désormais vendre ses activités en plusieurs transactions, notamment son secteur cosmétique.

« Nous aurions préféré vendre le reste des activités en un seul groupe », a affirmé le porte-parole de Rio Tinto Alcan, Stefano Bertolli, lundi.

« Toutefois, le processus de ventes jusqu'à maintenant a permis de constater que les activités dans le domaine des cosmétiques sont considérées comme étant autonomes et attrayantes en elles-mêmes », a-t-il expliqué.

Les analystes avaient anticipé que l'ensemble de la division d'emballages de la société atteigne une valeur de plus de 3,9 milliards $ US. Les profits, de même que la vente de la division Alcan Produits usinés, devaient permettre de réduire la dette élevée qu'accuse Rio Tinto Alcan depuis l'acquisition du géant québécois de l'aluminium, en 2007, au prix de 38,1 milliards $.

Une récente émission de droits de 15 milliards $ US a toutefois diminué l'urgence de se défaire de certaines activités, en réduisant la dette à environ 23,9 milliards $ US, selon l'analyste londonien, Charles Kernot.

> **Vendue à la société Bemis, la division Alcan Emballages alimentaires - Amériques compte au total quelque 4600 employés répartis dans 23 établissements aux États-Unis, au Canada, au Mexique, au Brésil, en Argentine et en Nouvelle-Zélande.**

« La compagnie a maintenant des états financiers très sécuritaires et n'a pas vraiment un besoin urgent de vendre des actifs, a indiqué M. Kernot, de chez Evolution Securities. Elle peut donc peut-être attendre des prix plus élevés pour les actifs restants. »

Présence au Canada

Bemis, une entreprise du Wisconsin, augmentera sa présence au Canada avec l'acquisition d'une usine d'emballage alimentaire à Toronto.

La division Emballages alimentaires - Amériques compte au total quelque 4600 employés répartis dans 23 établissements aux États-Unis, au Canada, au Mexique, au Brésil, en Argentine et en Nouvelle-Zélande.

Environ 140 d'entre eux travaillent à l'usine torontoise. Les travailleurs y produisent des emballages de yaourt, des emballages souples de produits du tabac, des emballages de savon, ainsi que du matériau d'operculage pour la nourriture et pour la nourriture pour animaux.

Cinq autres usines canadiennes, qui ne font pas partie de l'entente conclue entre Rio Tinto et Bemis, emploient jusqu'à 500 personnes. Ces installations - situées à Bampton et Woodbridge, en Ontario, de même qu'à Lachine, Baie d'Urfé et Saint-Césaire, au Québec - demeureront la propriété d'Emballages Alcan pour le moment.

Les usines couvrent les domaines de l'emballage de cosmétiques, de produits pharmaceutiques, de produits du tabac et de nourriture européenne.

L'entente est assujettie à des approbations réglementaires et une portion de 200 millions $ US de la transaction totale pourrait prendre la forme d'actions de Bemis.

La division a généré des revenus de 1,5 milliard $ US en 2008, ou 23 pour cent des revenus totaux d'Emballages Alcan. ❑

EN BREF

TRAVAUX ROUTIERS

L'ANSE-SAINT-JEAN - La circulation automobile se fera au ralenti dans le secteur de L'Anse-Saint-Jean, sur la route 170, du 7 au 10 juillet.

Des travaux d'entretien et de réparation de ponceaux seront effectués de mardi à vendredi de 7 h 30 à 17 h. La circulation se fera en alternance sur une seule voie.





La chaîne Loblaws évite la grève

Les 520 syndiqués voteront probablement sur l'entente mercredi

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La grève est évitée dans les huit marchés d'alimentation de la chaîne Loblaws au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les parties syndicale et patronale ont conclu une entente de principe, tard hier soir, après de nombreuses heures de négociations.

L'accord est intervenu quelques minutes avant l'échéance fixée par le syndicat pour le déclenchement d'un conflit de travail (à minuit hier).

Il reste maintenant à savoir si cet éventuel règlement aura un effet sur les dirigeants patronaux et syndicaux des marchés IGA Verreault de La Baie et Yvon Haché, de Chicoutimi, de même que sur ceux du Super C de Chicoutimi afin de reprendre les discussions autour de la table de négociations.

Les 520 travailleurs syndiqués à la CSN du marché Loblaws, de Chicoutimi, des deux Maxi de Chicoutimi et des deux d'Alma, de celui de La Baie et du Maxi et cie de Jonquière seront donc appelés à se prononcer, possiblement mercredi soir, sur les détails de l'entente de principe, dont les détails seront dévoilés en assemblée générale.

« Nous avons atteint les objectifs que nous nous étions fixés au début de la négociation », a mentionné Engelbert Cottenoir, le président du Conseil central CSN du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Tout au long de la fin de semaine, les représentants syndicaux et patronaux ont multiplié les rencontres afin de trouver un terrain d'entente. La négociation s'est d'ailleurs étirée jusqu'à 6 h 30, lundi matin. Après un repos de quelques heures, les parties ont repris les discussions.

Sauf que les choses se sont corsées. Il y a eu mésentente sur les textes soumis au syndicat. Les textes ne reflétaient pas tout à fait l'état des discussions, ce qui a amené les représentants syndicaux à envisager un point de rupture.

Mais rapidement, les choses sont revenues à la normale, ce qui a permis de poursuivre les négociations sur une base positive et de présenter les textes finals.

Situation générale

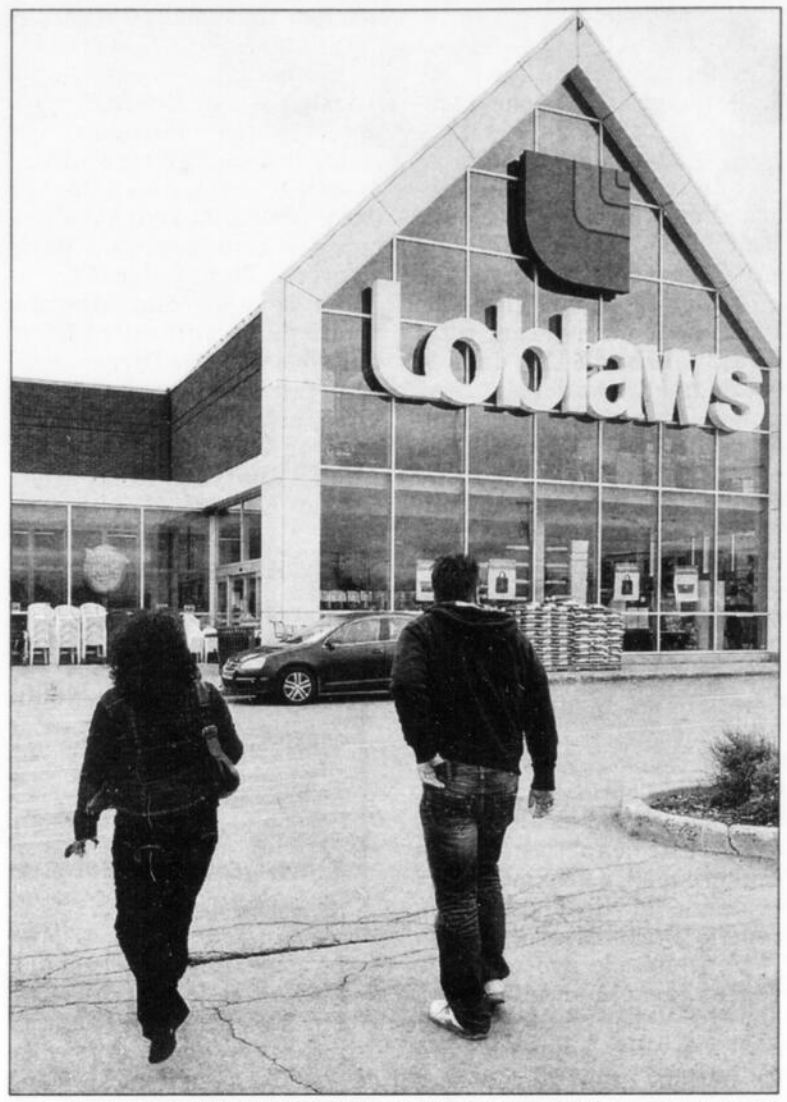
Si la situation est réglée du côté de la chaîne Loblaws, ce n'est pas le cas pour les marchés d'alimentation IGA et Super C. Depuis maintenant 10 jours, trois marchés d'alimentation sont en grève. Les employés du marché IGA Verreault, de La Baie, ont été les premiers à sortir les pancartes le samedi 27 juin. Trois jours plus tard, c'était au tour de leurs collègues de l'épicerie IGA Yvon Haché, de la rue des Champs-Élysées à Chicoutimi de suivre la même démarche. Et le lendemain matin, le mercredi 1er juillet, les travailleurs du Super C de Chicoutimi ont aussi pris leur place sur le trottoir.

« Pour l'instant, aucune séance de négociation n'a été prévue avec le conciliateur, ni même de rencontre. On verra ce que ça va donner dans les jours à venir », a indiqué Yannick Joyal, conseiller syndical au service d'appuis à la mobilisation et à la vie régionale de la CSN.

Des sources indépendantes du conflit laissent entendre que les trois grèves déclenchées dans ces marchés d'alimentation pourraient se poursuivre durant plusieurs semaines. On laisse voir que le conflit ne pourrait se régler qu'à l'automne, si ce n'est après la période des Fêtes, soit dans six mois.

Il faudra voir si le règlement obtenu dans la chaîne Loblaws changera la donne à court terme.

« L'entente avec Loblaws pourrait bien mettre la table pour obtenir les mêmes conditions dans ces trois marchés d'alimentation. Nous misons sur l'effet d'entraînement pour ramener les parties à la table des négociations. Le conciliateur travaille fort pour que les négociations reprennent », de dire le président régional de la CSN. ❑



Les clients du marché d'alimentation Loblaws de Chicoutimi, de même que ceux des Maxi et Maxi et cie de Chicoutimi, Alma, La Baie et Jonquière pourront continuer à faire leur épicerie de façon régulière.

(Photo Rocket Lavoie)

Écrasement d'un hélicoptère

Deux autres soldats canadiens tués à Kandahar

PRESSE CANADIENNE

KANDAHAR, Afghanistan - Deux soldats canadiens ont été tués, lundi, en Afghanistan, dans l'écrasement d'un hélicoptère qui pourrait avoir été causé par une défaillance mécanique.

Ce premier écrasement d'un hélicoptère canadien en Afghanistan est survenu dans un avant-poste américain de la province de Zaboul, à 80 km au nord-est de la ville de Kandahar. L'accident, impliquant un hélicoptère de type Griffon, porte à quatre le nombre de morts canadiens dans ce pays en autant de jours.

Les deux militaires à avoir perdu la vie lundi sont le caporal-chef Patrice Audet, âgé de 38 ans, et le caporal Martin Joanette, âgé de 25 ans. Patrice Audet servait dans le 430e Escadron d'hélicoptères tactiques, tandis que Martin Joanette était membre du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment de Valcartier, près de Québec. Un soldat d'une autre nationalité a également été tué et trois autres soldats canadiens ont été blessés. Deux d'entre eux ont pu reprendre le service, tandis que le troisième était dans un état stable.

Des sources ont indiqué que les deux pilotes ont survécu.

Il s'agit également du sixième mort canadien rapporté en moins d'un mois.

Depuis le début de la mission en 2002, 124 soldats canadiens sont morts en Afghanistan. ❑



Le caporal Martin Joanette, âgé de 25 ans.

(Photo PC)



Le caporal-chef Patrice Audet, âgé de 38 ans.

(Photo PC)

Centre-ville d'Alma

Fini les enseignes mobiles !

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les enseignes mobiles seront bientôt prohibées au centre-ville d'Alma.

Le conseil municipal de la capitale jeannoise a adopté, hier soir, un avis de motion ayant notamment pour objet d'interdire l'affichage des commerces sur des enseignes mobiles, souvent installées le long du trottoir.

Le conseiller municipal du secteur, Frédéric Tremblay, explique que ce règlement s'inscrit dans le cadre d'un protocole d'entente survenu entre la ville et la Société de développement commercial d'Alma (SDC), concernant l'utilisation du nouvel écran géant adjacent à la scène Bell, sur la rue Collard Ouest.

« L'écran pourra désormais être utilisé comme véhicule pour les commerces qui désireront s'afficher, indique-t-il. En contrepartie, la ville exigeait qu'on prohibe les enseignes mobiles, qui sont perçues par plusieurs comme de la pollution visuelle. »

Outre les commerces du centre-ville, les commanditaires des événements organisés par la SDC pourront eux aussi profiter du nouvel écran géant.

« L'équipement servira enfin à promouvoir les activités au centre-ville ainsi que les organismes accrédités à la ville, qui désireront utiliser un tel support », ajoute Frédéric Tremblay. ❑

Explosion dans une résidence

Plus de peur que de mal à La Baie



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

LA BAIE - Le bris d'un fil électrique a créé une petite explosion à l'intérieur de la résidence du 282 du boulevard de la Grande Baie Sud, à La Baie. Plusieurs pompiers se sont déplacés sur les lieux, mais finalement, il y aura eu plus de peur que de mal dans tout ce branle-bas de combat.

Un peu avant midi, hier, les pompiers de l'arrondissement de La Baie ont reçu un appel de citoyens du secteur du Vieux Théâtre à La Baie après avoir entendu une explosion. Sur place, les sapeurs ont constaté que plusieurs résidences avaient perdu l'électricité.

Même si rien n'était vraiment apparent, les pompiers ont remarqué qu'un fil électrique avait été sectionné, accidentellement, à l'arrière de la résidence. Le fil était situé au-dessus d'un garage, juste derrière le centre Jean-Claude Tremblay.

«Il semble qu'un fil électrique ait été sectionné. En tombant, il a touché le toit du garage, qui est alimenté par la boîte électrique de la résidence. Cette boîte a surchauffé, ce qui a créé le problème», explique le chef aux opérations, Steve Beaulieu.

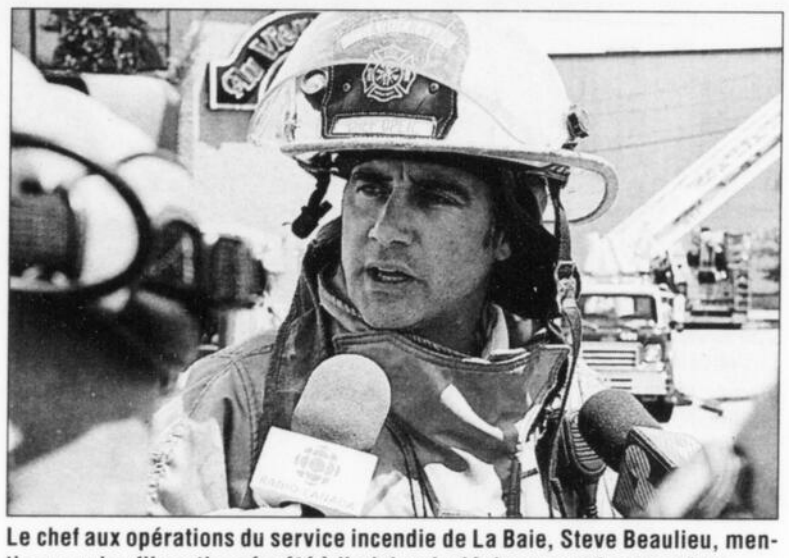
> **Même si rien n'était vraiment apparent, les pompiers ont remarqué qu'un fil électrique avait été sectionné, accidentellement, à l'arrière de la résidence.**

Celui-ci a précisé que personne n'a été blessé, car les locataires des deux logements étaient absents au moment de l'incident.

Une voisine du 282 boulevard Grande-Baie Sud, qui n'a pas voulu être identifiée, dit avoir entendu la déflagration.

«J'ai entendu un boum. Je n'ai pas eu le temps d'avoir eu peur, mais j'ai fait le saut. Mais je n'en sais pas plus», a indiqué cette dame.

Une fois que les lieux ont été sécurisés, les pompiers attendaient le passage d'un maître électricien. Celui-ci devra sans aucun doute confirmer le remplacement de la boîte électrique et inspectera chacune des prises électriques afin de s'assurer qu'il n'y a aucun danger. ❑



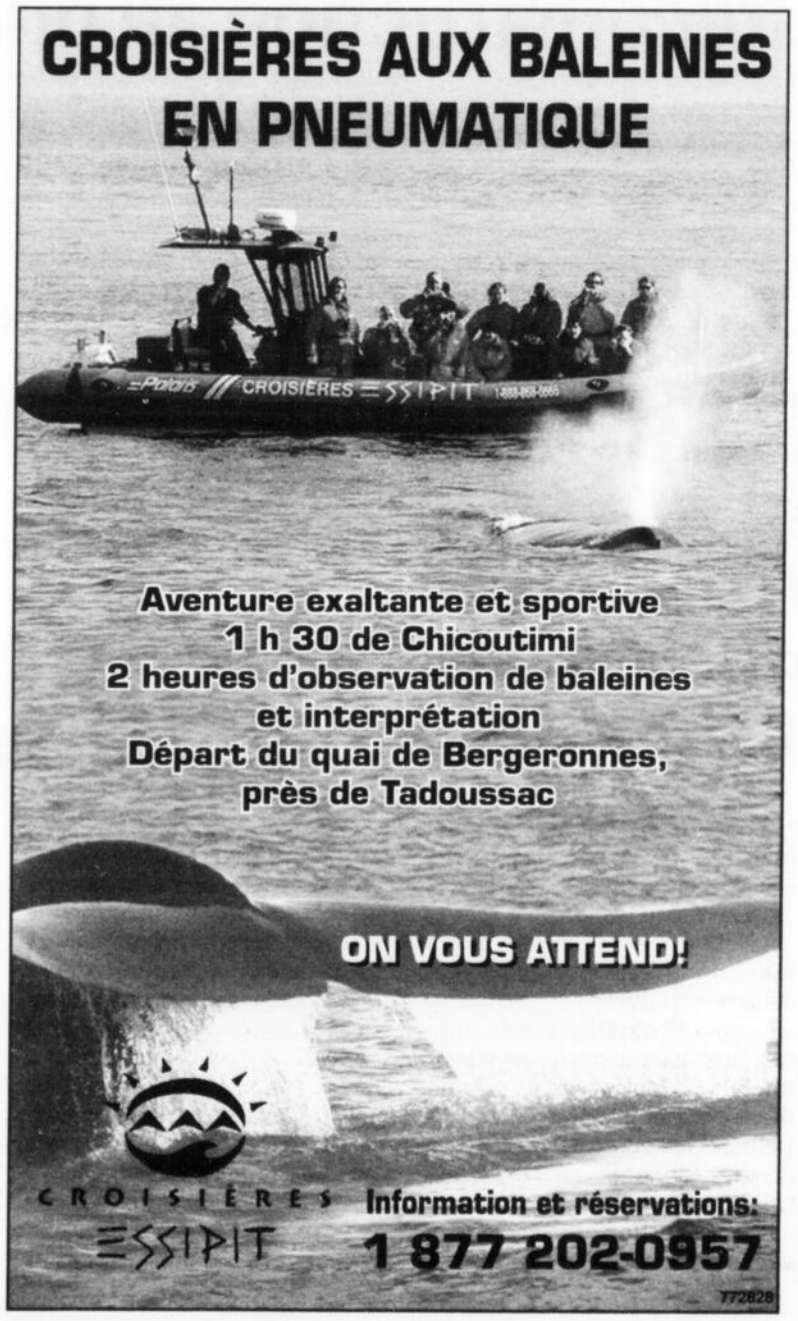
Le chef aux opérations du service incendie de La Baie, Steve Beaulieu, mentionne qu'un fil sectionné a été à l'origine du déplacement des pompiers.

(Photo Jeannot Lévesque)



Le branle-bas de combat a été décrété au 282, boulevard de la Grande-Baie Sud. Mais il y a eu plus de peur que de mal.

(Photo Jeannot Lévesque)



Fonds de dotation Santé Jonquière

Sous la présidence d'honneur de Mme Valérie Tremblay de ARNOLD



16e édition du tournoi de golf du Fonds de dotation Santé Jonquière

8 juillet 2009
Club Saguenay d'Arvida

7 h 15
Christian Landry
Claude Tremblay
Guy Girard
Christian Tremblay
7 h 22
Daniel Boutin
Johanne Tremblay
Invité RBC
Invité RBC
7 h 30
Serge Lachance
Invité LSM
Invité LSM
Invité LSM
7 h 37
Robert Pilon
Claude Lafontaine
Michel Simard
Invité Le Quotidien
7h45
Harold Bouchard
Marc Pomerleau
Daniel Hamel
Christian Gagnon
7 h 52
Invité
Invité
Invité
Invité
8 h
Carl Bouchard
Luc Tremblay
Raymond Tremblay
Hugues Larouche
8 h 07
Esther Girard
Rémi Brassard
Hélène Tremblay
Steven Scullion
8 h 15
Martin Gagnon
Invité Fondation de ma Vie
Invité Fondation de ma Vie
Stéphane Masse
8 h 22
Denis Bonneville
Hertel Maltais
Sandra Gauthier
Yves Gervais
8 h 30
André Delisle
Lynn Spence
Yves Roy
Pierre Delisle
8 h 37
André Marchand
Denis Belley
Laval Leclerc
Invité Astral Média
8 h 45
Claude Gauthier
André Hébert
Jean Bergeron
Mario Tremblay
8 h 52
Éric Painchaud
Invité Painchaud Architecte
Invité Painchaud Architecte
Invité Painchaud Architecte
9 h
Frédéric Dubé
Fabien Harvey
France Guay
Stella Hudon
9 h 07
Errol Fillion
Invité Génivar
Serge Cloutier
Gaston Rathée

9 h 15
François Lapointe
Jonathan Gagné
Ken Allaire
Jean-François Potvin
9 h 22
Régis Harvey
Jean-François Girard
André Carrier
Jean Dostie
9 h 30
Raynald Thibeault
Jean-François Leblanc
François Boulianne
Pierre-Yves Béland
9 h 37
Clarinthe Néron
Roger Lavoie
Invité Desjardins
Invité Desjardins
9 h 45
Denis Doucet
Luc Maltais
Roger Gagnon
Invité Desjardins
9 h 52
Robert Girard
Réal Villeneuve
Jocelyn Larouche
Denis Boucher
10 h
Angelo Pilote
Invité Cégertec
Invité Cégertec
Invité Cégertec
10 h 07
Invité Technosoude
Invité Technosoude
Invité Technosoude
Invité Technosoude
10 h 15
Jean-Jacques Dallaire
Pierre-Paul Dufour
Jean Tardif
Robert Blackburn
10 h 22
Pierre Tremblay
Chantale Durand
Claude Lavoie
Annie Lapointe
10 h 30
Stéphane Imbeau
Claude Perron
Sylvain Bergeron
Charles Tremblay
10 h 37
Stéphane Racine
Patrice St-Gelais
Claude Rousseau
Geneviève Baron
10 h 45
Michel Paquin
Sylvain Bergeron
Hélène Duchesne
Invité Samson Bélair
Deloitte & Touche
10 h 52
Marc St-Gelais
Claude Reid
Réjean Larouche
Invité Peinture LSB
11 h
Yves St-Gelais
Line Duclos
Valérie Tremblay
Patrice Gagnon

11 h 07
Marc Nadeau
Justin St-Pierre
Ghislain Fallu
Daniel Nepton
11 h 15
Caisse Desjardins Arvida-kénogami
Caisse Desjardins Arvida-kénogami
Caisse Desjardins Arvida-kénogami
Caisse Desjardins Arvida-kénogami
11 h 22
Josée Carrier
Invité Banque Nationale
Invité Banque Nationale
Invité Banque Nationale
11 h 30
Raymond Lavigne
Martin Bélanger
Jacques Larouche
Jean-Michel Dessureault
11 h 37
René-Philippe Harvey
Yvan Pageau
Stéphane Gagnon
Christian Desgagné
11 h 45
Luc Vandal
Alain Boivin
Gilbert Doyle
Invité Bell
11 h 52
Ghislain Tremblay
Richard Villeneuve
Invité
Invité
12 h
Gilles Arnold Tremblay
Monique Brisson
Gilles Turcotte
Laurenne Turcotte
12 h 07
Daniel Ménard
Invité CFE Desjardins
Invité CFE Desjardins
Invité CFE Desjardins
12 h 15
Gérald Martel
Claudine Gagnon
Jean Harvey
Jean Tardif
12 h 22
Daniel Marchand
Lawrence Martel
André Hébert
Pierre Lévesque
12 h 30
Guy Provencher
Guy Leblanc
Frédéric Coudé
Jean-François Abraham
12 h 37
Invité
Invité
Invité
Invité
12 h 45
Richard Miousse
Invité IEQ Échafaudage
Invité IEQ Échafaudage
Invité IEQ Échafaudage
12 h 52
Denis Riverin
Dany Gagnon
Éric Tremblay
Stéphane Brassard

Note: Nous demandons aux golfeurs de se présenter 30 minutes avant leur départ.

776856

ERRATUM

VEUILLEZ NOTER QUE LE PRIX D'ACHAT DE L'ASTRA XE 5 PORTES 2009 DE SATURN DANS LE TABLEAU COMPARATIF DE L'ANNONCE SATURN « LE SOLDE D'ÉTÉ EST DE RETOUR » PARUE DANS LE QUOTIDIEN LE 4 JUILLET 2009 ÉTAIT ERRONÉ. LE PRIX D'ACHAT EST DE 13 890$ ET NON DE 12 995$. NOUS NOUS EXCUSONS POUR TOUT INCONVÉNIENT QUE CELA PEUT AVOIR CAUSÉ.

779235

Décès après une intervention policière

La SQ enquête à Mashteuiatsh

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

MASHTEUIATSH - Les policiers de la Sûreté du Québec mènent présentement une enquête indépendante dans la communauté autochtone de Mashteuiatsh en relation avec le décès d'une personne à la suite d'une intervention des policiers de Mastheuiatsh.

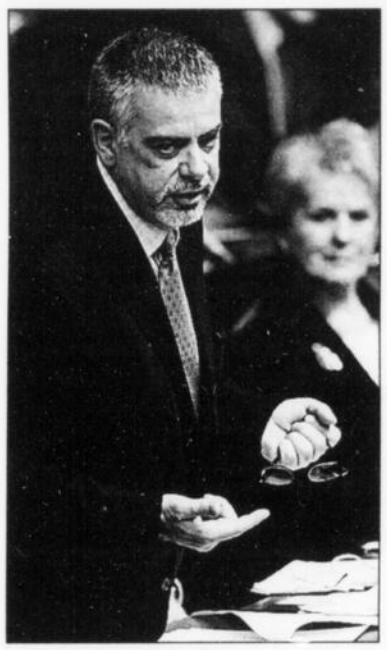
Le ministre de la Sécurité publique du Québec, Jacques Dupuis, a confié la tenue de l'enquête au Bureau des crimes contre la personne de la SQ pour la région de l'est du Québec afin d'obtenir un rapport indépendant et transparent relativement à la mort de Jacques Charlish, vendredi dernier.

Une politique ministérielle prévoit une enquête indépendante à chaque fois qu'une personne décède ou subit des blessures pouvant causer la mort à la suite d'une intervention policière ou durant sa détention par un service de police. Le ministre souhaite ainsi assurer l'impartialité de l'enquête.

Selon les informations obtenues, des citoyens de Mashteuiatsh ont communiqué avec les policiers de la communauté jeudi matin dernier, le 2 juillet, après avoir aperçu M. Charlish qui dormait sur le trottoir, près d'une épicerie. Il était semble-t-il en état d'ébriété avancé.

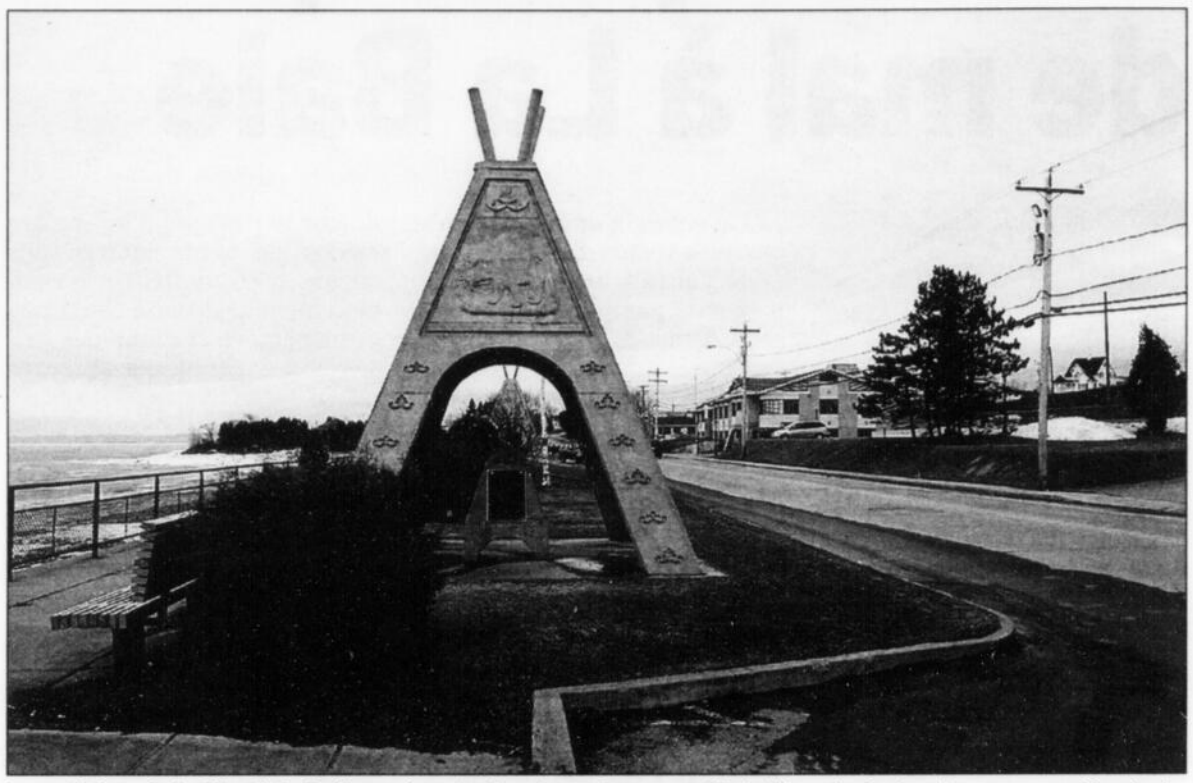
Les policiers ont tenté de le réveiller. À un moment donné, l'homme se serait levé pour immédiatement s'effondrer sur le trottoir. Il se serait cogné la tête durement sur le ciment. Il appert aussi qu'il était déjà blessé. Il a été conduit au centre hospitalier de Roberval pour recevoir les premiers soins. L'homme de 54 ans est décédé le vendredi 3 juillet.

Les enquêteurs de la SQ, qui sont arrivés à Mashteuiatsh en début de soirée lundi, verront donc à rencontrer les témoins de l'incident et soumettront par la suite leur rapport au ministre de la Sécurité publique du Québec. ❑



Le ministre de la Sécurité publique du Québec, Jacques Dupuis, a confié la tenue de l'enquête au Bureau des crimes contre la personne de la SQ pour la région de l'est du Québec afin d'obtenir un rapport indépendant et transparent relativement à la mort de Jacques Charlish.

(Archives)



Les policiers de la Sûreté du Québec mènent présentement une enquête indépendante dans la communauté autochtone de Mashteuiatsh en relation avec le décès d'une personne à la suite d'une intervention des policiers de Mastheuiatsh.

(Archives)

Centre de ski de fond Le Norvégien

Reconstruction au printemps

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le chalet du centre de ski de fond Le Norvégien de Jonquière sera reconstruit, mais uniquement au printemps de 2010.

Les élus de Saguenay ont pris la décision, hier, de confier à une firme d'architectes la préparation des plans de reconstruction et les coûts reliés à cette construction. Mais rien ne se fera avant le printemps prochain.

Pour la prochaine période hivernale, les amateurs de raquettes et de ski de fond se retrouveront dans des roulottes, qui seront installées sur le site du centre dans le rang Saint-Benoit à Jonquière.

Président de l'arrondissement de Jonquière, Réjean Laforest laisse voir que les délais sont trop courts pour envisager une nouvelle construction pour la saison 2009-2010.

« Dans un premier temps, nous avons mandaté les dirigeants de la corporation à nous faire part de leurs besoins. Nous allons analyser le nombre de roulottes dont ils auront besoin pour répondre aux demandes des 4000 raquetteurs et des 15 000 fondeurs qui passent par Le Norvégien année après année.

« Et jeudi, les membres du comité exécutif de Saguenay mandateront une firme d'architectes pour préparer les plans et devis du prochain chalet, parler d'un échéancier et nous donner un aperçu des coûts de construction du nouvel édifice », note Réjean Laforest.

Les élus devraient ainsi prévoir le budget nécessaire à l'érection du chalet à l'intérieur du prochain plan triennal.

Concernant le nombre de roulottes, le président de l'arrondissement de Jonquière attend de connaître les besoins des responsables du club de ski de fond.

M. Laforest n'écarte pas la possibilité de prévoir des roulottes différentes pour les skieurs de fond et les partisans de la raquette.

Origine électrique

Quant à l'enquête sur l'incendie qui a ravagé le bâtiment d'une quarantaine d'années dans la nuit de vendredi, il semble que le feu aurait pris naissance en raison d'un trouble électrique. Pour l'instant, l'enquêteur Sylvain Bouchard, du service des pompiers de Jonquière, écarte la thèse de l'incendie criminel. Il croit plutôt à un trouble électrique qui aurait pris naissance au sous-sol de l'édifice. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2009-07-06

Banco : 04 06 07 11 15 / 18 21 25 26 36 / 38 39 40 42 48 / 49 51 55 57 62 (Lots bonis du 2 au 10 juillet 2009)

La Quotidienne : 3 508 / 4 4653

Triplex : 04 06 / 20 21 23

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 19 NOVEMBRE 24 GÉMEAUX

Extra : 8849384

lotoquebec.com

LE BANQUIER SPÉCIAL

COUREZ LA CHANCE DE JOUER À LA TÉLÉ ET DE GAGNER JUSQU'À 1 000 000 $!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.





Partie de bras de fer avec AbitibiBowater

Boralex arrête ses opérations à Dolbeau

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

L'usine d'AbitibiBowater à Dolbeau-Mistassini est fermée depuis le 20 juin et devrait rouvrir le 13 juillet. Le conflit entre les deux parties pourrait faire en sorte de retarder le retour au travail d'environ 240 travailleurs. ❑

DOLBEAU-MISTASSINI - Une partie de bras de fer se joue actuellement entre l'usine AbitibiBowater de Dolbeau-Mistassini et le Fonds de revenu Boralex.

Les membres du conseil de fiducie du Fonds de revenu Boralex ont pris la décision d'interrompre les opérations à leur usine de cogénération de Dolbeau-Mistassini pour une période indéterminée.

Sophie Paquet, responsable des communications chez Boralex, mentionne que la décision découle du non-respect d'un contrat intervenu avec AbitibiBowater.

« Les responsables d'AbitibiBowater font fi du contrat qui les lie à Boralex. L'usine de cogénération vend de la vapeur à ABI, mais comme la compagnie de papier ne respecte pas le contrat, ça rend les choses difficiles.

> **Il semble que Boralex n'ait guère apprécié que les patrons d'ABI profitent du fait qu'ils se soient placés sous la Loi sur les arrangements avec les créanciers pour modifier les termes du contrat.**

« Pour l'instant, l'usine de cogénération ne fonctionne plus. Mais les dirigeants du Fonds de revenu Boralex sont toujours ouverts à reprendre les discussions pour régler le dossier », note Mme Paquet.

Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, croit que les deux parties n'auront pas le choix de s'entendre à court terme.

« Ils ont intérêt à relancer les activités. Si l'usine de cogénération ne fournit plus la vapeur et l'énergie électrique à AbitibiBowater, celle-ci ne peut poursuivre ses activités à l'usine de Dolbeau-Mistassini. Mais du côté de Boralex, elle ne retire pas de revenus de son usine de cogénération. Je crois que les deux groupes ne peuvent perdre de l'argent trop longtemps », note M. Simard.

Il semble que Boralex n'ait guère apprécié que les patrons d'ABI profitent du fait qu'ils se soient placés sous la Loi sur les arrangements avec les créanciers pour modifier les termes du contrat.

Comme ABI ne veut plus payer le même prix que par le passé pour la vapeur et l'énergie électrique, cela rend déficitaire le fonctionnement de l'usine de cogénération.

LA FIABILITÉ, un placement sur



MATRIX 2010
(fabriqué au Canada)
0% À L'ACHAT 36 MOIS
0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
KU4EEPBA
Automatique avec air climatisé, groupe commodité.
280,38 $
T.P.S. 14,02 $
T.V.Q. 22,08 $
316,48$ LOCATION 60 MOIS
Ville : 7,8 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles
Transport et préparation inclus.

MATRIX 2010
(fabriqué au Canada)
0% À L'ACHAT 36 MOIS
0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



KU4EEMAA
Manuelle 5 vitesses.
243,13 $
T.P.S. 12,16 $
T.V.Q. 19,15 $
274,44$ LOCATION 60 MOIS
Ville : 7,8 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles
Transport et préparation inclus.

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.
TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA
Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. Première mensualité de 316,48 $ Matrix 2010 (KU4EEPBA). Première mensualité de 274,44 $ Matrix 2010 (KU4EEMAA) taxes incluses pour un terme de location de 60 mois exigibles au moment de la livraison. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation et assurances en sus. Photos à titre indicatif seulement. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 10 juillet 2008.
TOYOTA faire toujours mieux
778586

CHRONIQUE

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com



Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca

Justice lente

Cela fait 15 mois que l'attaque a eu lieu, et le procès de Jonathan Roy n'a même pas commencé. Pourtant, l'enquête est bouclée depuis un an. L'avocat de Roy vient d'introduire une demande d'abandon des procédures à deux semaines du procès. Selon lui, on ne pouvait accuser Roy que s'il avait blessé sa victime. Si le juge décide d'y réfléchir, le procès sera reporté.

Jonathan Roy, entre-temps, a pu finir son parcours de hockeyeur, profiter de sa notoriété et de celle de son paternel pour bâtir une carrière de chanteur, et se poser publiquement en victime, alors qu'il était l'agresseur.

Refaire son image

À la grand messe télévisée qu'officie Guy A. Lepage le dimanche soir, Roy a pu arborer un visage angélique, se plaindre des délais (qu'il a lui-même requis, mais pourquoi le dire ?) et même prétendre avoir servi la société en suscitant le débat !

Bref, Jonathan Roy a pu plaider sa cause sans être confronté, se rabattant sur le commode « sub judice » au besoin. S'il est jugé coupable, je l'entends déjà : « Absolvez-moi, M le juge, les méchants médias m'ont déjà puni et les conséquences d'un dossier criminel sur ma nouvelle carrière seront disproportionnées ».

La lenteur exaspérante de notre système de justice permet souvent que l'accusé s'en tire mieux que sa victime… Le camionneur Stéphane Duguay a étiré en appel son procès pour conduite dangereuse et délit de fuite tant et si bien que sept ans après le drame, il n'a pas commencé à purger sa peine. Entre-temps, le mari de la victime est mort avant que justice soit faite.

Deux poids...

En fait, quand l'accusé n'est pas détenu, les procédures s'éternisent scandaleusement. Et coûtent une fortune. À chaque ajournement, le juge et les procureurs réétudient leurs notes, révisent, se replongent dans le dossier aux frais du contribuable : du temps non productif gaspillé au lieu de faire avancer une justice pourtant engorgée !

Dans le cas de Duguay, il y a eu près de 70 remises ; une cinquantaine dans les causes du Dr Leblond, ou des fraudeurs Jerzy Bal et Roger Tremblay. Quelle formidable dilapidation d'énergie ! Sans compter l'usure des victimes ou de leur famille présentes en cour à répétition pour suivre la cause.

Pourquoi ne pas procéder aussi rapidement pour les accusés non-détenus que pour les prisonniers ou les procès devant jury ? On fixe le début du procès à la prochaine session, et on l'entend tout d'une traite ! Cela nécessite une administration efficace, mais l'informatique peut la simplifier. Outre le temps gagné, on éviterait aux tribunaux d'être manipulés par des accusés qui profitent des reports pour renipper leur image ; et aux citoyens d'être désabusés du système de justice, terni par ses multiples vitesses (ou plutôt multiples lenteurs), et ses jeux de cache-cache…

Compétence

Autre lenteur : Madoff est jugé et condamné huit mois après avoir été démasqué aux États-Unis. Vincent Lacroix n'a pas commencé à subir son procès criminel, cinq ans plus tard ; ça ressemble aux délais du scandale des commandites. Pourquoi nos enquêtes criminelles pour fraudes prennent-elles tant de temps ? Peut-être parce que les enquêteurs sont dépassés…

Ils sont en réalité des patrouilleurs dont la promotion comme détective leur permet d'échapper aux horaires de nuit. Embauchés pour leur vision parfaite, leur bonne condition physique et leurs réflexes, ils doivent devenir des phénix de la comptabilité, des roués de la finance, des magiciens informatiques en deux semaines de formation à Nicolet ! La Sûreté du Québec a voulu recruter comptables et informaticiens, mais en exigeait les mêmes qualités physiques que ses patrouilleurs, qui voyaient d'un mauvais oeil leurs promotions perdues au profit de chétifs binoclards surdoués.

Il faut non seulement qu'il y ait justice, mais aussi apparence de justice, et il n'y en a pas quand on laisse le temps filer, avant ou pendant les procédures.



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Grève : normale... mais inutile !

C'est normal que les travailleurs aspirent à de meilleures conditions de travail, l'ère de la domination totale des patrons est terminée depuis un bon bout de temps. Nous vivons dans un monde moderne où beaucoup de disciplines sont en vogue, sociologie, statistiques, micro et macro économique etc... Eh ! bien tout cela pour vous dire que je pense réellement que l'outil qu'est la grève est dépassé. Est-il normal que les deux parties doivent s'épuiser presque à la mort pour se convaincre mutuellement que l'autre à tort ? Ils devront quant même négocier un contrat final avec la langue à terre, moins d'argent en poche, une clientèle amochée, une amertume inutile, recommencer à travailler pareille et souvent des séquelles d'amitié perdues à tout jamais... et des enfants qui ont soufferts. Non la grève devra être remplacée par un processus de négociation intelligent supervisé par des gens compétents, possiblement par une nouvelle Loi des normes du travail.

Je préfère des travailleurs payés équitablement qui vont être productifs, qui vont bien travailler afin de faire croître la compagnie, imaginatifs dans la façon de donner satisfaction à la clientèle. Enfin peut-être des formations continues en psychologie de satisfaction au travail, de méthodes de travail améliorées, des communications humaines. Bref, je m'organise pour être bien dans ma peau et être heureux dans mon travail.

Bah ! la grève est un moyen dépassé, archaïque et inutile dans tous les sens. On n'a pas pensé à cela dans notre monde moderne ?

André Tremblay
Saguenay

Nature et développement

Le lac Saint-Jean, le Saguenay et le lac Kénogami ont été aménagés il y a bien longtemps sans études environnementales, sans passer par un « Bureau d'audience publique », sans consultations et aujourd'hui, qui voudraient revenir en arrière ? Ces plans d'eau ont-ils été détruits ? Est-ce une catastrophe écologique ? Bien sûr qu'il y a eu des modifications majeures, mais la nature s'est « adaptée » au bénéfice de la nature elle-même et des populations. D'autres rivières, comme la Romaine, seront aménagées cette fois avec les plus grandes précautions et ne seront pas détruites pour autant.

Jean Vallée
Chicoutimi

Baisse de la population active dans la région

Conséquences dévastatrices

CHICOUTIMI (RB) - La population active est à la hausse dans 11 régions du Québec sur 16 en 2008 et le Saguenay-Lac-Saint-Jean affiche une baisse marquée de sa population active avec un recul de 3,7 %.

C'est ce que nous apprend l'Annuaire québécois des statistiques du travail qui vient de publier un portrait détaillé et actuel de l'état du marché du travail au Québec.

« Ce genre de statistique n'a pas autant d'impact visuel que celle des maisons dans l'eau lors d'un déluge ou celle des pylônes d'électricité qui s'effondre lors d'une crise de verglas, mais les conséquences sont plus dévastatrices », fait valoir le président de la Conférence régionale des élus (CRÉ) Georges Simard. « Il y a des gens qui n'ont jamais reçu de prestations d'assurance chômage ou d'assistance sociale et qui doivent faire face à ces réalités depuis quelques années, ce n'est pas facile à vivre », ajoute-t-il.

« Le premier ministre n'hésite pas à se rendre dans les régions lors de catastrophes naturelles, quand ça fait deux mois que des citoyens n'ont plus d'électricité. Nos députés devraient considérer ces pertes d'emploi comme une catastrophe alors que des milliers de gens n'ont plus d'emplois depuis plusieurs mois. On sent ce drame quotidiennement

> **« La chute de la population active dans la région ne me surprend guère. »**
>
> **- Georges Simard**

dans la région », commente le maire de Dolbeau-Mistassini qui dit avoir déjà dit ça au premier ministre quand il l'a rencontrée récemment.

Les travailleurs de la région, accablés entre autres par la crise forestière, font encore partie de ceux qui connaissent des problèmes avec l'emploi, malgré le fait que la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean ait connu une hausse de 1800 (1329 citoyens au Saguenay) personnes en 2008 pour atteindre le chiffre de 274 919 citoyens.

« L'industrie forestière vit des moments difficiles tout comme l'industrie de l'aluminium qui



Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard.

(Archives)

fait face et des mouvements de marché que personne n'avait prévus. La chute de la population active dans la région ne me surprend guère, car ça fait longtemps qu'on vit cette catastrophe qui est plus qu'une statistique », conclut le président de la CRÉ. ❑



FAITS SAILLANTS

Portrait des principaux indicateurs du marché du travail, 2000-2008

- Pour la première fois, le nombre de femmes détenant un diplôme d'études universitaires est supérieur à celui des hommes.
- La population en âge de travailler a augmenté de 0,9 % en 2008, pour se situer à 6 372 100 personnes. L'augmentation est similaire chez les femmes (+ 29 000) et chez les hommes (+ 28 600).
- La population active augmente de 34 800 personnes (+ 0,8 %), pour atteindre 4 184 900, un sommet historique (depuis 1976).
- Le taux d'activité de la population sans diplôme d'études secondaires se fixe à 39,4 %, tandis que les titulaires d'un diplôme d'études secondaires affichent un taux de 66,6 %. Viennent ensuite les titulaires d'un diplôme d'études postsecondaires avec un taux de 75,5 % ; enfin, les diplômés universitaires avec un taux de 78,2 %).
- Après une importante croissance en 2007, le nombre de travailleurs autonomes diminue en 2008 (– 1,8 %). Pour sa part, l'emploi salarié augmente au même rythme qu'en 2007 (+ 1,2 %).
- 46,3 % des étudiants de 15 à 24 ans occupent un emploi, un sommet depuis 1976. La proportion des femmes dans cette situation est plus grande que celle des hommes (50,7 % contre 41,5 %).
- Le taux d'emploi (60,9 %) demeure stable par rapport au sommet historique atteint en 2007 (61,0 %). Il s'établit à 64,6 % chez les hommes et à 57,3 % chez les femmes, un sommet pour ces dernières.
- Le taux d'emploi augmente à mesure que le niveau d'études s'élève. Les personnes sans diplôme d'études secondaires affichent le taux d'emploi le plus bas (33,8 %), alors que les diplômés universitaires présentent le taux le plus élevé (74,7 %).
- L'emploi croît de 0,8 % (+ 30 000) pour atteindre 3 881 700.
- Entre 2000 et 2008, 478 900 emplois sont créés (+ 14,1 %). Les femmes bénéficient de près des trois quarts des nouveaux emplois en 2008. En effet, elles en obtiennent 22 400 (+ 1,2 %) contre 7600 seulement pour les hommes (+ 0,4 %).
- Le nombre de chômeurs s'accroît légèrement (+ 4900) en 2008 pour s'établir à 303 300 personnes.

Source: Annuaire québécois des statistiques du travail

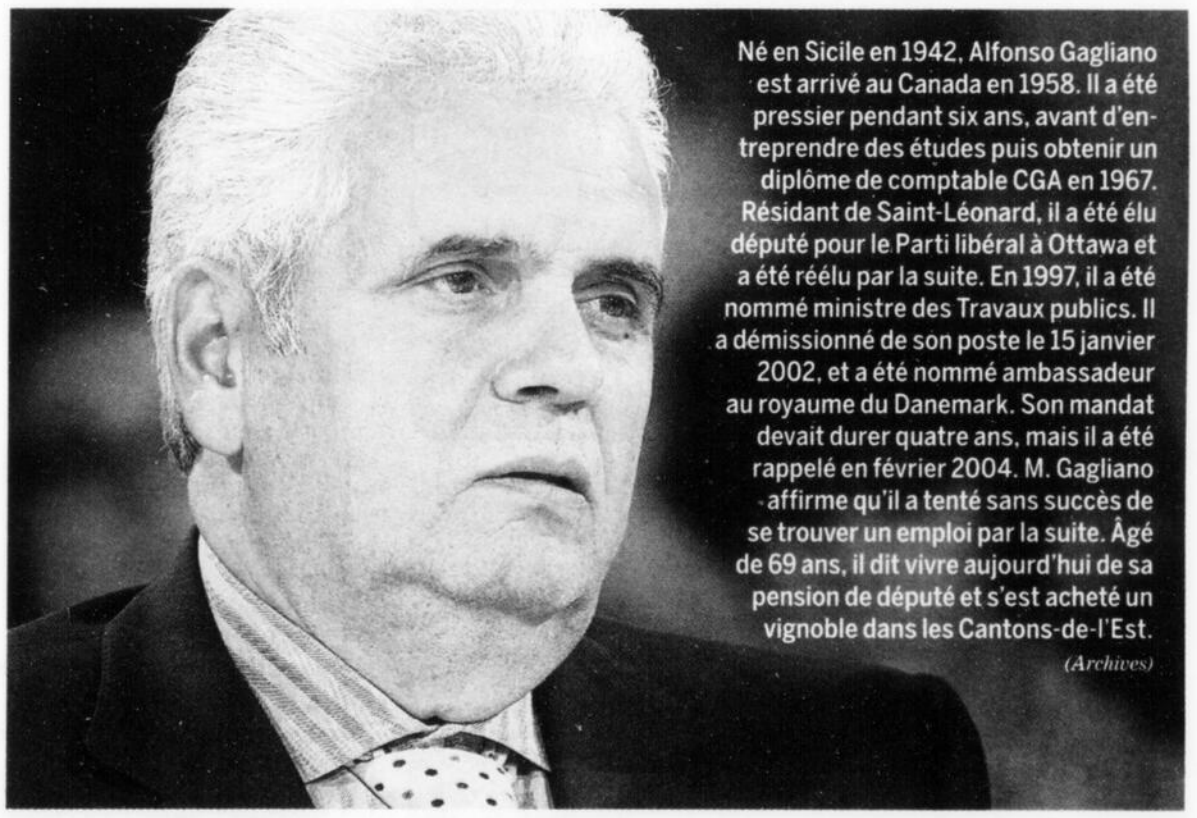
Alfonso Gagliano débouté en Cour

LA PRESSE

L'ambassadeur déchu et ex-ministre des Travaux publics Alfonso Gagliano perd l'action civile qu'il a intentée contre le gouvernement du Canada.

M. Gagliano, qui a perdu son poste d'ambassadeur au Danemark dans la foulée du scandale des commandites, en 2004, réclamait un peu plus de 8 millions pour congédiement abusif et atteinte à sa réputation. Il soutenait que le premier ministre Paul Martin avait fait de lui son bouc émissaire dans la crise des commandites qui secouait le gouvernement. Le procès civil s'est tenu à la fin du mois de mai. Le juge de la Cour supérieure Kevin Downs n'a mis que quelques semaines à rendre sa décision de rejeter l'action avec dépens.

Dans son jugement de 41 pages, le magistrat signale que M. Gagliano a été nommé ambassadeur en vertu d'une décision discrétionnaire du gouvernement. Cette nomination était révocable en tout temps, « quelle que soit la qualité des services » qu'il rendait, a noté le juge. Comme M. Gagliano avait été le ministre responsable de l'application du programme des commandites de 1997 à 2002, des soupçons de responsabilité à son égard pouvaient surgir dans l'esprit du public. Il était donc pour ainsi dire normal que le premier ministre Paul Martin s'interroge sur la confiance qu'il pouvait avoir en son ambassadeur. M. Gagliano prétendait que M. Martin avait coulé sa réputation dans son adresse à la nation, en avril 2005. En pleine tempête du scandale des commandites, à la tête d'un gouvernement minoritaire, et voulant éviter des élections que réclamait l'opposition, M. Martin avait voulu démontrer que le gouvernement réagissait à la crise. Il avait énuméré les actions qu'il avait prises pour régler le problème. Outre le fait d'avoir annulé le programme des commandites, d'avoir ordonné une commission d'enquête, et entrepris des procédures judiciaires contre les agences, il avait signalé qu'il avait congédié Alfonso Gagliano de son poste d'ambassadeur.



Né en Sicile en 1942, Alfonso Gagliano est arrivé au Canada en 1958. Il a été pressier pendant six ans, avant d'entreprendre des études puis obtenir un diplôme de comptable CGA en 1967. Résidant de Saint-Léonard, il a été élu député pour le Parti libéral à Ottawa et a été réélu par la suite. En 1997, il a été nommé ministre des Travaux publics. Il a démissionné de son poste le 15 janvier 2002, et a été nommé ambassadeur au royaume du Danemark. Son mandat devait durer quatre ans, mais il a été rappelé en février 2004. M. Gagliano affirme qu'il a tenté sans succès de se trouver un emploi par la suite. Âgé de 69 ans, il dit vivre aujourd'hui de sa pension de député et s'est acheté un vignoble dans les Cantons-de-l'Est.

(Archives)

« Il est difficile de prétendre à la mauvaise foi du défendeur Martin en sa qualité de premier ministre dans les gestes qu'il a posés lorsqu'il a de la part de la vérificatrice générale un rapport accablant quant à la gestion du programme des commandites et que ce rapport vise directement le ministère des Travaux publics sous la gouverne du demandeur », peut-on lire dans le jugement.

L'avocat de M. Gagliano, Me Pierre Fournier, n'a pas voulu indiquer s'il y aurait appel de la décision. « Il n'y aura aucun commentaire », a-t-il répété. ❑

Secteur Saint-Coeur-de-Marie

Le Resto Gusto ouvre ses portes



Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Un nouveau restaurant ouvre ses portes dans le secteur Saint-Cœur-de-Marie d'Alma. Le chef Mario Brisson, un ancien consultant du Resto des Collines, se lance dans un créneau semblable à celui de ses ex-employeurs.

L'inauguration officielle du nouvel établissementa eu lieu hier soir. Se disant fidèle aux valeurs qu'il défendait à l'époque de son association avec les Collines du terroir, Mario Brisson confie en entrevue qu'il entend promouvoir le plus possible les produits locaux.

« Techniquement, nous sommes ouverts depuis avril dernier, mais nous n'avions pas notre permis d'alcool. Aujourd'hui, c'est notre ouverture officielle. »

Cuisine familiale

Baptisé le Resto Gusto, le nouveau commerce almatois propose une cuisine familiale, de même que certains plats italiens.

« Au départ, notre projet était de mettre en place un service de traiteur italien. Puis les événements ont fait en sorte que nous avons opté pour un restaurant, auquel est rattaché un service de traiteur italien. C'est pourquoi il y a le Resto Gusto, de même que le traiteur Cucina. »

Selon Mario Brisson, le restaurant ne devrait être ouvert que six mois par année, sauf sur réservation. Aucune décision finale n'a toutefois été prise en ce sens. ❑



Mario Brisson et sa conjointe Patricia Simard ouvrent le Resto Gusto à Saint-Coeur-de-Marie.

(Photo Steeve Tremblay)



Le groupe Tactika a performé devant une foule de 1500 personnes à Place Festivalma.

(Photo Steeve Tremblay)

Le rap et le rock volent la vedette à Place Festivalma

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Quelque 1500 personnes - des adolescents pour la grande majorité - se sont réunies hier à Place Festivalma afin de célébrer le rap et le rock en compagnie des formations Taktika et Extério.

Reprenant à tour de rôle des airs signés Tupac Shakur et Snoop Dog, les chanteurs de Taktika se sont lancés à l'assaut d'un public gagné d'avance, aux alentours de 21 h 15.

« Le rap est l'une des seules façons de revendiquer les choses de la rue, celles qu'on n'entend pas à la radio », a entonné l'un des membres de la formation, sous les cris et applaudissements de centaines de jeunes, massés à l'avant-scène, les bras levés en guise d'approbation.

Bien que de tels propos mériteraient un argumentaire, ceux-ci décrivent néanmoins l'atmosphère qui règne dans ce type de réunion, où l'artiste et son public ne font qu'un.

Et, selon la présidente de Festivalma, Bianca Villeneuve, c'est exactement ce qu'on remarque depuis le début de l'édition 2009 de Festirame.

Il y a d'abord eu Éric Lapointe, débarrassé de ses démons, qui a su se montrer plus fort que la pluie et conserver, jusqu'à la fin de sa prestation, l'attention des 6000 admirateurs venus l'applaudir.

Puis, dimanche, Pat Groulx et les bas blancs ont attiré 4000 spectateurs.

« Nous sommes surpris et surtout, très très satisfaits jusqu'ici. Les gens embarquent vraiment fort cette année », exprime Bianca Villeneuve lors d'un entretien, sur le site du festival.

Les jeunes à l'honneur

Dès ce matin et jusqu'à jeudi, Festirame tient par ailleurs ses Journées pour enfants Mode Choc, à l'intérieur ainsi qu'à l'extérieur du Centre Mario-Tremblay. Entre autres attractions, on propose cette année des tours de mini VTT et de Go-Karts, en plus des traditionnels jeux gonflables.

« Pour cette édition, nous avons prolonger d'une heure les Journées Mode Choc. Ainsi, les activités se termineront à 16 h plutôt qu'à 15 h, comme lors des éditions précédentes », explique Bianca Villeneuve. ❑



La présidente de Festirame, Bianka Villeneuve.

(Photo Steeve Tremblay)

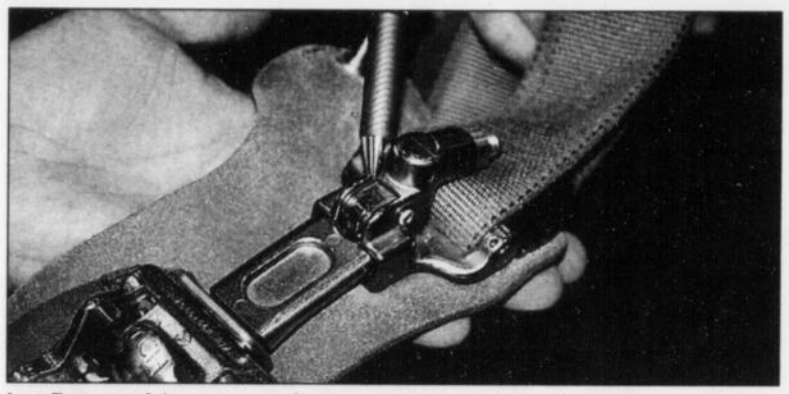






Mort d'un pilote des Snowbirds

Une attache défectueuse en cause



Les Forces aériennes canadiennes notent que le capitaine Shawn McCaughey avait eu des problèmes avec l'attache de sa ceinture à au moins trois reprises.

(Archives)

MOOSE JAW, Sask.(PC) - Une attache de harnais de sécurité défectueuse et une vérification inadéquate du pilote qui a omis de s'assurer qu'il était bien attaché ont mené à l'écrasement mortel d'un appareil de l'escadrille des Snowbirds il y a deux ans.

Dans leur rapport final sur l'écrasement survenu en mai 2007, les Forces aériennes canadiennes notent que le capitaine Shawn McCaughey avait eu des problèmes avec l'attache de sa ceinture à au moins trois reprises auparavant, mais que le problème avait été identifié avant qu'il ne décolle.

Le rapport précise que sa mort aurait pu être évitée s'il avait effectué la bonne vérification le jour de l'écrasement pour s'assurer que son harnais était bien fixé.

Le pilote volait à l'envers lors d'une pratique dans l'état du Montana lorsqu'il est sorti de son siège et a perdu le contrôle de l'appareil.

Le rapport ajoute que McCaughey vivait une période de stress importante à l'époque et n'était peut-être pas mentalement prêt à effectuer le vol acrobatique. ❑

Alma HONDA
Avec vous jusqu'au bout



Modèle EX-L illustré



Clément-Marie et sa Accord

Accord berline LX 2009 sécuritaire, économique et disponible à partir de

268 $ en location 48 mois *

obtenez en plus jusqu'à 1500$ à la location seulement *

Clément-Marie Fortin
Représentant

776780

HONDA | Alma HONDA
2625, av. du Pont Sud, Alma
www.almahonda.com

*Transport et préparation inclus avec 5 669$ comptant. Sujet à l'approbation du crédit. Immatriculation, assurances, transport et préparation (sauf si spécifié ci-haut) ainsi que taxes en sus. Photo pour illustration seulement. Promotion d'une durée limitée. Cette offre peut être modifiée ou annulée en tout temps. Veuillez consulter votre concessionnaire quant à la validité de cette promotion. Cette offre prend fin le lundi, 1 août 2009.

RESTAURANTS PARTICIPANTS

L'ARTIS RESTO LOUNGE 418-543-6006
BORIS ET BISCOTI 418-602-0911
CAFÉ CAMBIO 418-549-7830
CHEZ GEORGES 418-543-2875
LA CUISINE 418-698-2822
LES COLOMBES 418-549-2133
LA FABRIQUE DU SMOKED MEAT 418-543-7703
L'INTERNATIONAL CAFÉ 418-690-5129
MIKES 418-690-3030
L'OPÉRA 418-549-1116
LA PIAZZETTA 418-549-4860
ROUGE BURGER BAR 418-690-5029
LE SPAG 418-698-6660
TÉMAKI 418-543-4853

SAQ
PRÉSENTE LE
Festival des Vins de Saguenay 2009

PLUS DE 35 EXPOSANTS
ET 300 PRODUITS À DÉGUSTER

3ième ÉDITION | Secteur haut de la Racine, Centre-ville de Chicoutimi

10 / 11 JUILLET 09

Philippe Lapeyrie
Porte-parole officiel du festival

ART VITICOLE
FROMAGES RÉGIONAUX
CONFÉRENCES ET ATELIERS GRATUITS



« Venez donc rencontrer la trentaine d'agences en vin, ainsi que les multiples autres artisans, le 10 et 11 juillet prochain au centre-ville de Chicoutimi, dans le cadre d'un des plus importants événements vin de l'est du Québec : le Festival des Vins de Saguenay! »

- Philippe Lapeyrie

777853

www.festivinsaguenay.ca Info festival Saguenay Bell 1-800-561-9196

VEUILLEZ NOTER QU'EN CAS DE PLUIE, L'ÉVÉNEMENT SE TIENDRA DANS LE HANGAR DU VIEUX-PORT

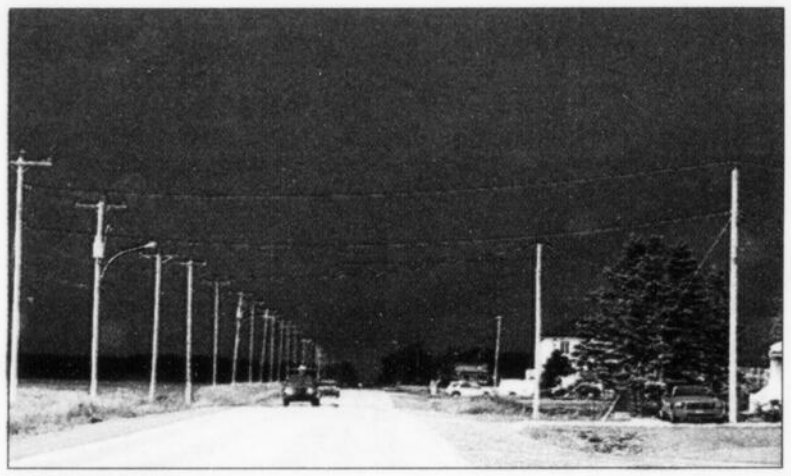
Ville de Saguenay | Promotion Saguenay | Bell | Astral Media | Association des Centres-villes de Chicoutimi

DE LAC & DE FJORD

Saviez-vous que...

ADOS EN VEDETTE

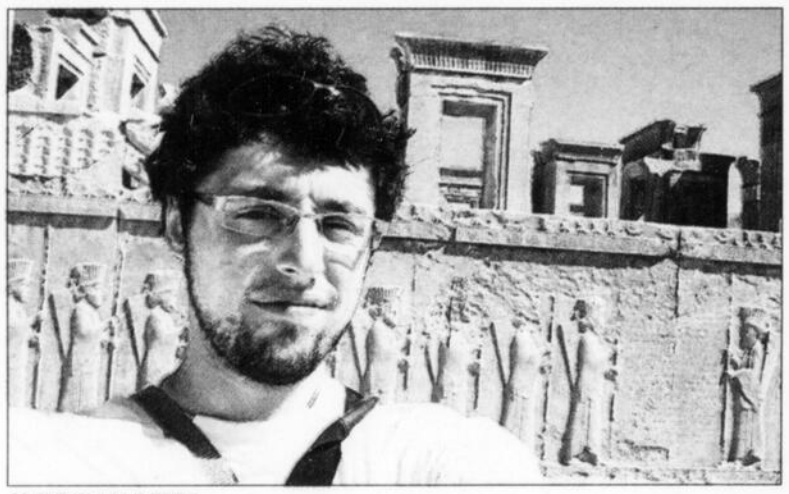
Les travailleuses de milieu de la corporation les Adolescents et la vie de quartier de Chicoutimi offrent la chance de présenter leurs talents lors de la première édition du spectacle « Ados en vedette ». Si vous avez un talent quelconque (danse, chant, musique, jonglerie, théâtre, humour, etc.) que vous êtes âgé entre 12 et 17 ans et que vous aimeriez participer à une expérience inoubliable, vous pouvez vous inscrire par courriel à ados06@hotmail.com ou encore par téléphone au 418-698-3000, poste 4162. Il est possible de s'inscrire jusqu'au 15 juillet et le spectacle aura lieu les 15 et 16 août.



// APOCALYSPE !

On a beaucoup parlé de la pluie diluvienne tombée samedi à Alma. Ironiquement, les villages aux alentours de la Cité de l'Hospitalité s'en sont bien sortis, mais ils ont eu chaud... Voici une photo de ce qu'on observait à la hauteur de la fromagerie Saint-Laurent, où il faisait soleil, lorsqu'on se dirigeait vers Alma. On dirait qu'on se dirige vers le souffle du diable !

(Photo Steeve Tremblay)



// IMPAYABLE FRED

Il y a deux ans à peine, Frédérick Lavoie est entré au Quotidien pour y effectuer un stage en journalisme. Ses nouveaux collègues ont vite vu son talent et son goût pour l'aventure. Après quelques péripéties (le Bélarus) à travers le monde, le voilà en Iran, où il est allé à la limite du risque. Il compte plusieurs collaborations avec des médias québécois et internationaux. Si son père Réjean comptait sur ce fils pour prendre la relève du Sorrento, il devra penser à une autre option !

(Courtoisie)



// GROSSE SOIRÉE

Les amateurs de musique rock en ont eu pour leur argent samedi soir à la Place Nikitoutagan. Les groupes Death Dealer, Drakarium et Voïvoïd se sont succédé pour le grand plaisir d'un public de connaisseurs. À voir ces jeunes, on comprend que les décibels et le rythme étaient au rendez-vous.

(Photo Rocket Lavoie)



// COURSE DE TRACTEURS À GAZON

Le Circuit régional de tracteurs à gazon modifiés s'arrêtera samedi dans la municipalité de Saint-Nazaire et y reviendra deux semaines plus tard dans le cadre de Saint-Nazaire en Fête. On voit ici le président du festival, Paul Tremblay, le président du circuit, Mario Simard, et le maire de Saint-Nazaire, Éric Girard, avec le calendrier du circuit qui se poursuivra en août à Saint-Félicien (le 8), Lac-Bouchette (le 22) ainsi qu'à Sainte-Monique le 29.

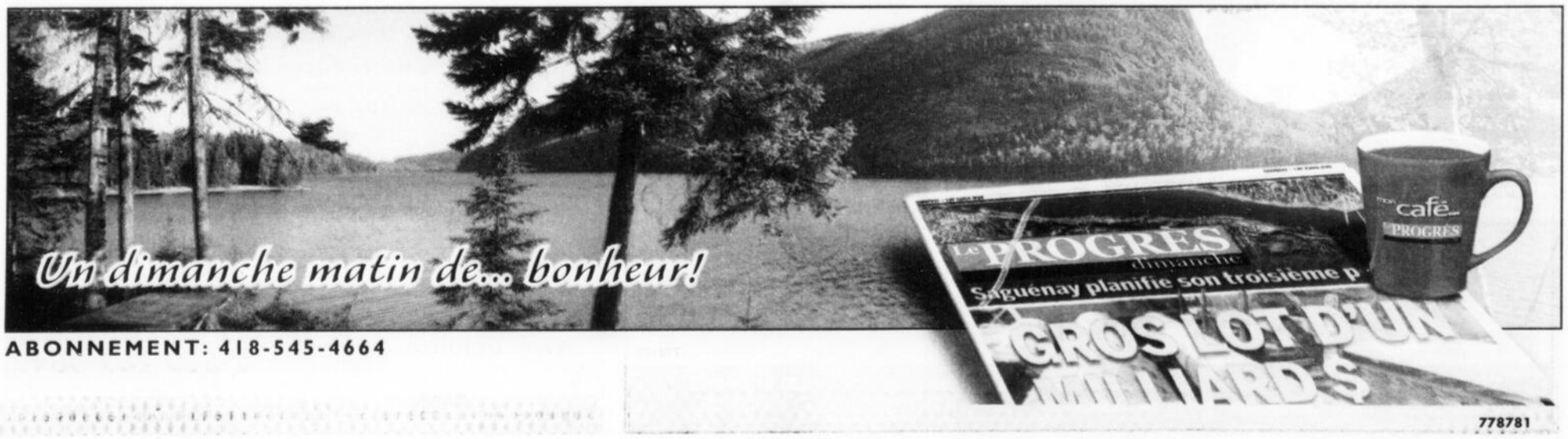
(Photo Steeve Tremblay)



// 40 ANS, ÇA SE FÊTE !

Le Club Kiwanis d'Alma a terminé son année en lançant les célébrations entourant son 40e anniversaire de fondation. C'est ainsi qu'un des membres fondateurs, Rémi Gaudreault, a eu l'honneur de remettre les destinées du club, pour cette année charnière, au nouveau président pour la saison 2009-2010, Luc Brisson.

(Courtoisie)



ABONNEMENT: 418-545-4664

778781

Dépistage de la grippe A (H1N1)

Les laboratoires vont répondre aux demandes

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le ministre de la Santé, Yves Bolduc, a estimé lundi que les laboratoires québécois seront en mesure d'effectuer tous les dépistages de la grippe A (H1N1) grâce à une automatisation qui augmentera d'ici l'automne leur capacité d'analyse.

Les laboratoires mandatés pour effectuer ces tests, qui se sont retrouvés tout près du débordement au cours des derniers mois, commenceront à recevoir dans les prochains jours de nouveaux équipements, a indiqué M. Bolduc lors d'un point de presse.

« On devrait être capable de doubler la capacité de nos laboratoires de répondre à la demande », a-t-il dit.

Après l'éclosion de la nouvelle souche grippale, l'hiver dernier, les laboratoires ont été inondés d'échantillons à tester et il a fallu augmenter leur capacité, notamment en recourant à du personnel supplémentaire.

M. Bolduc s'est montré sûr que les laboratoires pourront traiter tous les échantillons qui leur seront transmis, advenant une nouvelle recrudescence de cas de la grippe A l'automne prochain, notamment parce que les tests ne sont pas nécessaires pour tous les malades.

« Habituellement, ils vont suffire à la tâche pour détecter la souche dans notre population, a-t-il dit. Une fois que la souche est détectée, sauf pour des cas extrêmement virulents, on n'a pas besoin de faire le test. »

Laboratoires

Le bureau du ministre a aussi indiqué que deux autres laboratoires pourraient être mandatés afin de répondre à la demande de tests nécessaires pour identifier le virus chez les patients qui en éprouvent des symptômes.

Actuellement, cinq laboratoires sont en mesure d'établir le diagnostic au Québec, soit le Laboratoire de santé publique du Québec (LSPQ) et les laboratoires des quatre centres hospitaliers universitaires de la province.

Échantillons

Après l'éclosion de la nouvelle souche grippale, l'hiver dernier, les laboratoires ont été inondés d'échantillons à tester et il a fallu augmenter leur capacité, notamment en recourant à du personnel supplémentaire.

En juin, à cause de l'éclosion de cas de grippe A (H1N1), le LSPQ a effectué à lui seul jusqu'à 1200 tests dans une semaine, comparativement à moins de 50 en temps normal.

Depuis la semaine dernière, la situation s'est stabilisée, mais l'accalmie pourrait n'être que passagère, une deuxième vague de grippe étant possible l'automne prochain.

Le président-directeur général de l'Institut national de santé publique du Québec, Luc Boileau, a admis que le rythme de travail avait été essoufflant pour le LSPQ et les laboratoires des centres hospitaliers universitaires de la province.

Selon M. Boileau, l'acquisition d'automatiseurs, décidée en juin, était nécessaire.

« Quand t'as un automatiseur, t'as besoin de moins de personnel et ça c'est un atout important parce qu'on ne veut pas non plus essouffler tout le monde », a-t-il dit lors d'une entrevue téléphonique.

Appareils

M. Boileau a déclaré que ces appareils sont destinés uniquement aux centres hospitaliers universitaires de Montréal, de Sherbrooke, de Québec et de l'Université McGill. La capacité quotidienne de chaque établissement passera de 50 à 100 tests.

Malgré la forte hausse du nombre de tests, M. Boileau a soutenu que les laboratoires avaient réussi à répondre à la demande au cours des derniers mois.

« Quand je suis débordé, c'est que je ne suis pas capable de répondre à ça, a-t-il dit. On était occupés mais pas débordés. »❑

Deloitte

Samson Bélair/Deloitte & Touche

vancouver 2010 FOURNISSEUR OFFICIEL

Les études de vos enfants, petits-enfants vous tiennent à coeur? Pensez au REEE...

Le régime enregistré d'épargne-études (ci-après, « REEE ») est une mesure qui encourage les familles à épargner pour les études postsecondaires de leurs enfants et de leurs petits-enfants, et ce, dès leur plus jeune âge. Cette mesure offre des incitatifs financiers très attrayants.



Michèle Migneault, B.A.A.
Analyste principale

L'ouverture d'un REEE s'effectue par un souscripteur, généralement un parent ou un grand-parent, qui conclut un contrat de REEE avec un promoteur. Le REEE peut être pour un ou plusieurs bénéficiaires. Contrairement au REER, la cotisation à un REEE n'est pas déductible du revenu. Pour chaque bénéficiaire, il n'y a aucune limite annuelle de cotisations. Cependant, il y a un plafond cumulatif de 50 000 $ pour tous les REEE.

Incitatifs financiers

Au fédéral, le gouvernement ajoutera la subvention canadienne pour l'épargne-études (ci-après, « SCEE ») au montant de vos économies. La SCEE est de 20 % des cotisations versées dans l'année à tous les REEE pour un bénéficiaire jusqu'à un maximum de 500 $ par année, et ce, quel que soit votre revenu familial. Tout enfant de moins de 17 ans peut recevoir la SCEE. Il est possible d'avoir un montant additionnel de SCEE pour les familles ayant un revenu familial inférieur à 77 664 $. Dépendamment du revenu, le taux de SCEE pourra être majoré de 10 % ou 20 %. Au Québec, l'incitatif québécois à l'épargne-études (ci-après, « IQEE ») est un crédit d'impôt remboursable, de l'ordre de 10 % de la cotisation versée, jusqu'à 250 $. Une majoration du crédit, calculée en fonction du revenu familial est possible. Tous les incitatifs financiers sont versés directement dans le REEE.

Tous les revenus accumulés dans le REEE sont exemptés d'impôt tant qu'ils demeurent dans le régime. Le retrait du REEE se fait par des paiements d'aide aux études (ci-après, « PAE ») au bénéficiaire lorsque celui-ci est un étudiant inscrit à un programme de formation admissible dans un établissement d'enseignement postsecondaire. Les PAE reçus, mais non les cotisations, doivent être inclus dans la déclaration de revenus du bénéficiaire pour l'année où il les reçoit. Dans la situation où le bénéficiaire n'irait pas aux études postsecondaires, il est possible, dans certains cas, de faire un transfert dans un autre REEE, sinon, les différentes subventions seront remboursées au gouvernement, les cotisations seront remises libres d'impôt et les revenus accumulés seront imposables. Il est possible de réduire vos impôts en transférant votre paiement de revenu accumulé dans un REER si vous avez des droits de cotisation.

Ceci n'est qu'un bref résumé du REEE, des règles spéciales peuvent s'appliquer dépendamment de la situation familiale. Pour toute autre information additionnelle, n'hésitez pas à nous consulter!

Centraide Saguenay–Lac-Saint-Jean

Samson Bélair/Deloitte & Touche, fier partenaire de CENTRAIDE

776749

418-549-6650

www.deloitte.ca

1-800-463-9849

Saguenay. Alma. Roberval. St-Félicien. Normandin. Dolbeau-Mistassini.

ESCOMPTE

Coiffe

L'ORÉAL PROFESSIONNEL

30 ans d'existence...
30 ans d'excellence!

Le choix de votre commanditaire au service de l'excellence 2009



COUPE DE CHEVEUX

Inclus: Shampoing, revitalisant, coupe et gel

16,79$ + TAXES

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

773122

CHICOUTIMI Place du Saguenay (418) 696-3589
JONQUIÈRE Place Centre-Ville (418) 547-6695

ALMA Carrefour Alma (418) 662-9959
QUÉBEC (3) - STE-FOY - LORETTEVILLE - CHARLESBOURG
LÉVIS - RIMOUSKI

Ottawa

L'empereur du Japon visite Michaëlle Jean

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - L'empereur et l'impératrice du Japon ont été reçus en grande pompe, lundi, à Ottawa.

L'empereur Akihito a fait l'éloge des efforts soutenus des Canadiens pour maintenir une qualité de vie saine ainsi que des espaces verts en milieu urbain.

> Michaëlle Jean a soutenu qu'il était très important que le Canada et le Japon renforcent leurs liens.

Puis, l'empereur, qui effectuait sa première visite au Canada depuis 1953, a planté un arbre, une pruche, devant la résidence officielle de la gouverneure générale.

Enthousiaste, Michaëlle Jean a affirmé que le conifère canado-japonais avait un très bel avenir.

Elle a également soutenu qu'il était très important que les deux pays renforcent leurs liens, surtout en ces temps incertains.

Visite

Les dignitaires nippons ont également rendu visite, lundi après-midi, au premier ministre Stephen Harper et à sa femme Laureen.

Au cours de leur visite de 12 jours, le couple impérial se rendra également à Toronto, à Vancouver et à Victoria. ❑



L'empereur Akihito du Japon a planté un arbre, une pruche, devant la résidence officielle de la gouverneure générale Michaëlle Jean. Enthousiaste, cette dernière a affirmé que le conifère canado-japonais avait un très bel avenir.

(Photo AFP)

Propos tenus sur les ondes de Radio X

Saint-Gédéon envoie une mise en demeure

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

SAINT-GÉDÉON - La municipalité de Saint-Gédéon défend sa position quant à l'annulation d'un beach party qui devait être organisé, par la station radiophonique CKYK Radio X avec d'autres partenaires.

L'histoire a engendré d'importants remous la semaine dernière alors que l'animateur du matin, Carl Monette, a dénoncé avec virulence la décision tardive du conseil municipal de Saint-Gédéon.

Il a alors identifié le directeur général adjoint Richard Dallaire, laissant entendre que ce dernier s'était engagé envers les promoteurs, pour ensuite revenir sur sa parole à quelques jours de l'événement, qui devait avoir lieu le 27 juin.

Hier soir, le conseil a été informé qu'une mise en demeure a été expédiée à l'animateur, le sommant de mettre un terme à ses accusations et de se rétracter publiquement.

« Nous n'autorisons que deux événements du genre par année, et la demande de ce groupe est arrivée trop tard. Leur proposition nous a été soumise le 9 juin. À ce moment, deux dates avaient déjà été réservées et autorisées », explique en entrevue le maire de Saint-Gédéon Yvon Drolet.

Animateur

Joint plus tôt, l'animateur Carl Monette a indiqué que le dossier repose entre les mains des avocats de la station.

« Je ne peux pas commenter pour le moment », a-t-il simplement précisé, lorsqu'invité à livrer sa version des faits. ❑

Contrebande de tabac

Des milliers de dollars en amendes

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Deux hommes de Saint-Félicien et de Dolbeau-Mistassini ont été condamnés à verser des milliers de dollars en amendes à Revenu Québec pour avoir vendu, livré ou avoir eu leur possession du tabac de contrebande.

Germain Lefebvre, de Saint-Félicien s'est vu imposer des amendes totalisant 109 000 $, qu'il devra payer dans un délai de 24 mois. Du côté de Ronald Martel, de Dolbeau-Mistassini, il écope d'amendes distinctes de 14 335,29 $ et de 9337,20 $ pour des infractions commises en novembre 2007 et en février 2008. Il doit rembourser le tout dans une période de deux ans.

Les arrestations effectuées par les policiers de la Sûreté du Québec, poste de la MRC Maria-Chapdelaine, ont permis de retirer 193 575 cigarettes et 24 200 grammes de tabac en vrac de contrebande sur le marché illégal.

La SQ tient à rappeler que Germain Lefebvre avait été condamné à des amendes de 80 327 $ en novembre 2004 et en février 2007 pour des infractions similaires.

Vols dans les voitures

Les policiers de Saguenay demandent aux citoyens de la ville de faire preuve d'un peu plus de prudence en verrouillant leurs voitures.

« Depuis le début de l'été, les plaintes se multiplient. Les gens oublient de verrouiller leurs voitures et les voleurs en profitent pour y prendre les objets de valeur. Il faut éviter de laisser des choses à la vue dans l'automobile », explique Jean Boily, des affaires publiques de la Sécurité publique de Saguenay.

Les gens qui remarquent un va-et-vient inhabituel peuvent communiquer avec les policiers au 699-6000 ou avec la ligne info-crime au 1-800-711-1800. ❑

Pas de permis

QUÉBEC (PC) - Un homme, qui circulait à bord d'une motocyclette sans le permis de conduire requis et en possession d'une lourde pharmacie, s'est fait intercepter dans la nuit de dimanche à lundi, au Saguenay.

Gino Gagnon, 29 ans, s'est fait interpeller peu avant 3 h 30. Le hic, c'est qu'en plus de conduire sans avoir le permis requis, l'homme au lourd passé judiciaire trimbalait avec lui 500 comprimés d'amphétamine, des champignons magiques et du cannabis.

Il a comparu au Palais de justice de Chicoutimi. La juge Johanne Roy lui a accordé une liberté provisoire moyennant les conditions usuelles de garder la paix et d'avoir une bonne conduite. ❑





Séjour inspirant en République tchèque

Une délégation du Festival de la marionnette revient enchantée

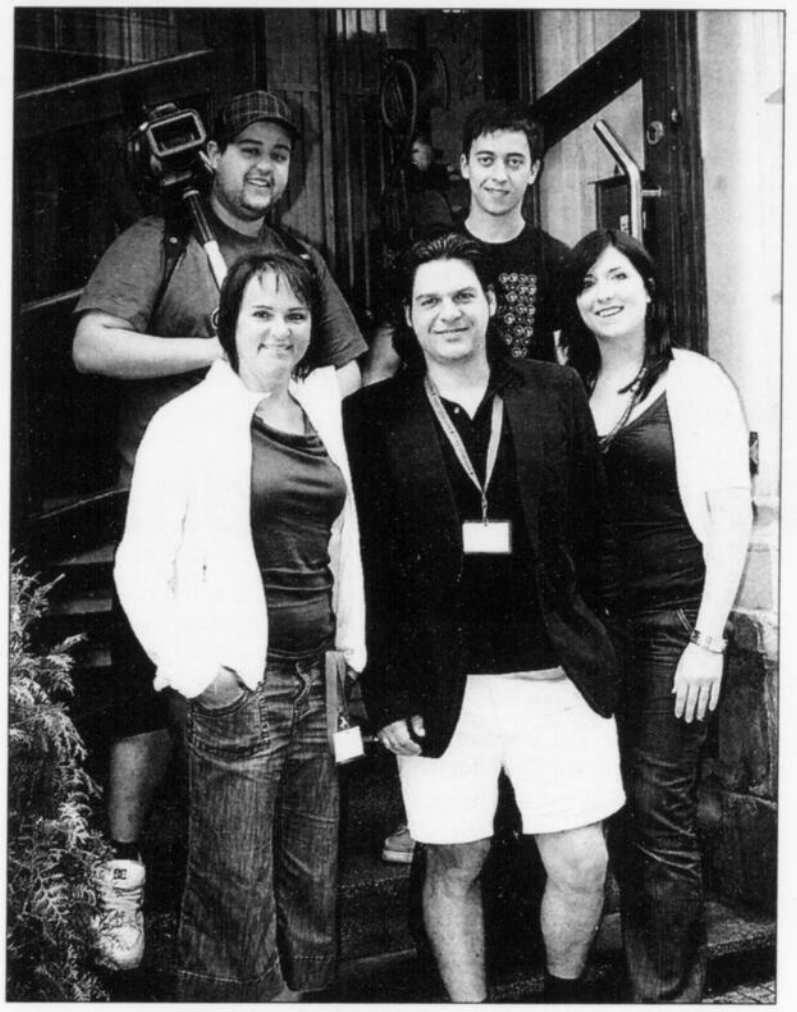
ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le Festival des arts de la marionnette de Jonquière tire des ficelles du côté de la République tchèque. Le directeur artistique de l'événement, Éric Chalifour, revient de la ville de Liberec où avait lieu l'un des plus prestigieux festivals de marionnettes de ce pays de l'est qui est orienté principalement pour les enfants.

Le Jonquiérois était sur place pour sélectionner des spectacles afin de bâtir la programmation du festival jonquiérois de 2010. «J'ai vu une prestation japonaise que j'aimerais bien faire venir dans la région. J'ai été séduit également par une adaptation des trois mousquetaires par la troupe de théâtre Alpha de la République tchèque avec des marionnettes à gaine. Des contacts ont été établis pour que la troupe soit ici en 2010», confie le directeur artistique.

Directeur artistique du Festival des arts de la marionnette, Éric Chalifour espère faire venir une troupe japonaise qu'il a pu voir en action en République tchèque.

Au chapitre des rencontres, Éric Chalifour a établi des contacts avec le directeur artistique du Festival de la marionnette du Danemark. L'événement danois de 2009 aura pour thématique la nordicité, le même thème que celui de Jonquière aura en 2010. «J'aurai un choix important à faire lors de notre prochain voyage, soit me rendre au Danemark ou à Charleville-Mézières en France, la capitale mondiale de la marionnette pour la biennale de 2010», confie Éric Chalifour rappelant que les coupures budgétaires dans la culture l'obligent à faire des choix déchirants.



De gauche à droite en haut, Daniel Abraham et Pierre-Alexandre Girard, du Cégep de Jonquière. En bas, Annie Maltais, professeure en ATM, Éric Chalifour, directeur artistique et Cybèle Morin étudiante.

(Courtoisie)

Documentaire

Lors de son voyage, Éric Chalifour a permis à trois étudiants en Art et technologie des médias du Cégep de Jonquière de participer à un projet pédagogique. Accompagnés de leur professeure, Annie Maltais, ils se sont rendus dans la ville de Liberec pour réaliser un documentaire sur le travail du directeur artistique de ManiganSes.

Les cégépiens ont enregistré une dizaine d'heures de tournage pour observer le travail d'un directeur artistique lorsqu'il sélectionne des spectacles à l'extérieur du pays. L'équipe était constituée d'une étudiante en journalisme, Cybèle Morin et de deux étudiants en production, Pierre-Alexandre Girard et Daniel Abraham. Les jeunes devraient terminer le montage de leur documentaire cet automne et l'oeuvre devrait être présentée lors de l'événement Entre deux manigances. ❑

PROTECTION DE VOTRE PATRIMOINE



- TESTAMENT
- MANDAT EN CAS DE L'INAPTITUDE
- CONVENTION D'UNION DE FAIT

Me Véronique Jacques, notaire
1700, boul. Talbot, suite 310
Chicoutimi (Québec) G7H 7Y1
T. 418 543.0786 F. 418 543.9932

Nouveau médecin

Opti-Soins
CLINIQUE PRIVÉE

La direction et l'équipe de la Clinique Opti-Soins est très fière de recevoir un nouveau médecin, Mme Martine Lefebvre.



Omnipraticienne comptant 16 ans d'expérience, Dr Lefebvre se fera un plaisir de vous accueillir pour vous traiter «aux petits soins». Que vous soyez un particulier ou une entreprise, Opti-Soins dessert toute la clientèle ayant des besoins en médecine générale. Opti-Soins, la seule clinique privée au Saguenay–Lac-St-Jean, accessible et abordable!

Pour prendre rendez-vous, contactez-nous dès maintenant au 418-548-7525

Opti-Soins
CLINIQUE PRIVÉE

Faubourg Sagamie
2655, boul. du Royaume
Suite 550, Jonquière

778856

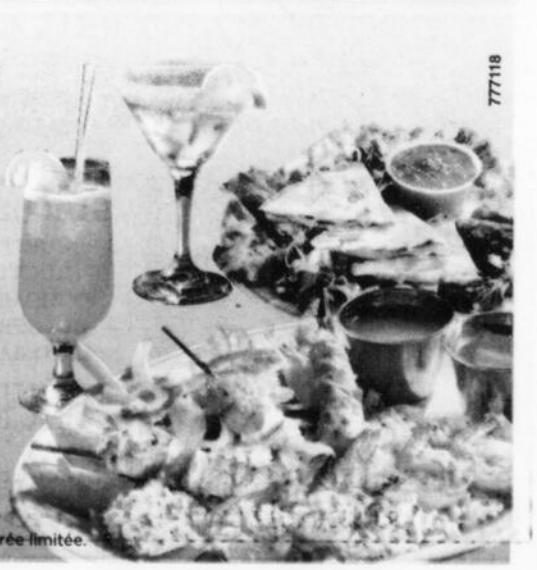
opti-soins.com

FESTIVAL Estival



Nous avons aussi du poulet!
le Coq Rôti

Le Festival Estival du Coq Rôti, c'est du soleil dans votre assiette à partir de 4,99 $. Crevettes, salade, quesadillas, des menus légers et succulents; parfait pour l'été! Faites vite car le Festival Estival du Coq Rôti est d'une durée limitée... comme notre été!



Offre valable dans les restaurants participants, en salle à manger seulement. Ne peut être jumelée à aucune offre promotionnelle. Durée limitée.

777118

Car surfing

Ducharme devient la première victime

CHRISTIANE DESJARDINS
La Presse

MONTRÉAL - Kevin Ducharme, qui s'était gravement blessé en tombant du toit de son véhicule la semaine dernière, est mort à l'hôpital, dimanche. Il s'agirait du premier accident imputable au car surfing à être répertorié au Québec.

Le car surfing consiste à se tenir sur le toit ou le capot d'un véhicule en marche. Selon des témoins, c'est ce que Ducharme, 38 ans, faisait au milieu de la nuit, le 29 juin dernier, à Dollard-des-Ormeaux.

C'est le conjoint de sa cousine, Tommy Palliser, 33 ans, qui conduisait la voiture. Mais voilà, lorsque le véhicule a démarré après un arrêt à un feu rouge, à l'angle du boulevard Saint-Jean et de la rue Ernest, Ducharme a chuté sur la chaussée.

Palliser a poursuivi sa route, apparemment sans se rendre compte que son ami était tombé.

Arrestation

Il a été arrêté plusieurs heures plus tard, a été accusé de conduite dangereuse et négligence criminelle ayant causé des lésions, ainsi que de délit de fuite.

Maintenant que la victime a succombé à ses blessures, les accusations contre Palliser vont sans doute s'alourdir, comme c'est habituellement le cas.

Son avocat, Me Gérald LaHaye, a confirmé que Ducharme est mort vers 16h, dimanche, après que les appareils qui le maintenaient en vie eurent été débranchés.

Son client, qui est agent d'affaires pour le gouvernement de Kativik, était en vacances à Montréal quand le drame est survenu.

Après son arrestation, il a passé deux jours en prison, et a obtenu sa liberté sous cautionnement jeudi dernier. Il est retourné à Inukjuak le lendemain.

Un membre de la famille de la victime, Tom Mesher, croit impossible que le conducteur n'ait pas réalisé que Ducharme était tombé. « Bien voyons donc. Ce n'est pas croyable », a-t-il lancé, en faisant allusion à une trop grande consommation d'alcool.

Des témoins ont affirmé que Ducharme semblait en état d'ébriété très avancé lors du drame. En ce qui concerne Palliser, comme il a été arrêté le lendemain, il était trop tard pour le soumettre à un alcootest. Parmi ses conditions de mise en liberté, il lui est interdit de consommer de l'alcool.

Aux États-Unis, le car surfing a causé de nombreux décès. Les adeptes de cette pratique évidemment interdite et hautement dangereuse se trouvent surtout parmi les jeunes hommes, et ceux-ci diffusent souvent leurs « exploits » sur le web. ❑



Le car surfing consiste à se tenir sur le toit ou le capot d'un véhicule en marche.

(Photo prise sur Youtube.com)

Ancien jardin zoologique de Québec

Les autorités resserreront la sécurité

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Les responsables du défunt jardin zoologique de Québec ont décidé de resserrer la sécurité à la suite de l'intrusion irréfléchie d'un jeune homme, qui s'est fait mordre à la main, dans l'enceinte de la cage des deux grizzlys toujours en captivité.

La clôture qui ceinture la cage sera électrifiée. « Ça devrait régler le problème. Ça devrait en décourager plusieurs qui voudraient faire la même chose », a soutenu le porte-parole de la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), Daniel Leboeuf.

L'homme de 21 ans, qui a réussi à grimper par-dessus une clôture, affirmait au « Journal de Québec » dimanche avoir facilement accédé au site qui est pratiquement à l'abandon, mais qui est toujours ceinturé par de très hautes clôtures avec des barbelés. « On a fait vérifier les clôtures. C'est bien fermé, il n'y a pas de brèches. Mais ça va être renforcé et les agents de sécurité vont modifier leur patrouille », a ajouté M. Leboeuf.

La police de Québec contredit Nicolas Lemoine, qui a soutenu qu'un superviseur l'ayant interpellé alors que son groupe franchissait la clôture ne lui avait pas interdit l'accès au secteur.

« On n'a pas pu retracer un superviseur qui aurait parlé à des jeunes ce soir-là, mais on a eu deux appels dans les dernières semaines pour expulser des jeunes », a indiqué la porte-parole de la police, Catherine Viel.

La police a rappelé qu'il s'agit d'un terrain privé et que ceux qui y entrent le font à leurs risques et périls.

La mère du jeune amputé, qui réclamait l'euthanasie des bêtes, n'a pas trouvé beaucoup d'appuis. « Qu'il ait goûté ou non à la chair humaine, ça ne change rien. L'ours est au sommet de la pyramide et de la chaine alimentaire, il n'a aucun prédateur et n'a peur de personne. En plus, il est toujours en cage », a répondu le porte-parole de la SEPAQ qui gère le site.

« Il n'avait pas d'affaire là, a fait valoir l'animalière Cécile Perron, qui s'occupe des ours depuis 15 ans. Ça demeure des animaux sauvages, ce ne sont pas des toutous. (...) On fait toujours attention. Jamais que je ne vais me coller aux barreaux. » ❑

Le corps du caporal Bulger rapatrié



Le corps du caporal Nick Bulger, le 121e soldat canadien tué en Afghanistan, a été rapatrié, lundi, à bord d'un avion militaire. Son épouse Rebeka et ses filles, Brooklyn, 4 ans et Elizabeth, 2 ans, ont assisté à la cérémonie.

(Photo PC)

PRESSE CANADIENNE

CFB TRENTON, Ont. - Le corps du caporal Nick Bulger, le 121e soldat canadien, tué en Afghanistan a été rapatrié, lundi, à bord d'un avion militaire.

La famille du caporal Nick Bulger, le ministre de la Défense Peter MacKay ainsi que le chef d'état-major de la Défense nationale, le général Walt Natynczyk, ont notamment assisté à la cérémonie qui avait lieu à la base militaire de Trenton, située dans l'est de l'Ontario.

Le militaire originaire de Peterborough, en Ontario, était membre du 3e bataillon du régiment Princess Patricia's Canadian Light Infantry basé à Edmonton, en Alberta.

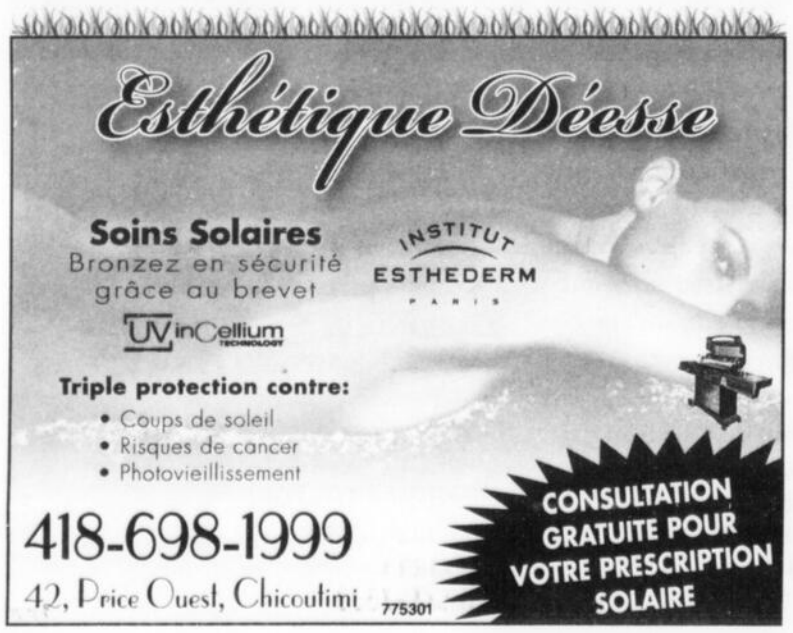
Engin explosif

Le caporal canadien a été tué, vendredi, lorsque son véhicule a roulé sur un engin explosif improvisé au cours d'une patrouille dans le district de Zhari.

Le soldat laisse dans le deuil sa femme Rebeka ainsi que leurs deux filles, Brooklyn, âgée de quatre ans et Elizabeth, âgée de deux ans.

Le caporal Nick Bulger avait joint les Forces canadiennes en 2000. ❑







Mort du caporal-chef Michaud

Des camarades lui rendent hommage

PRESSE CANADIENNE

KANDAHAR, Afghanistan - Environ 150 militaires canadiens réunis lundi à l'aéroport de Kandahar, en Afghanistan, ont rendu un hommage au caporal-chef Charles-Philippe Michaud. Ce militaire de la base militaire de Valcartier a succombé samedi à Québec à des blessures subies en Afghanistan, le 23 juin dernier.

Les soldats présents à la cérémonie ont écouté l'aumônier Normand Cholette qui a loué les qualités du militaire de 28 ans qui avait été sérieusement blessé lorsqu'un engin explosif improvisé avait sauté.

Il a expliqué que l'annonce de son décès avait été un choc pour ses collègues qui le surnommaient « Chuck ». Il a affirmé qu'il représentait un exemple de fidélité et de passion. Il a ajouté qu'il restera une source d'inspiration pour les autres militaires qui poursuivent leur mission dans le sud de l'Afghanistan.

Après avoir été blessé, le caporal-chef Michaud avait été transporté par hélicoptère vers l'installation médicale de la coalition à l'aérodrome de Kandahar et par la suite transféré au Centre médical régional de Landstuhl, en Allemagne. Il était arrivé à Québec le 28 juin et a succombé à ses blessures le 4 juillet dans un hôpital de Québec.

Il servait à titre de membre du groupement tactique du 2e Bataillon, Royal 22e Régiment, à Kandahar. C'était sa troisième affectation opérationnelle et sa deuxième en Afghanistan.

Le service funéraire pour le jeune homme originaire d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick, aura lieu vendredi en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs. Les drapeaux de la Ville d'Edmundston sont en berne et les détails du service restent à préciser. ❑



Des camarades de Charles-Philippe Michaud se sont recueillis, hier à Kandahar, lors d'une cérémonie à la mémoire du caporal-chef mort le 4 juillet.

(Photo PC)

Ford
PRIX EMPLOYÉS FORD
Cet été, vous payez ce que nous payons.
Bénéficiez d'ajustements allant jusqu'à
12 240 $



Ford F-150 XLT 4x4 2009 à cabine double

PDSF† (Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre)	36 999 $
Ajustement de	4 500 $
Allocation-livraison	6 500 $
Ajustement total†	11 000 $

Votre Prix Employés
25 999$*
Ou Louez pour
399$/mois◊
Terme de 48 mois. Acompte de 1 995 $



Ford Escape XLT 2009

PDSF† (Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre)	24 499 $
Ajustement de	2 000 $
Allocation-livraison	3 500 $
Ajustement total†	5 500 $

Votre Prix Employés
18 999$*
Ou Achetez pour
299$/mois◊◊
Terme de 72 mois. Acompte de 2 395 $



Ford Ranger Sport 2009 à cabine double

PDSF† (Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre)	19 299 $
Ajustement de	1 800 $
Allocation-livraison	4 500 $
Ajustement total†	6 300 $

Votre Prix Employés
12 999$*
Ou Achetez pour
219$/mois◊◊
Terme de 72 mois. Acompte de 850 $

Ford LE DÉFI
Montez à bord.



Ford vous invite à faire l'essai de ses véhicules les mieux construits à ce jour.

Venez relever le Défi Montez à bord•. Nous sommes certains qu'une fois au volant d'un véhicule Ford, vous ne voudrez plus conduire autre chose. Mais si vous n'êtes pas convaincus et que vous achetez un véhicule concurrent de même catégorie, nous vous donnerons 100 $.

*Faites vite. Visitez votre concessionnaire Ford pour relever le **Défi Montez à bord**• et obtenir votre Prix Employés*.*

* Cette offre exclut le boni négocié avec les TCA.

quebecford.ca
Ford Montez à bord.

ALMA FORD
1570, av. du Pont Sud
Alma
418-662-6695

LD AUTO
854, boul. Sacré-Cœur
St-Félicien
418-679-1546

LG AUTOMOBILE
755, boul. Marcotte
Roberval
418-275-2351

GALERIES FORD
3443, boul. du Royaume
Jonquière
418-542-9551

66, 8e Avenue
Dolbeau-Mistassini
418-276-1316

PERRON AUTO FORD
930, boul. Talbot
Chicoutimi
418-549-7633

779176

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES : Photos à titre indicatif seulement. * Les Prix Employés Ford s'appliquent au programme d'A à l'admissibilité offert aux employés de Ford, mais excluent les bons négociés avec les TCA ou d'autres offres d'encouragement particulières dont les employés peuvent bénéficier de temps à autre. Taxes en sus. Les Prix Employés Ford et remplacent pas la valeur marchande. Le véhicule illustré peut différer de celui offert. Les commerçants peuvent vendre à prix moindre. Cette offre n'est pas cumulable avec d'autres offres spéciales ou programmes de location ou de financement. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire participant pour connaître les détails. Certains véhicules illustrés peuvent différer de ceux offerts. Certains véhicules

Dernier semestre

Le Fonds de la FTQ sort du rouge

PRESSE CANADIENNE

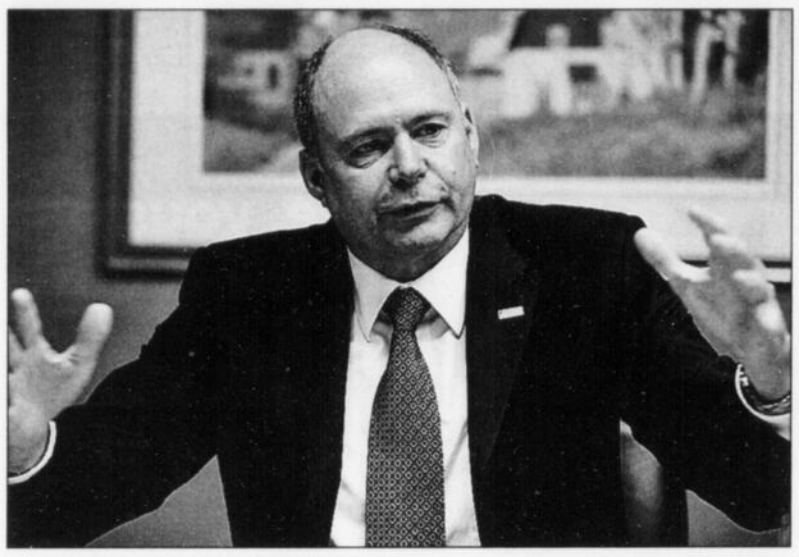
MONTRÉAL - Après avoir perdu 15,3 pour cent de sa valeur entre juin et novembre 2008, le Fonds de solidarité de la FTQ est revenu en territoire positif à son plus récent semestre, dégageant un rendement de 3,2 pour cent entre décembre et mai.

Le Fonds a donc clos son exercice 2008-09, le 31 mai, avec un rendement de moins 12,6 pour cent. Pendant la même période, l'indice BMO des sociétés québécoises à petite capitalisation a reculé de 34,5 pour cent, tandis que l'indice composé de la Bourse de Toronto a chuté de 29,5 pour cent.

« Ça montre que le portefeuille du Fonds est solide, résilient et qu'il est capable de passer à travers des périodes plus difficiles » s'est félicité le président-directeur général, Yvon Bolduc, au cours d'un entretien téléphonique, lundi.

Le Fonds a réussi à garder la tête hors de l'eau en bonne partie grâce au rebond des marchés au printemps (il peut détenir jusqu'à 25 pour cent de ses actifs sous forme d'actions cotées en bourse). La bonne tenue de ses placements privés a aussi aidé.

Le nouveau cours de l'action du Fonds a été fixé à 21,78 $, en hausse de 58 cents par rapport à la valeur établie le 5 janvier. Il y a un an, le cours s'établissait à 25,05 $. L'actif du Fonds s'élevait alors à 7,3 milliards $, contre 6,4 milliards $ aujourd'hui.



Le président-directeur général du Fonds de solidarité de la FTQ, Yvon Bolduc, a indiqué que plusieurs projets se trouvent sur la planche à dessin.

(Archives)

Grandes sociétés

Au cours des derniers mois, le Fonds a multiplié les investissements dans de grandes entreprises comme Transcontinental (TSX : TCL.A), les Pages Jaunes (TSX : YLO.UN) et Transat (TSX : TRZ.B), surtout sous forme de titres de dette.

« Nous avons une stratégie d'étendre notre intervention vers des entreprises de plus grande envergure, parce que nous estimons que ça réduit le risque du portefeuille », a expliqué M. Bolduc, en soulignant que la crise du crédit a amené au Fonds des sociétés qui ne l'auraient pas sollicité dans un autre contexte. Malgré tout, 68 pour cent des investissements du Fonds concernent des entreprises de 50 employés ou moins.

La présence du Fonds permet la mise sur pied de certains montages financiers qui seraient impossibles autrement, a soutenu le pdg. Selon lui, les institutions financières sont « rassurées » lorsque le Fonds fait partie d'une transaction.

Au cours de l'exercice 2008-09, le Fonds a investi une somme record de 848 millions $ dans des entreprises québécoises.

On peut toutefois s'étonner qu'aucun investissement n'ait encore été fait dans le cadre du « fonds d'urgence » de 500 millions $, financé à parts égales par le Fonds de solidarité et la Société générale de financement. L'initiative, annoncée en mars dans le budget du gouvernement du Québec, doit aider à la relance des moyennes et des grandes entreprises qui vivent des problèmes de liquidités.

« On a plusieurs projets sur la planche à dessin, a assuré Yvon Bolduc. (...) On est sur le point de faire une annonce. » Les décideurs se sonnent de 18 à 24 mois pour investir la totalité du fonds.

Tony Accurso

M. Bolduc a par ailleurs tenu à préciser, lundi, que le Fonds n'était plus actionnaire, depuis au-delà d'un an, des entreprises de Tony Accurso, qui ont défrayé les manchettes au cours des derniers mois. Il reste que le Fonds continue de détenir des titres de dette totalisant 47 millions $ au bénéfice de l'entrepreneur.

« Nous avons engagé un processus de désinvestissement, de transmission de l'entreprise à la famille, à ses enfants, a indiqué Yvon Bolduc. Ça suit son cours normal. »

À quel moment le Fonds de solidarité aura-t-il liquidé tous ses investissements dans les entreprises de Tony Accurso ? « C'est un horizon plus court ou moyen terme que long terme, mais il n'y a pas d'objectif spécifique », a répondu M. Bolduc.

Quant à l'investissement du Fonds dans le Club de hockey Canadien, Yvon Bolduc n'a pas voulu donner plus de détails, se disant obligé d'attendre la clôture de la vente aux frères Molson, d'ici la fin de l'été. Le dirigeant a même refusé de dire si le Fonds avait pris une participation dans le capital-actions de l'équipe ou s'il agissait simplement comme prêteur.

Pour l'exercice financier qui se terminera le 31 mai 2010, le conseil d'administration du Fonds a fixé à 700 millions $ la valeur des actions à émettre donnant droits aux crédits d'impôt pour fonds de travailleurs. ❑

Lutte contre la corruption

Le Canada accusé de traîner les pieds

LA PRESSE

PARIS - Les firmes canadiennes qui versent des pots-de-vin dans le but de s'assurer des contrats à l'étranger n'ont guère à craindre les poursuites.

C'est du moins ce que suggère Transparency International dans un rapport qui écorche la manière dont Ottawa veille à l'application d'une convention de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) interdisant la corruption de fonctionnaires étrangers.

Le Canada, indique l'organisation dans un nouveau rapport, figure dans une liste de pays signataires de la convention qui font « peu ou pas » d'efforts pour la faire respecter. Tous les autres membres du G8, qui se réunit demain en Italie, l'appliquent « modérément » ou « activement ».

Les États-Unis et l'Allemagne, qui comptaient plus de 100 poursuites et plus de 100 enquêtes en cours à la fin de 2008, sont, de loin, les pays les plus zélés dans ce domaine.

Le Canada, à titre indicatif, ne comptait qu'une poursuite et une enquête en cours à la fin de l'année dernière.

Une firme canadienne, Hydro Kleen, a déjà été condamnée à une amende de 25 000 $ pour avoir versé un pot-de-vin à un douanier américain. Une autre firme pétrolière faisait l'objet d'une enquête pour avoir présumément tenté de corrompre des fonctionnaires au Bangladesh.

Transparency International, qui produit chaque année un rapport de suivi relativement à la convention, souligne, dans une note positive, que le pays s'est doté de deux unités anticorruption au sein de la Gendarmerie royale du Canada pour agir à ce sujet.

Respect

Pour sa part, le gouvernement canadien maintient qu'il respecte entièrement la convention.

« Le fait que le Canada a un moins grand nombre de condamnations que dans certains autres pays (sic) ne veut pas dire que le Canada n'applique pas la convention », a indiqué par courriel à La Presse un porte-parole du ministre du Commerce international, Stockwell Day.

L'absence officielle d'enquêtes est « peut-être » imputable au fait que les enquêtes en cours ne sont pas divulguées publiquement par la GRC en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels, a-t-il précisé. ❑





Rapport du directeur parlementaire du budget

Déficit accumulé de 156 G$ en cinq ans

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le directeur parlementaire du budget estime que la récession plongera le gouvernement fédéral dans un déficit de 155,9 milliards $ d'ici à cinq ans et que des centaines de milliers d'emplois seront perdus au pays, a appris La Presse Canadienne.

Dans un rapport qui doit être dévoilé mercredi, le directeur parlementaire du budget, Kevin Page, estime qu'en 2013-2014, Ottawa affichera un déficit de 16,7 milliards $. Le ministre des Finances, Jim Flaherty, avait auparavant prédit qu'à cette période, le Canada afficherait de nouveau un surplus budgétaire.

Ces nouvelles prévisions représentent le double du montant estimé dans le budget du mois de janvier déposé à Ottawa. Le gouvernement fédéral avait alors prédit que le déficit accumulé au cours des cinq prochaines années serait de 84,9 milliards $.

Toutefois, ce sont les estimations sur le nombre d'emplois qui seront perdus au pays qui surprennent le plus. Selon certaines sources, le rapport révèle qu'il y aura entre 190 000 et 270 000 emplois qui seront perdus cette année au Canada.

On prédit également qu'il y aura entre 200 000 et 500 000 emplois en moins l'an prochain. Et pour la période allant de 2011 à 2014, où la récession ne devait être qu'un mauvais souvenir, il y aurait entre 100 000 et 380 000 emplois en moins, toujours par rapport à ce qu'Ottawa avait d'abord prévu.

Même si ce rapport ne devait pas être déposé avant mercredi, il a déjà été dévoilé aux partis politiques et certains détails sur son contenu avaient commencé à circuler la semaine dernière.

Lundi après-midi, le porte-parole libéral en matière de finances, John McCallum, a transmis un communiqué dans lequel il publie certains détails du rapport. Il y affirme que les chiffres démontrent que le gouvernement fédéral affiche un déficit structurel d'environ 17 milliards $. Cela veut dire, selon lui, qu'Ottawa sera toujours dans le rouge même lorsque l'économie aura repris du mieux.

Même si ces chiffres sont supérieurs à ceux prévus au budget de janvier du gouvernement, ils ne causeront pas de surprise chez les économistes du secteur privé. Ils affirmaient depuis longtemps que les montants inscrits dans le budget n'étaient plus valides.

Par exemple, la Banque Toronto-Dominion avait prédit au début du mois de mai que le déficit accumulé atteindrait 172 milliards $ d'ici à cinq ans. Et en juin, le ministre des Finances avait lui-même revu le taux de chômage pour l'année, qu'il estimait désormais à 8,6 pour cent. Il avait également affirmé que le déficit budgétaire de 2009 serait de 50,2 milliards $, alors qu'il l'avait auparavant estimé à 33,7 milliards $.

Dans cette mise à jour du mois de mai, le ministre n'avait cependant pas fait de prédiction au-delà de l'année fiscale de 2009-2010 et il ne parlait plus d'un retour à l'équilibre budgétaire d'ici à quatre ans. ❑

en solde tout simplement | jusqu'à 8 500 $ de rabais[1]



AVEO LT 2009 DE CHEVROLET
12 745 $[2] PRIX À L'ACHAT
2 625 $[1] DE RABAIS DU FABRICANT INCLUS
Inclut le rabais fidélité de 1 000 $ accordé aux propriétaires de GM
ROUTE : 5,7 L/100 km (50 mi/gal) VILLE : 7,9 L/100 km (36 mi/gal)
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

	AVEO LT 5 PORTES	TOYOTA YARIS LE BERLINE DE BASE	HONDA FIT DX 5 PORTES DE BASE
PRIX D'ACHAT	12 745 $	14 300 $[1]	14 980 $[1]
CLIMATISATION	OUI	OPTION	OPTION
GLACES ET MIROIRS ÉLECTRIQUES	OUI	OPTION	OUI
TOIT OUVRANT	OUI	NON	NON
TÉLÉDÉVERROUILLAGE	OUI	OPTION	NON
RÉGULATEUR DE VITESSE	OUI	OPTION	NON
GARANTIE	5 ans / 160 000 km	5 ans / 100 000 km	5 ans / 100 000 km

[1] Prix d'achat annoncé, selon l'information disponible sur le site du constructeur



Modèle SS illustré

COBALT LT 2009 DE CHEVROLET
12 999 $[2] PRIX À L'ACHAT
4 000 $[1] DE RABAIS DU FABRICANT INCLUS
Inclut le rabais fidélité de 1 000 $ accordé aux propriétaires de GM
ROUTE : 5,4 L/100 km (52 mi/gal) VILLE : 8,0 L/100 km (35 mi/gal)



Modèle LTZ illustré

MALIBU LS 2009 DE CHEVROLET
19 999 $[2] PRIX À L'ACHAT
3 000 $[1] DE RABAIS DU FABRICANT INCLUS
Inclut le rabais fidélité de 1 000 $ accordé aux propriétaires de GM
ROUTE : 6,5 L/100 km (43 mi/gal) VILLE : 9,5 L/100 km (30 mi/gal)
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

ou informez-vous sur le 0 % de financement à l'achat[5]

CHEVROLET

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS OU 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

OnStar®

offreschevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : coupé Cobalt (1AL37/1SM), berline Cobalt (1AL69/1SM), Aveo5 (1TX48/1SM) et Malibu (1ZG69/1SM). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Le rabais de 8 500 $ (taxes exclues) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et s'applique aux modèles Silverado 1500 2009 de Chevrolet et Sierra 1500 2009 de GMC. Voyez votre concessionnaire pour les détails. L'événement *en solde, tout simplement* s'applique uniquement aux véhicules Chevrolet, Pontiac, Buick et GMC 2009 achetés entre le 1er juillet et le 31 août 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines restrictions s'appliquent. 2. Transport (Cobalt et Aveo : 1 325 $, Malibu : 1 375 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000 $ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 2 juin et le 31 juillet 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. 3. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 49,2 L pour la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, de 45 L pour l'Aveo5 avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et de 61,7 L pour la Malibu avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux pour l'Aveo. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux, et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la Malibu, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 5. 0 % de financement à l'achat sur modèles 2009 sélectionnés. Sur approbation de crédit. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Ne peut être combiné avec les offres annoncées. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.** 779228

Medvedev choisit la coopération

La visite d'Obama réchauffe les relations Washington-Moscou

FRÉDÉRICK LAVOIE
Collaboration spéciale

MOSCOU - Le pouvoir russe a décidé de laisser sa chance à Obama. Malgré plusieurs points de divergence encore en suspens entre Washington et Moscou, le président Dmitri Medvedev a choisi la coopération, faisant oublier l'atmosphère aux relents de guerre froide des dernières années de l'administration Bush.

Signal fort de cette relation renouée, les présidents russe et américain se sont tout d'abord entendus sur des sujets militaires, hier. La Russie permettra le transit sur son territoire des soldats et du matériel militaire américains à destination de l'Afghanistan.

Les deux pays reprendront aussi leurs exercices militaires conjoints. Ils avaient été interrompus en août dernier, après la guerre éclair entre la Russie et l'ex-république soviétique de Géorgie, désormais alliée de Washington.

Les dirigeants russes ont même fermé les yeux sur la décision de Barack Obama de s'entretenir directement ce soir avec des leaders de la microscopique opposition russe, à laquelle le Kremlin fait la vie dure.

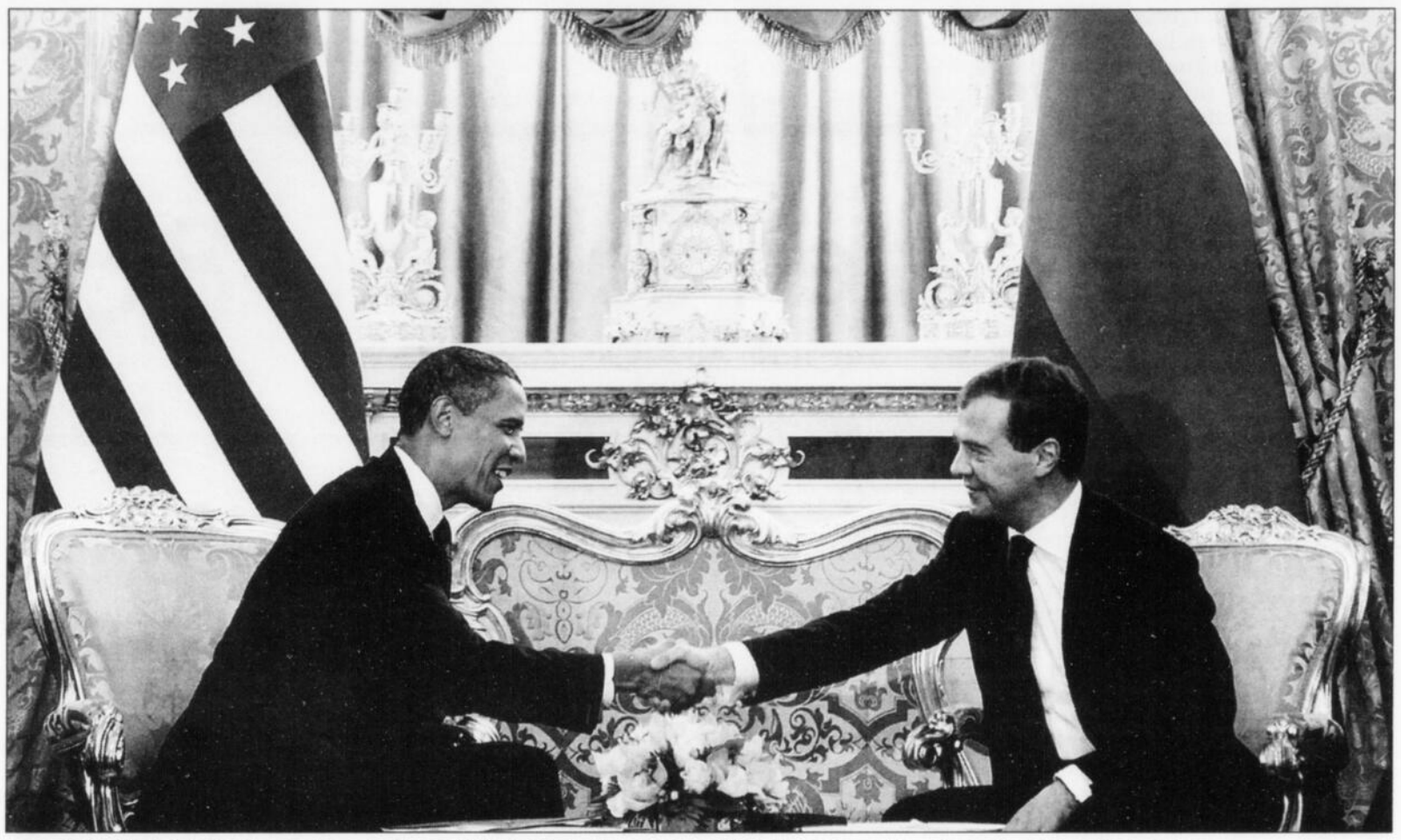
« Le simple fait qu'Obama ait proposé cette rencontre est déjà un pas courageux de sa part », se réjouit l'ancien député de la Douma Vladimir Ryjkov, qui participera à la rencontre. « Ça veut dire qu'il ne considérera pas l'opinion du Kremlin comme celle de tous les Russes. » Les prédécesseurs d'Obama n'avaient jamais osé faire un tel affront au Kremlin, note-t-il.

M. Ryjkov ne s'attend toutefois pas à ce que le président américain puisse faire quoi que ce soit pour aider l'opposition russe à prendre de la vigueur et proposer une alternative au tandem autoritaire Poutine-Medvedev.

« La rhétorique du Kremlin est depuis longtemps que tous [nos problèmes] sont causés par les États-Unis », poursuit Leonid Gozman, coprésident de Cause juste, un nouveau parti libéral d'opposition modérée. « Mais je crois que maintenant, les deux parties comprennent que l'un sans l'autre, nous n'arriverons à rien. »

Avant de s'attaquer aux enjeux mondiaux, il reste toutefois encore à Obama et à Medvedev certaines pommes de discorde bilatérales à régler. C'est le cas du bouclier antimissile en Europe de l'Est, un projet de l'administration Bush qu'Obama persiste à vouloir concrétiser, en dépit de la forte opposition de Moscou. Medvedev a cependant perçu une ouverture de la part de son homologue hier, voyant poindre à l'horizon un « compromis possible ».

La Russie souhaite aussi une reconnaissance tacite par Washington de sa « sphère d'influence » en ex-URSS. Elle voudrait ainsi que le président américain prenne exemple sur l'Europe et retire son appui à une adhésion de l'Ukraine et de la Géorgie à l'OTAN. ❑



Les présidents américain et russe, Barack Obama et Dmitri Medvedev, se serrent la main après une journée de discussions fructueuses.

(Photo AP)

La diplomatie du pragmatisme

RICHARD HÉTU
Collaboration spéciale

NEW YORK - En multipliant les accords avec Dmitri Medvedev, Barack Obama a donné un nouvel élan hier à une relation entre les États-Unis et la Russie qu'il souhaite «ni bonne ni mauvaise mais productive», pour reprendre l'expression de Michael McFaul, conseiller de la Maison-Blanche pour les affaires russes.

McFaul avait utilisé cette formule à la veille du départ du président américain pour une nouvelle tournée diplomatique dont la première étape, Moscou, est peut-être la plus importante.

«J'insiste sur le mot "productif" par opposition au mot "bon" ou "mauvais"», avait dit le conseiller à un groupe de journalistes. «Nous voulons faire affaire avec les Russes sur les sujets qui concernent notre sécurité nationale commune et notre prospérité.»

Autrement dit, le président Obama veut remplacer la diplomatie des sentiments par celle du pragmatisme en ce qui a trait aux relations de son pays avec la Russie. Ainsi, il ne plongera pas son regard dans celui de son homologue russe pour y découvrir une «âme», comme l'avait fameusement annoncé George W. Bush lors de sa première rencontre avec Vladimir Poutine.

Et il n'abordera pas la Russie uniquement comme un État plus ou moins voyou, comme l'avait également fait son prédécesseur après avoir réalisé que l'âme de Poutine était celle d'un dirigeant autoritaire.

«L'idée est de ne plus voir la Russie comme un problème que l'Amérique devrait régler, mais comme un pays partenaire avec lequel on va s'efforcer d'aborder des sujets cruciaux», a déclaré Sarah Mendelson, spécialiste de la Russie au Centre d'études internationales et stratégiques de Washington.

Barack Obama s'est attelé à cette tâche hier. Il a notamment signé avec son homologue russe un accord sur la réduction des arsenaux nucléaires de leur pays respectif. Et il a obtenu de son hôte l'ouverture de l'espace aérien russe pour acheminer soldats et matériel militaire américains vers l'Afghanistan.

Ère de bonne entente

Ce «redémarrage» des relations russo-américaines, pour employer une autre expression à la mode à Washington, est loin de garantir l'avènement d'une ère de bonne entente entre les deux grands adversaires de la guerre froide. Les États-Unis et la Russie continuent notamment de diverger sur plusieurs dossiers, dont le projet de bouclier antimissile américain en Europe.

Le président pourrait également indisposer ses hôtes aujourd'hui à l'occasion d'un discours majeur sur les relations russo-américaines. Il n'abordera pas seulement la manière dont les deux pays doivent traiter les problèmes du 21e siècle, mais également les questions des droits de l'homme et de la démocratie.

Son allocution risque cependant d'avoir un impact restreint auprès de la population de Russie puisque seule une chaîne secondaire la retransmettra. ❑



Barack Obama a été accueilli par la garde d'honneur russe à son arrivée à Moscou.

(Photo AP)



L'ÉVÉNEMENT DÉPOMPEZ

ACCORD LX 2009

En location à partir de **268 $*** par mois/48 mois
Comptant requis

En plus, obtenez **1 500 $** à la location

Route : 6,4 L/100 km†
Ville : 9,4 L/100 km†

Transport et préparation inclus

« Voiture la plus éconergétique de sa catégorie »
- RNCan



CR-V LX 2009

En location à partir de **298 $*** par mois/48 mois
Comptant requis

En plus, obtenez **2 500 $** à la location

Route : 7,3 L/100 km†
Ville : 10,3 L/100 km†

Transport et préparation inclus

« Meilleur choix sécuritaire »
- IIHS





DÉCOUVREZ MES TRUCS POUR ÉCONOMISER DE L'ESSENCE.
Visitez depompez.ca

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA

HONDA.CA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2009 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2009 (modèle CP2539E) : a) 268 $, b) 5 669 $. En plus, obtenez 2 500 $ (applicable après taxes) à la location sur tous les modèles Accord 2009 à 4 cylindres. CR-V LX 2RM 2009 (modèle RE3839E) : a) 298 $, b) 5 214 $. En plus, obtenez 2 500 $ (applicable après taxes) à la location sur tous les modèles CR-V 2009. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. †Consommation de carburant à titre indicatif seulement. Peut varier en fonction de l'utilisation et des accessoires. Voyez votre concessionnaire pour les plus récentes données ÉnerGuide publiées par Ressources naturelles Canada (lorsque disponibles). Les frais de RDPRM, taxes et droits, assurances et frais d'administration (le cas échéant) sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

779110

Procès d'un hockeyeur de la LHJMQ

Frappé pour avoir « campé sa position »

LA PRESSE

Dans les règles non écrites du hockey, un joueur qui refuse d'engager le combat ne doit pas « camper sa position » devant le joueur qui le provoque. S'il ne recule pas, il doit s'attendre à une « augmentation de l'intensité jusqu'à jeter les gants ».

Cela fait partie du « code de conduite » des bagarres au hockey, a expliqué Alain Rajotte, analyste des matchs de la Ligue de hockey junior majeur (LHJMQ) du Québec pour la télévision communautaire Vox et ancien entraîneur dans cette ligue semi-professionnelle.

M. Rajotte était le troisième et dernier témoin de la défense, hier, au procès criminel du jeune hockeyeur de la LHJMQ accusé de voie de fait armée et de voie de fait causant des lésions en chambre de la jeunesse à Montréal.

Durant une mêlée survenue lors d'un match la saison dernière, l'accusé a donné deux coups de bâton à la poitrine à la manière d'un double-échec à un joueur adverse la victime sans que ce dernier ne réagisse. L'accusé lui a ensuite asséné un « violent » coup de bâton au visage qui l'a projeté au sol, selon le rapport de l'arbitre du match.

La victime a pu revenir au jeu le soir même après avoir reçu des soins (point de suture à la bouche). Une ordonnance de non-publication empêche les médias d'identifier l'accusé, mineur au moment des faits, ainsi que la victime qui, elle, était majeure.

L'analyste sportif Alain Rajotte a assisté à la partie. Les premiers coups donnés par l'accusé étaient une « sollicitation à se battre », selon cet homme de hockey déclaré témoin expert par la Cour. Et le quatrième coup (au visage) ? a demandé Steve Magnan, l'avocat de la défense, lui-même ex-joueur de la LHJMQ.

> **Les plaidoiries des deux parties se dérouleront le 30 juillet devant le juge Jacques A. Nadeau.**

« Je perçois ça comme une réaction pour contrer l'action du jeune joueur », a répondu l'analyste sportif. Ce dernier entend par « action » le fait que la victime ait « campé sa position pour conserver son espace ». Après avoir frappé la victime au visage, l'accusé a semblé « dépité », « déçu », « penaud », a indiqué M. Rajotte.

Des nuances

Contre-interrogé par la procureure de la Couronne, Ellen Baulne, l'homme de hockey a nuancé ses explications. Si la victime n'a pas bougé durant cette invitation à la bagarre, elle n'a rien fait, non plus, pour signifier qu'elle voulait se battre, toujours selon le « code ».

La victime n'a pas feinté de laisser tomber les gants, ni mis son gant dans le visage de son adversaire, ni positionner son bâton de façon menaçante. Elle a « campé sa position » pour tenter de faire écoper son adversaire d'une punition de double-échec, lui a suggéré la Couronne. Le témoin expert a répondu que c'était une « éventualité ».

En jouant avec une demi-visière la norme dans cette ligue , les joueurs sont « exposés » aux blessures, a aussi précisé l'ex-entraîneur de la LHJMQ. Les jeunes « s'attendent » à être blessés, selon ce témoin expert.

M. Rajotte a décrit l'accusé comme un joueur au style « hargneux », un « combattant », un « leader par son éthique de travail ». L'entraîneur adjoint de l'accusé venu témoigner avant M. Rajotte et aussi déclaré témoin expert par la Cour en avait fait une description similaire.

Les plaidoiries des deux parties se dérouleront le 30 juillet devant le juge Jacques A. Nadeau. La victime et les parents de l'accusé assistent au procès. Rappelons que le jeune hockeyeur a écopé d'une suspension « sévère » (selon les critères de la ligue) de plusieurs matchs pour son geste. La LHJMQ compte 18 équipes majoritairement établies dans la province et composées de joueurs d'élite âgés de 16 à 20 ans. ❑

TÉMOIN EXPERT EN HOCKEY

Dans un procès, le témoignage d'un expert est un témoignage d'exception. Contrairement au témoin ordinaire, l'expert peut donner son opinion sur des éléments de preuve. C'est au juge d'attribuer à un témoin le titre de témoin expert. Le magistrat doit décider si le témoin fait appel à des connaissances et à une expertise qui ne sont pas l'apanage de tous. À titre d'exemple, un psychiatre est déclaré témoin expert pour témoigner sur l'aptitude d'une personne à subir son procès. Dans le cas du procès du jeune hockeyeur accusé de voie de fait armée et voie de fait causant des lésions, c'est à la demande de la défense que le juge Jacques A. Nadeau a donné le titre de témoin expert en hockey à deux témoins, soit l'entraîneur adjoint de l'accusé qu'on ne peut nommer et un ex-entraîneur de la LHJMQ, Alain Rajotte.

(La Presse)

*Le PDSF pour la Forte 2.0 L MT 2010 (FO540A) est de 15 695 $. Les frais de livraison et destination de 1 455 $ sont exclus. ◆ Le prix d'achat au comptant pour la Rio EX MT 2009 (RO5429) le Rondo LX AT 2009 (RN7519) est de 9 995 $/17 495 $ et inclut un rabais à l'achat de 3 600 $/2 500 $ selon un PDSF de 13 595 $/19 995 $. Les frais de livraison et destination de 1 455 $/1 650 $ sont exclus. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. ★ Visitez makiaforte.ca pour obtenir toutes les précisions sur le concours. ✚ Remise en argent et 0 % de financement à l'achat sur 48 mois disponible pour tous les modèles 2009 sur approbation de crédit (O.A.C.). Le montant de la remise en argent varie selon le modèle. Ne s'applique pas à l'offre de financement de valeur future. § L'assurance Avantage Intégrité de Kia est émise par Echelon, Compagnie d'assurances générale et est valide sur tout nouveau modèle Kia financé ou loué par l'intermédiaire d'un concessionnaire Kia autorisé, pour une durée maximale de un an après la date d'achat et couvre une valeur nette négative jusqu'à 7 500 $. Veuillez consulter votre document de police d'assurance Avantage Intégrité Kia pour voir toutes les modalités. Le logo de Echelon, Compagnie d'assurances générale est une marque déposée de Echelon, Compagnie d'assurances générale. > La consommation sur autoroute/en ville de la Forte LX MT 2010 est de 5.8 L/8.3 L; de la Rio EX MT 2009 est de 5.9 L/7.3 L; du Rondo LX 2009 est de 7.5 L/10.6 L par 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont établies selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant EnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. ‡ Le score vert de la Rio du Rondo de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle/automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. † Visitez autos.msn.com pour toutes les précisions. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés, voyez le concessionnaire pour plus de précisions. ✚ Disponibilité tardive de l'option mains libres Bluetooth. ♥ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ✚ Pour chaque véhicule Kia vendu, nous remettrons les dons à Habitat pour l'humanité. Visitez www.habitat.org pour tous les détails. La technologie Bluetooth et la radio satellite SIRIUS† sont offertes sur certains modèles 2009. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. © 2009 SIRIUS Canada Inc. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles annoncés peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente, et ainsi différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 31 Juillet 2009 et s'applique aux résidants du Québec seulement. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

ARTS

Billets pour l'hommage à Jackson

Les fans se pincent pour y croire

AGENCE FRANCE PRESSE

LOS ANGELES - « Être ici, c'est... c'est... il n'y a pas de mots ». Kevin Alcantar est l'un des 8750 fans de Michael Jackson ayant gagné deux billets pour assister mardi à l'hommage au « roi de la pop », à Los Angeles, et qui se ruaient lundi au Dodgers Stadium pour retirer leur précieux sésame.

Kevin Alcantar, 18 ans, a offert sa seconde place à sa mère, au chômage. Il n'y croit toujours pas. « Je n'aurais jamais cru que cela puisse m'arriver », exulte-t-il.

Il quitte triomphant le Dodgers Stadium, le siège de l'équipe de base-ball de Los Angeles, avec ses précieux billets et deux bracelets de contrôle, indispensables pour entrer mardi dans l'enceinte du Staples Center, où se tiendra la cérémonie.

Noemi Bertoguo, une Italienne de 30 ans, agent de sécurité dans un parking de Turin, s'était payé un billet d'avion à 800 euros pour Los Angeles après la mort du « roi de la pop ». « J'écoute Michael Jackson depuis que je suis toute petite », explique-t-elle.

Elle n'a pas fait le déplacement pour rien, puisqu'elle a aussi gagné deux billets pour l'hommage public. Elle a proposé sa deuxième place à Ambra Tucci, une étudiante italienne, elle aussi venue exprès à Los Angeles, et rencontrée sur un site de fans.

Jeff Burt, qui pensait regarder la cérémonie depuis son bureau, situé à quelques pâtés de maisons du Staples Center, emmènera sa fille de 13 ans.

« Je pensais voir le spectacle avec des jumelles, alors j'étais très agréablement surpris de voir que j'avais gagné », déclare M. Burt à l'AFP en quittant le stade.

« C'est un bon moment père-fille à partager », ajoute-t-il, tout en s'étonnant que son nom ne figure ni sur les tickets ni sur les bracelets. Les organisateurs « n'ont jamais vérifié mon identité », précise-t-il.

Ryan Reichenfeld, 23 ans, réalisateur d'effets spéciaux vidéo, a reçu deux messages contradictoires, dimanche, l'un lui annonçant qu'il avait gagné, et l'autre qu'il avait perdu. Mais il est quand même venu et repart avec ses tickets.

Reichenfeld assistera à la cérémonie avec sa compagne et, à l'instar de beaucoup d'autres vainqueurs du tirage au sort, compare sa chance à celle des enfants du livre « Charlie et la Chocolaterie » de Roald Dahl, où des enfants émerveillés gagnent un billet doré pour visiter la chocolaterie mythique.

Kat Widden, accompagnée de son petit ami, n'en revient toujours pas. « J'avais plus de probabilité d'être foudroyée » que de décrocher un billet, estime-t-elle, ajoutant que pour rien au monde elle n'aurait vendu son ticket. « Oh non ! Même si je ne peux pas y aller, je ne le vendrai pas », assure-t-elle.

Malgré son enthousiasme, elle n'en oublie pas pour autant les aspects les plus controversés de la vie du chanteur et confie préférer « penser au Michael Jackson d'avant 1993 », date des premières allégations de pédophilie à l'encontre du chanteur.

Pat Munson, qui a perdu son travail en mars dernier, a décidé d'aller à la cérémonie avec son ancienne partenaire. Elle s'attend à une puissante vague d'émotion, mardi au Staples Center. « Ce sera sans doute bouleversant », dit-elle. ❑



Des centaines de fans du «roi de la pop» rassemblés devant le Staple Center, où se tiendra la cérémonie.

(Photo AP)



Deux proches pour gérer son patrimoine

LOS ANGELES (AP) - Un juge a décrété, lundi, que le patrimoine de Michael Jackson sera administré par son avocat de longue date et un ami de la famille.Le juge Mitchell Beckloff, de la Cour supérieure de Los Angeles, a pris cette décision lundi matin. L'avocat John Branca et le producteur de musique John McClain ont été désignés par Jackson pour administrer son patrimoine, dans un testament datant de 2002. Jackson avait d'importantes dettes lorsqu'il est décédé le 25 juin. Des documents déposés en cour permettent toutefois d'estimer la valeur de son patrimoine à plus de 500 millions $.

La mère du chanteur, Katherine Jackson, avait d'abord été désignée pour administrer le patrimoine, mais c'était avant que le testament ne soit dévoilé. L'avocat de Mme Jackson, Burt Levitch, a fait part au juge, sans succès, de ses inquiétudes quant aux aptitudes de MM. McClain et Branca en matière de finances.

Katherine Jackson ne s'est pas présentée à l'audience de lundi. ❑



CINÉ-TÉLÉ

MARDI 07 JUILLET 2009

08h00 VIE L'AMOUR EN VITRINE

(5) (Ein Hund, zwei Koffer und die ganz gross Liebe), All. 2005. Comédie sentimentale de Oliver Dommenget avec Wolke Hegenbarth, André Röhner et Elena Uhlig. Leurs valises ayant été confondues à leur retour de voyage, une décoratrice et l'héritier d'une maison de joaillerie vont de malentendu en malentendu. Téléfilm conventionnel et caricatural. Réalisation anonyme. Interprétation enthousiaste.

09h00 TVA LA DERNIÈRE GRÂCE

(5) (Blessings), É.-U. 2003. Mélodrame de Arvin Brown avec Mary Tyler Moore, Liam Waite et Kathleen Quinlan. Avec l'aide de son homme à tout faire, une riche octogénaire décide de s'occuper d'un bébé abandonné sur sa propriété. Téléfilm plutôt sirupeux d'après un roman d'Anna Quindlen. Personnages attachants. Réalisation de facture standard. Interprétation sympathique.

10h00 TQS LE DESTIN D'AUDREY

(6) (Audrey's Rain), É.-U. 2003. Drame sentimental de Sam Pillsbury avec Jean Smart, Richard Gilliland et Carol Kane. Une quinquagénaire amère, qui élève seule les deux enfants de sa soeur suicidée, est courtisée par un ancien amoureux. Téléfilm fleur bleue truffé de clichés et de stéréotypes. Réalisation fonctionnelle. Interprétation peu inspirée.

12h30 SRC MARIAGES!

(5) Fr. 2003. Comédie de moeurs de Valérie Guignabodet avec Chloé Lambert, Jean Dujardin et Mathilde Seigner. Un mariage est l'occasion pour trois couples de différentes générations de s'interroger sur l'engagement et la force du sentiment amoureux. Récit modérément amusant, dispersé et non dénué de clichés. Quelques observations bien senties sur la vie conjugale. Traitement appuyé des passages dramatiques. Réalisation fonctionnelle. Interprétation vivante.

13h00 VIE LE SOUHAIT D'ÊTRE MÈRE

(6) (Never Say Never: The Deidre Hall Story), É.-U. 1995. Drame biographique de John Patterson avec Deidre Hall, Daniel Hugh Kelly et Raymond Baker. Les difficultés rencontrées par une actrice qui n'est pas capable d'avoir un enfant. Téléfilm traité à la manière d'un soap opera. Aspects narcissiques dérangeants. Mise en scène banale. Interprétation stéréotypée.

14h00 TQS PREUVES À L'APPUI

(Proof of Lies), É.-U. 2006. Thriller de Peter Svatek avec Amanda Detmer, Jonathan Scarfe et Anthony Lemke. Le mari d'une brillante généticienne complote pour la tuer afin de prendre le crédit de la découverte scientifique majeure qu'elle vient de faire. Téléfilm.

21h00 TQc IL ÉTAIT UNE FOIS LA RÉVOLUTION

(3) (A Fistful of Dynamite), It. 1971. Aventures de Sergio Leone avec Rod Steiger, James Coburn et Romolo Valli. Au Mexique, un paysan voleur et un Irlandais dynamiteur partagent des luttes révolutionnaires. Sujet traité avec mouvement et humour. Mise en scène inventive d'une histoire picaresque. Jeu savoureux des interprètes.

21h00 ARTV LA PANTHÈRE ROSE

(4) (The Pink Panther), G.-B. 1963. Comédie policière de Blake Edwards avec Peter Sellers, David Niven et Capucine. Un policier maladroit tente d'empêcher un gentleman cambrioleur de s'emparer d'un bijou de grande valeur. Scénario inventif. Mise en scène alerte. Nombreuses trouvailles comiques. Interprétation cocasse.

21h00 TFO UN SOIR, UN TRAIN

(3) Bel. 1968. Drame psychologique de André Delvaux avec Yves Montand, Anouk Aimée et Hector Camerlynck. Un professeur connaît une expérience bizarre lors d'un voyage en train. Histoire étrange mêlant le réel et l'imaginaire. Méditation sur la mort et l'amour. Réalisation très soignée. Interprétation retenue.

HOROSCOPE

MARDI 7 JUILLET 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Ayant lieu en Capricorne, cette Pleine Lune risque d'embrouiller votre perception des gens ou des situations. Autant ce climat peut favoriser les activités récréatives, autant semble-t-il mal indiqué pour prendre des décisions qui auront de sérieuses répercussions à long terme. Profitez de ce mardi pour vous divertir, mais gardez-vous d'effectuer un choix important, surtout s'il se veut irrévocable.

Taureau (20 avril au 20 mai): Vu qu'elle s'effectue dans un autre Signe de Terre, la Pleine Lune... Éclipse en Capricorne vous magnétise, et peut accentuer votre énergie... charismatique. Cette influence semble bien positive, mais à la négative, elle risque carrément d'intimider les autres. Si vous souhaitez que l'on vienne vers vous, il serait donc essentiel d'avoir l'air facile d'approche.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Si quelqu'un demande votre avis, on peut supposer qu'il est disposé à l'entendre. Bien entendu, la diplomatie est toujours de mise, mais elle ne doit pas entraver la franchise. Par contre, tant que l'on ne vous demande rien, il vaut mieux ne pas faire de recommandations, surtout dans un climat de Pleine Lune Éclipse. Plus une personne est orgueilleuse, et moins bien elle accueillera vos suggestions.

Cancer (22 juin au 22 juillet): La Pleine Lune... Éclipse dans votre Signe opposé accentue la dualité entre le sentiment et la raison. Le souvenir de vos expériences passées peut s'avérer être le meilleur moyen de prendre une décision dans le présent. Toutefois vos inquiétudes ne génèreront aucune énergie vous permettant d'aller de l'avant. Éliminez les facteurs inconnus de l'équation et basez-vous sur les données sûres.

Lion (23 juillet au 22 août): Avec le climat de Pleine Lune... Éclipse, il risque d'y avoir de l'exagération dans l'air et certaines rumeurs peuvent prendre des proportions démesurées. Attendez d'avoir la confirmation d'une nouvelle avant de prendre un engagement. Les revirements de situations sont à l'ordre du jour et l'équipe qui semblait partir perdante peut finir par remporter la victoire.

Vierge (23 août au 22 septembre): Le climat apporté par cette Pleine Lune... Éclipse pourrait faire ressortir une facette cachée de votre personnalité. N'agissez pas avec trop de retenue et laissez-vous aller. Vous ne regretterez pas d'avoir fait de la place pour un petit brin de folie dans votre emploi du temps. Certes, la routine est rassurante, mais pourquoi ne pas vous en déloger aujourd'hui?

Balance (23 septembre au 23 octobre): En raison de la Pleine Lune... Éclipse en Capricorne, angulaire à la Balance, vous aurez probablement envie de vous promener avec un écriteau afin de pas devoir répondre cinquante fois à la même question. De toute évidence, certaines choses peuvent sembler redondantes, voire incommodantes, mais le fait de perdre le sourire n'arrangerait rien.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Avec la Pleine Lune... Éclipse en Capricorne, une proposition inusitée pourrait être émise par la dernière personne à laquelle vous auriez pensé. Idéalement, vous devriez vous accorder un peu de temps afin d'y réfléchir. Après tout, il serait dommage d'accepter ou de décliner sans considérer les éventuelles conséquences. Mais si vous devez absolument choisir tout de suite, écoutez votre coeur.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Sous une Pleine Lune... Éclipse, ce n'est peut-être pas le meilleur moment pour essayer de régler un problème délicat. Une solution mise en application aujourd'hui risquerait de n'être qu'éphémère. Profitez plutôt de ce mardi pour vous divertir et vous amuser. Votre humour et votre sens de la répartie promettent de faire sensation. Ne restez pas dans l'ombre.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Il pourrait s'agir d'un mardi que vous n'oublierez pas de si tôt! La Pleine Lune... Éclipse qui s'effectue dans votre Signe peut entraîner une suite d'évènements imprévus, soudains et peut-être même inespérés. À condition de ne pas commettre d'imprudences, vous ne perdrez rien à tenter d'appeler votre propre chance. L'imprévisible est la seule chose à laquelle on puisse vraiment... s'attendre.

Verseau (20 janvier au 18 février): Si certains doutes accaparent votre esprit, vous devriez aller au fond des choses le plus rapidement possible afin de clarifier l'ambiguïté. Posez des questions directes; c'est le meilleur moyen de savoir exactement à quoi vous en tenir. Sur le plan social, recherchez les activités qui vous mettent en contact avec des individus qui oeuvrent dans le même domaine que vous. C'est la Pleine Lune... Éclipse!

Poissons (19 février au 20 mars): En ce mardi de Pleine Lune... Éclipse, l'agitation ambiante pourrait vous déloger de la routine. Vu que le climat en est un de spontanéité, les initiatives improvisées peuvent rencontrer davantage de succès que les démarches planifiées d'avance. Quelqu'un peut être favorablement impressionné par votre imprévisibilité. Vous gagnerez en sachant vous adapter aux fluctuations de la journée.

MARDI À LA TÉLÉ

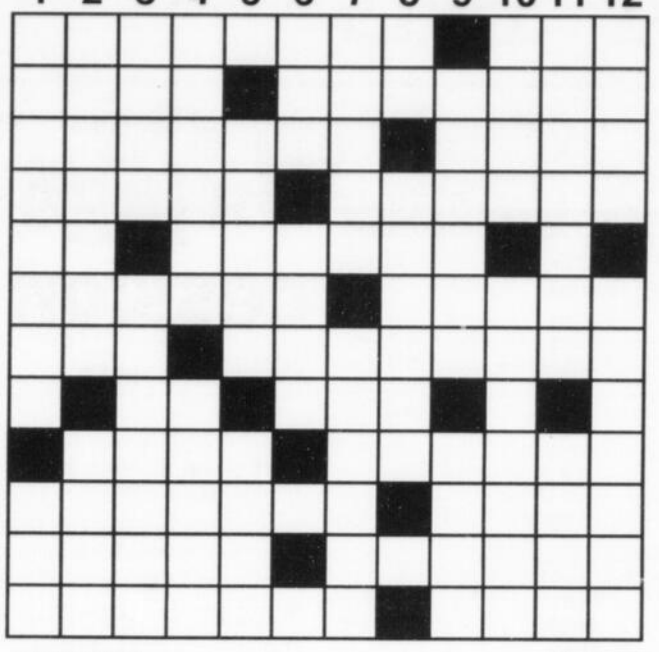
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

7 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Gawayn/(:15) Zoov.	Club des doigts	Des kiwis et des hommes / Jouer 730084			Ricardo 68088	Pyramide 36668	Squelettes 37397	Téléjournal 88620	MARIAGES! (2003) avec Miou-Miou, Mathilde Seigner, Jean Dujardin. 579262				Dre Grey, leçons d'anatomie 789991		Urgences / Aveux difficiles 671194		Bons baisers / Gildor Roy 295397		Pyramide 92113
TQS	(6h00) I-Médias 252113		La vie: Chicago Hope 553939		LE DESTIN D'AUDREY (2003) avec Carol Kane, Jean Smart. 108858				Le Midi 101945		Publicité 193571	Publicité 955151	PREUVES À L'APPUI (2006) avec Cindy Sampson, Amanda Detmer. 953755				Simpson 961129	Simpson 887113	Oncle Charlie	Souffle 878465
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 554736		LA DERNIÈRE GRÂCE (2003) Mary Tyler Moore. 3801804			(:45) Bugs 68538939	Anges de la réno	(:55) Le TVA midi 39975113		TVA en direct.com 582620		Shopping TVA 590649		Infopublicité 1397	Les feux de l'amour 15533		Top modèles 34668		Le TVA 17 heures 4378	
TQc	Cornemuse 47303	Mélodilous 46674	Bob le bricoleur	Anatole 95484	Prudence 24484	Zobomafoo	Espritsfa 85910	Rocket Power	Ramdam 44262	Ramdam 99200	Lucky Luke	Petit roi 98571	Le code Chastenay 25113		Visite libre	L'oracle 40736	Rocket Power	Zobomafoo	Cornemuse 21113	Toc toc toc 49007
VOX	(7h30) Mêlez	Parents avis 68842	Absolument Yoga	Pilates 80552	Portebonheur	Rénologique	Mêlez-vous de vos affaires! 30533		Éclectiks 42858	Espace soir 91668	Parents avis 41649	Rénologique	L'étéjournal 69259	Le Lab 36587	Pilates 11736	Absolument Yoga	Mêlez-vous de vos affaires! 74858		Académie 16281	Le Livre Show

7 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 5951858	(:55) Nouvelles sports 69163113	Squelettes 52007	Monde-parle Partie 1 de 2	Beautés désespérées / Le crime est son affaire 45858		Bons baisers de France 52194		Téléjournal 9719194	(:55) Nouvelles sports 53286533	Des kiwis et des hommes / Jouer 298484		
TQS	Rire et délire 875378	450, chemin du golf 962858	Catherine 145649	Magie Criss Angel 888842	Lipstick Jungle / Cadeaux de naissance 934620		Pushing Daisies 954484		Piégé par Zézé 478129	Sport danger 381649	Call TV 866216		
CJPM	Le TVA 18 heures 2026	Sucré salé 3378	Qui perd gagne Partie 1 de 2 56378		Fort Boyard 65026		Nos étés 45262		Le TVA 22 heures 7118045	(:35) Juste pour rire 73803179	(:20) Sucré salé 3728668	(:50) LES DALTON (2004) Ramzy Bédia. 1099378	
TQc	Kaboum! 39620	Ramdam 53200	Ramdam 18649	Perdus Amé. 59484	National Geographic / Tueurs-nés: Les griffes 55020		IL ÉTAIT UNE FOIS LA RÉVOLUTION (1971) avec James Coburn, Romolo Valli, Rod Steiger. 91951804					(:40) Les francs-tireurs 7279262	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 390262	Dieux et démons / Face aux grans fauves 466804		Secrets d'histoire / Louis II de Bavière est-il mort assassiné? 353026			Montréal, 31 fragments d'urbanité 176465		Montre-moi... 107649	TV5 le journal 745823	Le show raisonnable 2007 871668	
CANAL D	Le grand rire 2004 / Pour ou contre 3875945		Biographies / Les Grandes Gueules 8916649		Cités sous surveillance / Leeds 8925397		C'est incroyable! 8905533		Alliance meurtrière / Séquestrée 8908620		Images-chocs / Criminels déchaînés 1431787		Vidéo pat. 5112311
RDI	RDI en direct monde 2859587	RDI en direct 2777939	24 heures en 60 minutes 6246303		Grands Reportages / Le plus petit opéra du monde 6159823		Le Téléjournal 6242587		RDI en direct 1681858	Le National 1594378	Le Téléjournal 2190007		24 heures en 60 3181595
RDS	Info Sports (D) 205216	Sports 30 (D) 123668	L'homme le plus fort 575587	Boxe - Molitor c. Ruiz 341303			Arts martiaux - Brown c. Faber WEC 288194		Sports 30 (D) 529045	Info Sports (D) 916465	Moto X 712736		NASCAR Course 475408
VIE	Noces rock 5907484	La touche de Sarah 5998736	Bye-Bye Maison 8539649	Idées 5987620	Super Nanny / Famille Mihalik 3243620		L'espace d'un été 7050303	Ma maison 4998571	Décore ta vie 1741378	Idées 1750026	La touche de Sarah 7959620	Billets Verts 8523216	LE SOUHAIT D'ÊTRE MÈRE
SERIES+	Sydney Fox, l'aventurière / Un amour à haut risque 994295		Victimes du passé / Une journée inoubliable 826378		Les experts / La proie du désert 835026		Les experts / À la carte 815262		New York 911 / Fin de serice 825649		Sydney Fox, l'aventurière / Un amour à haut risque 363484		Div. Crime 522412
Z	La porte d'Atlantis / Le chant des baleines 194213		Banc d'essai/ peuple 823133	Comment..-fait 758378	Liens de sang / Passage 837484		Doctor Who / La fin du voyage 817620		Torchwood / Le gant de la résurrection 827007		Chasseurs de fantômes 365842		Comment..-fait 965446
HISTORIA	Si j'avais un char / Un camion d'un autre style 5478113		À vos marteaux / Téléphone 3172216		Passion maisons / Émission spéciale 3085736		NCIS enquêtes spéciales / La théorie du complot 3098200		Motel, No Vacancy / Les temps modernes 3171587		Destins / Hyppolite Lanctôt, notaire et patriote 1452262		Petite maison 6706934
ÉVASION	Mordu de la pêche / Floride 76397		Cyclisme - Tour de France Étape 4: Montpellier/ Montpellier 964736						Marie par +30 / Outaouais 88587		Embarquement / Canada: D'un océan à l'autre 36378		Planète en furie 475866
CBJET	CBC News at Six 60587		Coronation Street 1649	Jeopardy 8804	Rick Mercer Report 1787	This Hour 22 Minutes 9804	Being Erica / Plenty of Fish 64754		CBC News: The National 63543		Calgary Stampede Wrap-Up 40378		The Hour 20886
TSN	Off the Record 778026	SportsCentre 769378	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Rays de Tampa Bay (D) 498656						SportsCentre 441755			In This Corner 634378	Martial Arts 697088
SPNET	Sportsnet Connected 74397		MMA Connect 9465	UFC All Access 6620	Ultimate Fighting Challenge / Top 100 Fights 90736		Soccer - Coupe d'or 93823				Sportsnet Connected 23216		MMA Connect 14040
ARTV	Le temps d'une paix / Un secret bien gardé 836649		Les filles de Caleb 468262		Gaspésie 760587	Tout sur moi 676194	LA PANTHÈRE ROSE (1964) avec David Niven, Robert Wagner, Peter Sellers. 487397				Visite libre / Six maison de Québec 125718		Elles 220330
VOX	L'étéjournal 37216	Les éclectiks 55668	Juste pour rire 69295	Bonheur total 233823		JeffyPOP 24200	Route 55 90842	En route vers mon premier gala Juste pour rire 888397		Les éclectiks 56007	4 minutes topo 75587	Artisans à l'oeuvre 15736	Le guide de l'auto 671088

HORIZONTALEMENT

1. Déboîté - Arme silencieuse.
2. Retournée - Entre le Brésil et l'Argentine.
3. Étudiant en médecine - Plante herbacée.
4. Bouclier de Zeus - Qui se tient à l'écart.
5. Chiffres romains - Qui se dégrade facilement.
6. Assujettir profondément à un point fixe - Propre et soignée.
7. Maréchal de France surnommé le *Brave des braves* - Rouer de coups.
8. Symbole chimique - A cours à Bucarest.
9. Est imprévisible - Selon un tempo lent.
10. De mauvaise humeur - A cinq doigts.
11. Permet de respirer un peu - Complexé.
12. Substance organique très toxique - Roues.



7 juillet 2009 MC2441

VERTICALEMENT

1. Qui cause une désillusion - Consentement donné à.
2. Conçoit - Dieu grec de la Guerre.
3. Devenu aigre - Petit crustacé à un seul oeil.
4. Concurrent en tête - Commander.
5. Va sur la tête - Signifie contre.
6. Pronom relatif - Transmis par la voix.
7. Utiles pendant les élections - État de ce qui est largement ouvert.
8. Château des princes de Guise - Rusé, sous un air de simplicité.
9. Bourdes - Faire quelque chose.
10. Halo visible aux seuls initiés - Bohémien.
11. Âpreté de la voix - Empire aujourd'hui disparu.
12. Inflorescence - Chicanes sur des riens.

Solution du no 2440

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	T	D	E	N	O	N	N	E	■	F
2	A	M	E	U	T	E	■	A	P	P	E	L
3	T	E	R	R	I	E	N	S	■	A	R	A
4	H	U	M	E	R	■	A	E	R	I	E	N
5	O	■	I	■	E	P	I	■	I	S	I	S
6	G	E	N	E	■	O	N	D	E	■	N	■
7	E	V	E	N	T	E	■	O	U	S	T	E
8	N	E	R	F	■	L	A	U	R	I	E	R
9	E	R	■	O	P	E	R	E	■	R	■	R
10	■	E	T	U	I	■	M	E	N	O	R	A
11	O	S	E	I	L	L	E	■	E	T	A	T
12	S	T	E	R	E	■	E	C	Z	E	M	A

CHASSE - Un mot de 7 lettres

E	T	E	E	N	N	O	D	N	A	R	C	S	E	A
T	L	E	E	T	R	E	O	R	E	U	T	R	U	E
S	E	A	R	R	E	E	P	I	E	U	U	U	M	T
I	E	L	N	D	T	R	V	A	E	M	F	O	O	I
P	R	G	I	C	U	U	R	O	U	C	F	G	N	G
C	O	R	A	F	L	O	O	A	I	L	A	C	D	R
A	R	M	E	P	E	U	P	L	E	R	E	R	A	E
F	B	R	I	V	I	M	D	R	A	N	E	R	T	E
O	L	E	O	E	E	U	S	E	X	A	G	E	R	R
R	C	N	I	U	R	I	Q	E	T	A	N	I	A	C
E	N	I	A	D	T	I	R	E	R	N	H	O	N	A
T	R	A	Q	U	E	E	A	T	E	O	E	A	I	S
T	A	R	A	T	E	R	B	R	E	I	R	V	S	L
E	L	G	R	O	I	N	A	T	U	R	E	T	S	E
S	E	A	N	E	I	G	T	U	D	E	F	A	U	T

ACTEON
AFFUT
AGRAINER
ARC
ARME
ARRET
COR
DAINE
DEFAUT
EIDER
ELAN
EMPAUMURE
ENGINS
EPAULER
EPIEU
EQUIPAGE
FILET
FORET
GARENNE
GIEN
GITE
GROIN
HASE
HERE
LAC
LION
LOUTRE
MUE
NATURE
NOIRE
ONDATRA
OREE
OURS
PEUPLER
PIECE
PISTE
PLUVIER
POUDRE
RABAT
RAGOT
RAIRE
RALE
RANDONNEE
RATER
RENARD
RETRIEVER
RETS
REVOIR
ROUTE
SACRE
SETTER
SEXAGE
TIGRE
TIRER
TRACE
TRAQUE
TUER
VENT

Solution du dernier problème : CORVEE

7 juillet 2009 No 2154

4				8			7	5
	8	9				3		6
					2			
		1		3	4			8
		6		7				2
		2	1		8			
6							8	
			6					7
	9	4					1	

Niveau de difficulté : MOYEN 1356

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

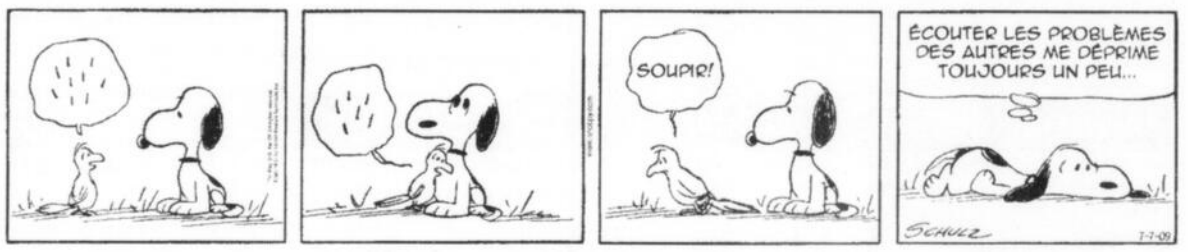
Solution du sudoku 1355

6	5	4	9	2	1	3	8	7
7	9	1	3	8	5	4	2	6
8	2	3	4	7	6	1	5	9
4	3	7	6	1	2	5	9	8
5	6	2	8	3	9	7	4	1
9	1	8	7	5	4	2	6	3
3	4	9	5	6	7	8	1	2
2	8	5	1	9	3	6	7	4
1	7	6	2	4	8	9	3	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1071.55 (once $ can)	86.27 (cents US)	1.6204 ($ can)	16.051 (once $ can)	74.55 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	607.41 $	-15.91 $	94 828 853
S&P/TSX 300	10 027.40 $	-255.67 $	169 508 274
S&P/TSX VENTURE	1064.63 $	-28.33 $	52 314 448
DOW JONES	8324.87 $	44.13 $	206 904 913
NASDAQ/USA	1787.40 $	-9.12 $	0
NASDAQ/Canada	668.71 $	-11.18 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	54.00$	52.77$	53.05$	-2.30$
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00$	0.00$	0.61$	0.00$
Barrick Gold Corp	ABX	38.80$	37.81$	38.29$	-1.42$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.44$	5.26$	5.33$	-0.11$
Arc Energie	AET.UN	16.80$	16.16$	16.80$	-0.21$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.95$	13.60$	13.82$	-0.26$
Research in Motion	RIM	81.62$	78.86$	79.57$	-1.53$
Bombardier CL A	BBD.A	3.43$	3.29$	3.43$	0.04$
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.44$	3.28$	3.44$	0.06$
BCE Inc.	BCE	24.00$	23.76$	23.83$	-0.16$
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.37$	0.37$	0.37$	-0.02$
Bank of Montreal	BMO	49.10$	47.78$	48.65$	-0.37$
Bank of Nova Scotia	BNS	43.29$	42.30$	42.70$	-0.70$
CAE Inc	CAE	6.85$	6.71$	6.79$	-0.06$
Groupe Canam Inc.	CAM	6.79$	6.63$	6.65$	0.12$
Cascades Inc.	CAS	4.69$	4.45$	4.51$	-0.18$
Cogeco Cable Inc.	CCA	28.00$	27.50$	27.79$	-0.21$
Campbell Res.	CCH.H	0.00$	0.00$	0.00$	0.00$
Canfor	CFP	5.18$	4.93$	5.02$	-0.16$
CIBC	CM	57.91$	56.30$	57.84$	-0.31$
Canadian Natural Res.	CNQ	56.01$	54.00$	55.90$	-2.38$
CN Railway Company	CNR	48.48$	47.16$	48.15$	-0.05$
Canadian Oil Sands	COS.UN	25.91$	25.24$	25.70$	-0.63$
Canadian Pacific Railway	CP	43.79$	41.98$	43.08$	-2.17$
Canadian Tire	CTC	0.00$	0.00$	65.00$	0.00$
Canadian Western Bank	CWB	16.98$	16.51$	16.89$	-0.07$
Domtar	UFS	18.30$	17.41$	17.89$	-0.43$
Emera	EMA	21.06$	20.77$	20.87$	-0.51$
Enerplus	ERF.UN	24.17$	23.38$	24.07$	-0.35$
CGI Group Inc.	GIB.A	10.41$	10.15$	10.26$	-0.14$
Transcontinental Inc.	TCL.A	8.86$	8.50$	8.50$	-0.12$
Great-West Lifeco	GWO	22.25$	21.36$	21.41$	-0.84$
Gaz Metropolitain	GZM.UN	14.99$	14.80$	14.85$	-0.06$
Industrial Alliance	IAG	24.36$	24.04$	24.30$	-0.10$
Societe financiere IGM	IGM	41.99$	40.36$	40.76$	-1.24$
Imperial Oil	IMO	42.81$	41.93$	42.20$	-1.00$
Quebecor World	IQW	0.00$	0.00$	0.03$	0.00$
Cossette Com. Group	KOS	3.45$	3.45$	3.45$	-0.05$
Loblaws Cos.	L	35.00$	34.32$	34.50$	-0.56$
Laurentian Bank	LB	35.50$	34.51$	35.01$	-0.51$
Manitoba Telcom	MBT	34.44$	33.90$	34.34$	0.26$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	8.65$	8.48$	8.50$	-0.25$
Magna International	MG.A	50.49$	48.06$	48.60$	-2.01$
Metro Inc.	MRU.A	38.15$	37.50$	37.94$	0.04$
National Bank	NA	53.92$	52.42$	53.51$	0.11$
Nova Chemicals Corp.	NCX	6.98$	6.95$	6.95$	0.00$
Nortel Networks	NT	0.00$	0.00$	0.19$	0.00$
Pro AMS	PAM.UN	23.75$	23.75$	23.75$	0.00$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	32.00$	30.38$	31.00$	-2.03$
Petro-Canada	PCA	40.50$	38.37$	39.40$	-2.18$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	5.25$	4.95$	5.22$	-0.09$
Jean Coutu Group	PJC.A	9.69$	9.38$	9.38$	-0.22$
Potash Corp	POT	110.63$	107.20$	110.60$	-2.70$
Power Corp.	POW	26.19$	25.19$	25.73$	-0.47$
Power Financial	PWF	26.73$	26.13$	26.41$	-0.58$
Quebecor Inc.	QBR.B	20.39$	19.50$	20.38$	0.58$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	30.13$	29.20$	29.42$	-0.52$
Royal Bank	RY	47.87$	47.01$	47.69$	-0.30$
Saputo Inc.	SAP	23.98$	23.50$	23.74$	-0.40$
Sears Canada	SCC	20.39$	19.94$	20.34$	0.26$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.22$	0.21$	0.22$	0.00$
Shaw Communications	SJR.B	19.27$	18.81$	18.85$	-0.39$
Sun Life financial	SLF	29.94$	29.50$	29.66$	-0.44$
SNC-Lavalin	SNC	42.83$	41.90$	42.40$	-1.29$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00$	0.00$	13.00$	0.00$
Suncor Energy Inc.	SU	32.00$	30.24$	30.85$	-2.00$
Telus Corporation	T	31.16$	30.80$	30.92$	-0.48$
Transalta Corporation	TA	21.89$	21.31$	21.68$	-0.21$
Tembec	TMB	0.58$	0.56$	0.58$	0.00$
TD Bank	TD	59.37$	58.16$	58.48$	-1.01$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	19.72$	18.92$	19.57$	-0.42$
Talisman Energy Inc.	TLM	15.30$	14.74$	15.10$	-0.55$
Epcor Power	EP.UN	14.79$	14.52$	14.70$	-0.06$
Transcanada Pipe	TRP	31.30$	30.89$	31.25$	-0.04$
Transat AT	TRZ.B	10.30$	9.94$	10.30$	-0.05$
Torstar Corp.	TS.B	5.27$	5.00$	5.09$	-0.09$
Wescast Industries	WCS.A	2.30$	2.30$	2.30$	-0.05$
Weston George Ltd	WN	57.99$	56.21$	56.85$	-0.71$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Horizons betapro	HNU	4.60 $	-0.41 $	16 661 654
Equinox minerals	EQN	2.24 $	-0.34 $	11 180 606
Iunits canadian	XIU	15.29 $	-0.36 $	11 148 004
Teck cominco cl b	TCK.B	19.57 $	-0.42 $	10 996 309
Western canadian	WTN	1.66 $	-0.21 $	9 323 010
Tiomin resources	TIO	0.02 $	-0.00 $	8 573 171
Suncor energy inc	SU	30.85 $	-2.00 $	7 997 575
Horizons betapro	HOU	8.18 $	-0.57 $	7 771 540
Manulife financial	MFC	19.07 $	-0.91 $	7 125 064
Gabriel resources	GBU	1.40 $	-0.01 $	5 039 908

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Prshres db crude	DOE	98.67 $	10.67 $	500
Pacific & western	PWC.NT.C	94.00 $	5.99 $	25 000
Horizons betapro	HAD	21.19 $	1.10 $	2446
Horizons betapro	HND	13.09 $	1.05 $	760 393
Lifeco split corp	LSC	15.00 $	1.00 $	1500
Global discs	DST.UN	18.00 $	0.99 $	200

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Redcorp ventures	RDV.NT	8.41 $	-11.59 $	318 000
Algoma central	ALC	66.00 $	-9.00 $	240
Pacific & western	PWC.NT.A	97.00 $	-7.75 $	5000
Niko resources ltd	NKO	75.40 $	-4.39 $	220 003
Taiga building	TBL.NT	29.00 $	-4.00 $	21 000
First quantum	FM	53.83 $	-3.67 $	585 503

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bank of america	BAC	12.15 $	-0.49 $	376 959 030
Citigroup inc	C	2.79 $	-0.09 $	189 570 395
Direxion share	FAZ	5.12 $	-0.01 $	185 339 088
Spdr trust senior	SPY	89.80 $	-0.01 $	170 323 934
Direxion share	FAS	8.34 $	0.00 $	153 144 350
Spdr financial	XLF	11.48 $	0.01 $	87 131 238
Wells fargo & co	WFC	23.10 $	0.02 $	77 531 063
Ford motor co	F	5.75 $	-0.14 $	73 574 075
General electric	GE	11.48 $	0.02 $	65 462 977
Jp morgan chase &	JPM	32.60 $	0.33 $	60 645 981

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Washington post co	WPO	355.00 $	11.75 $	54 665
Alleghany corp	Y	270.53 $	11.53 $	30 692
Alexanders inc	ALX	270.00 $	11.00 $	15 202
Markel corp	MKL	280.00 $	8.65 $	43 598
White mountains	WTM	227.25 $	7.25 $	26 337
Db ps db coil ds	DTO	87.04 $	5.29 $	649 241

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	88 475.00 $	-909.00 $	781
Berkshire hathaway	BRK.B	2855.00 $	-37.97 $	39 702
Nvr inc	NVR	488.26 $	-13.74 $	80 427
Rio tinto plc adr	RTP	148.23 $	-10.26 $	1 809 666
Inverness med inno	IMA.PR.B	207.50 $	-7.54 $	710
Hdfc bank ltd ads	HDB	94.97 $	-6.99 $	705 008

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	35.41 $	-0.19 $	106 254 891
Sirius xm radio	SIRI	0.44 $	-0.01 $	61 702 268
E*trade financial	ETFC	1.28 $	-0.03 $	51 667 854
Microsoft corp	MSFT	23.20 $	-0.17 $	48 947 075
Intel corp	INTC	16.54 $	-0.18 $	47 309 623
Oracle corp	ORCL	20.67 $	-0.37 $	37 188 947
Cisco systems inc	CSCO	18.53 $	0.03 $	35 291 301
Applied materials	AMAT	11.25 $	0.12 $	27 011 973
Dell inc	DELL	13.42 $	0.45 $	26 079 469
Dryships inc	DRYS	5.02 $	-0.42 $	23 410 244

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Atrion corp	ATRI	132.26 $	5.89 $	7856
Park bancorp inc	PFED	9.79 $	2.53 $	333
Microstrategy inc	MSTR	51.85 $	2.52 $	180 715
Citizens holding	CIZN	33.58 $	2.42 $	19 870
First citizens	FCNCA	132.57 $	2.12 $	27 639
Capital southwest	CSWC	74.43 $	1.82 $	3538

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	712.02 $	-27.98 $	445
Foster wheeler ltd	FWLTW	53.00 $	-12.77 $	700
Mylan inc 6.25 % pr	MYLNP	825.00 $	-10.00 $	3999
Mylan inc notes	MYLNG	861.86 $	-5.73 $	150
First solar	FSLR	149.60 $	-4.60 $	3 955 556
Cme group inc	CME	297.25 $	-4.20 $	1 002 106

Données fournies par Décision-Plus/www.decisionplus.com

General Motors

Un juge approuve la cession des actifs

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK - Le juge Robert Gerber de la cour américaine des faillites a décidé que General Motors Corp. peut vendre le gros de ses actifs à une nouvelle compagnie, soit la nouvelle GM, ce qui permettrait en principe au constructeur automobile de se libérer rapidement de la protection des tribunaux contre ses créanciers. Le dénouement souhaité pourrait toutefois être retardé compte tenu de l'intention de certaines parties de porter le jugement en appel.

Dans une décision de 95 pages émise tard dimanche soir, le juge Gerber a mentionné que cette vente était nécessaire afin que ne soient causés à GM des torts « immédiats et irréparables ». Il a indiqué notamment que la seule alternative à une vente immédiate est la liquidation, une option qui serait désastreuse pour les créanciers de GM, ses employés, ses fournisseurs et les communautés où la compagnie a des activités.

Le plan de restructuration de GM, appuyé par le gouvernement fédéral américain, qui doit permettre à l'entreprise de se désengager du processus prévu par le Chapitre 11 du Code des faillites, repose en grande partie sur la vente des principaux actifs de la compagnie à une nouvelle entité. En vendant ainsi les actifs identifiés, GM serait libérée de plusieurs de ses coûts et de ses passifs. Les actifs invendus seraient rassemblés au sein d'une autre nouvelle entité qui porterait le nom de Motors Liquidation Co. et seraient vendus aux plus offrants dans le cadre d'un processus supervisé par les tribunaux.

Le département américain du Trésor a déjà dit qu'il couperait le robinet à GM si la vente n'était pas effectuée d'ici le 10 juillet. Le gouvernement, qui aura une participation dans la nouvelle GM, a déjà injecté 50 milliards $ US dans la compagnie et compte encore fournir 1,18 milliard $ US pour sa transformation en une nouvelle entité.

L'ancienne GM serait maintenue jusqu'à ce que tous les actifs soient liquidés, un processus qui pourrait prendre des mois ou des années avant d'être complété.

Toutefois, un cabinet d'avocats de Chicago qui représente des personnes ayant déposé des poursuites contre GM relativement à des dossiers d'accidents a indiqué qu'il interjetterait appel du jugement devant la Cour de district, à New York.

D'autres groupes proches du dossier, comme des syndicats, des groupes de consommateurs et des détenteurs d'obligations se sont opposés au plan, disant que leurs besoins étaient écartés au profit des intérêts de GM et du gouvernement. ❑

Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

CARNET MONDAIN

LeQuotidien LE PROGRÈS

BONNE FÊTE



Bonne fête à Jacob pour tes 3 ans. Notre petit Loup d'amour. On t'aime! Maman, papa, Vincent.



759574

Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

ST-HONORE 10 logements, tous loués, bonne rentabilité. Tél.:418-673-6401.

104 Commerces à vendre

GARAGE mécanique et débosselage, 40'x76', équipement complet, redressement de chassis, etc, chambre à peinture conforme, clientèle établie, 149,000$ négociable. Tél.:418-591-0751.

RESTAURANT 50 places, très bien situé à Roberval, clientèle établie, rénové, inventaire compris. Tél.:418-671-1770 (Mario).

ST-FELIX-D'OTIS

DÉPANNEUR avec station d'essence comprenant 2 logements (4.1/2 et 5.1/2) nouvellement rénové, fosse septique et champs d'épuration refaits à neufs, vente avec ou sans inventaire. Prix réduit. Tél.:418-697-0455, 418-544-8779.

106 Entrepôt à louer

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI **339, Racine Est**, rez-de-chaussée, **500 pi.ca**. chauffé, 700$/mois. **342, du Havre, 2,700 pi.ca.** chauffé, 1,200$/mois. Tél.:418-543-6017.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, en façade, environ 1700 pi.ca. Tél.:418-696-1817.

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.:418-549-3065.

JONQUIERE 3635 Boul Harvey, face à l'hôpital, 1er étage, 2,100 pi.ca.environ, tout aménagé, air climatisé. Aussi 3639 Boul. Harvey, rez-de-chaussée: 3600 pieds.carrés, tout aménagé, possibilité 6000 pieds additionnels, prêt immédiatement. Tél.:418-547-3206, 418-342-6330

JONQUIERE local 15'X45', avec porte de garage 10' de large par 12' de haut, eau et drain sur place (lavage de voitures possible), 600$ plus taxes, chauffé. Tél.:418-547-4335 (Yvan), 418-542-6941 (Robin).

LA BAIE centre-ville, local commercial à louer, coin achalandé, très abordable, libre immédiatement. Tél.:418-540-3729, demandez Kim.

LA BAIE local commercial à louer, 3e rue, environ 225 pi.ca. idéal coiffeuse ou petite entreprise, libre en juillet. Tél.:418-690-7184, 418-544-0268.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin rue Nobel et boul. Université: automne 2009: local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible; juillet 2009: local 1,500 pi.ca. divisible. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

CHALET CONDO, Falardeau, lac Sébastien, à partir de 60,000$, 14 unités disponibles. Tél.:418-818-6969, 418-818-0505.

DOLBEAU-Mistassinni, secteur Bowater, chasse, pêche, plage, 28,000$. Tél.:1-450-474-2735.

FALARDEAU chalet, lac Lamothe, construction neuve 4 ans, chauffage propane et bois, remise, 2 génératrices, 4 roues Polaris 800 2008, bateau 18', 49,500$. Peut être vendu séparément. Tél.:418-815-3696.

LABRECQUE chalet tout meublé, remise, garage, accessible à l'année, endroit paisible, 95,500$ négociable. Tél.:418-545-6294.

LAMARCHE lac Miquet, chalet 20X26, tout confort, meublé, accessible à l'année, très tranquille, à 1 heure de Chicoutimi et 45 minutes d'Alma, grande remise, quai, 64,000$. Tél.:418-818-7820.

MONTS-VALIN, roulotte Wilwood 2001, 30', extension double, installée dans un beau coin des Monts-Valin, à 31 km de la barrière, chaloupe et moteur inclus, 16,900$. Tél.:418-818-0545.

204 Chalet à louer

LAC-KENOGAMI, bord de l'eau, 3 chambres, grand terrain enchanteur, quai pour bateau, du 15 octobre au 15 décembre, 600$/semaine. Tél.:418-812-3123 .

204 Chalet à louer

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, libre du 19 au 26 juillet et du 9 au 16 aout, 400$/semaine. Tél.:418-542-2923.

LAMARCHE grand chalet haut de gamme, habitable à l'année, possibilité de bateau, 4 roues, motoneige, location semaine, mois, année. Tél.:418-481-1010, 418-818-3752.

METABETCHOUAN: Fifthwheel à louer, 37' neuve, véloroute, ancre pour bateau, 700$/semaine. Tél.:418-345-3000, 418-669-8695, 418-818-6285.

ST-GEDEON rang des Iles, plage privée, 600$/semaine. Tél.:418-854-6900.

ST-GEDEON tout équipé, du 5 au 19 juillet, à la semaine, option SPA. Tél.:418-480-0491, 418-345-8684.

ST-METHODE bord du lac St-Jean, très beau site, endroit pour passer de belles vacances, sécuritaire, repos assuré, loisirs, pêche, à la semaine ou au mois, libre. Pas d'animaux. Tél.:418-679-3619.

205 Chambres à louer

ALMA grande chambre, meublée, près centre-ville, non-fumeur(se). Tél.:418-480-0491, 418-345-8684.

CHICOUTIMI à côté de l'hôpital, endroit tranquille, non fumeur(euse). 290$/mois Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI à proximité cégep, université, très grande (genre studio), rénovée, câble, non fumeur(euse). Tél.:418-817-5923.

CHICOUTIMI rue Bégin près des services, grande chambre meublée, avec accès à la maison, 350$/mois. Tél.:418-944-8735.

CHICOUTIMI secteur St-Paul, tranquille, 210$ et 240$, tout inclus. conciergerie. Tél.:418-590-2349.

JONQUIERE 2 pas du P.E. Prix, rénovée au complet, 250$/mois, câble, téléphone + internet. Personne tranquille. Tél.:418-812-6283, 418-543-6928.

JONQUIERE à 2 minutes du cégep, câble, très propre, 250$/mois, idéal étudiant(e)s. Tél.:418-812-6677.

JONQUIERE belle, grande chambre, libre immédiatement. Tél.:418-695-0313 soir, jour: 418-944-2200.

JONQUIERE maison privée, près cégep, téléphone, câble, internet, stationnement. Tél.:418-815-5530

JONQUIERE près du cégep, câble inclus, très propre, non fumeur(euse), 60$/semaine. Tél.:418-542-7466.

LA BAIE endroit calme et paisible, maison et site champêtres dans le chemin St-Louis. Tél.:418-544-3162.

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, impeccables, lit double, 350$, meublées, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, 2 salles bains, stationnement et plus encore. Tél.:418-549-3233.

206 Condominiums à vendre

BIENTOT en construction 12 condominiums haut de gamme, coin Roitelets et Merles bleus, 1200 pi.ca. ascenseurs, fenestration abondante, mur de bloc séparant chacune des unités, plancher bois franc et céramique, extérieur pierre et fibro ciment. Renseignements Les maisons Carol Girard inc. Tél.:418-696-1404.

CHICOUTIMI 2 condominiums neufs, Chemin de la Réserve, construction supérieure, plancher de béton, certification Novoclimat, superficie: 1,080 pi.ca. habitable, disponibles rapidement, à partir de 124,373$ plus taxes. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.:418-696-1817, 418-591-0087, 418-591-3281.

CONDOS neufs, 1666-69 des Grands Ducs, 4½, livraison automne, 169,000$ de base. Tél.:418-815-3383.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, luxueux condo neuf, 1,050 pi.ca. , secteur Domaine des Pins, juillet. Tél.:418-818-1041.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½,
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

ALMA 4½, rue Scott, 2ieme étage, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.:418-668-7600, 418-662-5997.

ARVIDA 3½ (420$) libres, 2½ (365$) semi-meublés, céramique, 4.1/2, chauffés, éclairés. Tél.:418-548-7779, 418-693-5596, 418-542-8020.

208 Logements à louer

ARVIDA 3½, beau et grand, près des services, quartier résidentiel, 495$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-548-2421.

ARVIDA 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, libre 1er juillet, 540$/mois. Tél.:418-548-2951.

ARVIDA 4½, coin Hudson et Saucier, tranquille, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Ideal pour retraités. Tél.:418-548-0967, 1-418-572-8722

ARVIDA 4½, haut de maison, idéal personne ou retraitée, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-548-6197.

ARVIDA 5½, rue Barrette, bas de maison, 725$/mois, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre. Tél.:418-673-1086, 418-817-1085

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie
2½: 355$ 3½ : 455$ 4½ : 555$
5½ à partir de 605$
Tél.:418-548-3773

BEGIN (municipalité), 5½, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-695-6661.

CHICOUTIMI 1½, centre-ville, meublé, propre, entrée contrôlée, câble fourni, . Tél.:418-817-5923.

CHICOUTIMI 2½ beau secteur, centre-ville. Tél.:418-540-1754.

CHICOUTIMI 3½, 315 Ste-Famille, près cégep, tranquille, propre, 450$/mois. 4½, chemin de la Réserve, propre. Tél.:418-812-5185, 418-548-0967.

CHICOUTIMI 3½ (470$ à 500$/mois) et studio (380$/mois), voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements, juillet, août, septembre, janvier. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3½, 500$ et 425$/mois, chauffés, éclairés, semi-meublés, libres. Tél.:418-612-6109, 418-550-8192.

CHICOUTIMI 3½, 63 rue Price, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, 430$/mois.Tél.:418-602-1042.

CHICOUTIMI 3½ (beau), près université, disponible maintenant, 450$/mois. Tél.:418-817-3309.

CHICOUTIMI 3½, boul. Renaud, rénové, tranquille, très propre, entrée contrôlée, libre 1er août. Tél.:418-690-0515.

CHICOUTIMI 3½, idéal retraité, semi-meublé, chauffé, éclairé, plancher bois et céramique, à 2 minutes de Place du Royaume, 520$/mois. Tél.:418-543-1099, 418-543-7503.

CHICOUTIMI 3½ neuf, à 5 minutes hôpital, UQAC, chauffé, éclairé, câble, libre immédiatement, 525$/mois Tél.:418-557-0505, 418-675-1082

CHICOUTIMI 3½, près cégep, université, 490$/mois semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.:418-812-1825.

CHICOUTIMI 3½, près centre d'achats, rénové au complet, entrées laveuse sécheuse, endroit **très tranquille.** Non fumeur(euse). 470$/mois, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI 4½, 1641 des Grands-Duc, près centre d'achats, libre 1er octobre. Tél.:418-678-2960.

CHICOUTIMI 4½, 309 Jacques Cartier Est, près hôpital et université, entrée lave-vaisselle, patio, remise, 1 place de stationnement, 545$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-545-8669.

CHICOUTIMI 4½, 393 Jobin, rez-de-chaussée, plancher de bois, porte patio, vue sur le Saguenay, 450$/mois, libre 1er août. Tél.:418-590-3729.

CHICOUTIMI 4½, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre mi-juillet. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

CHICOUTIMI 4½, demi-sous-sol, semi-meublé, récemment rénové, pas voisins arrière, libre 1er août, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-678-3948.

CHICOUTIMI 4½, haut de duplex, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sécheuse, libre 1er août. Tél.:418-540-4227, Sébastien, après 17h.

CHICOUTIMI 4½, plancher bois franc, 550$/mois chauffé, libre. Tél.:418-820-6789, 418-815-2642.

CHICOUTIMI 4½, rue St-Paul, 2e étage, 475$/mois, eau chaude fournie, libre. Tél.:418-602-1385.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5.1/2, 419, chemin de la Réserve, rez-de-chaussée, avec sous-sol, chauffé, 1,200$/mois, libre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½ 465 rue Vilmont, 635$/mois. 426 Garneau, 635$/mois. Libres 1er août. Non chauffés, non éclairés. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, grand, (maison), rénové, galerie 8X16, porte-jardin, libre. Tél.:418-817-5923

CHICOUTIMI 5½, près UQAC, ménage fait, libre1er août. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 5½, très grand, (1,300 pi.ca.), centre-ville, style condo, entrée contôlée, 825$/mois, libre 1er août. Tél.:418-817-5923.

CHICOUTIMI 6½, beau, grand haut de maison, entièrement rénové, armoires grain de bois, toiles, aspirateur et déneigement inclus, prélart et plancher flottant, grandes fenêtres, quartier tranquille, Rivière-du-Moulin, non-fumeur(euse), pas d'animaux, idéal pour retraité(e), prêt pour semptembre 2009, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-545-1007.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3½, chauffé, éclairé, 450$. Boul Université 5½ (non meublé), 4½, 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé. 760$, 500$, 420$. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI-NORD 2½, rue Pasteur, beau demi-sous-sol, 380$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-698-1859, 418-543-8850.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 263 René-Bergeron, grand demi sous-sol, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre.Tél.:418-696-2878, 418-817-4596.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 86 St-Éphrem, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé 450$/mois. Tél.:418-602-1349.

CHICOUTIMI-NORD 4½, pas d'animaux, 495/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-693-8627 après 16h.

CHICOUTIMI-NORD 5½ (grand), propre, dans un deux logements entretenu, terrain arrière boisé et sans voisin, stationnement déneigé, pas d'animaux, libre immédiatement car bail a été résilié pour accomoder couple d'amis ayant changé leurs projets. 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-4636 (seulement entre 18h30 et 21h).

DOLBEAU 3½, grand, rue des Cèdres, près centre d'achats, rénové et frais peint, 325$/mois, libre, (non-fumeur, pas d'animaux). Tél.:418-276-8842.

FIFTHWHEEL Golden Falcon 27.5', 1997, annexe double, en très bon état, 11,500$. Tél.:418-818-1041.

IMMEUBLES OASIS
JONQUIERE 5½, idéal retraité(e), grand, rénové, libre, août, 650$/mois, 4.1/2, libre immédiatement face au nouveau IGA et Jean Coutu, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, balcon, 610$/mois. Tél.:418-820-5395, 418-812-6373, 418-540-2984.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4.1/2, logements rénovés (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure. Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 2½, 3½, (St-Dominique), idéal pour étudiants, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:418-542-7717.

JONQUIERE 3½, 3801 rue Ste-Cécile, grand, cour arrière, 2 stationnements, 390$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre. Tél.:418-815-1599.

JONQUIERE 3½, 4078 La Loire, app. 7, 415$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, non-fumeur(euse), 1er août. Tél.:418- 548-6951, 418-540-5547.

JONQUIERE 3675 Boullé, 2e étage, grand 3½, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 350$/mois. Tél.:418-695-7575.

JONQUIERE 3½, centre-ville, rez-de-chaussée, idéal pré-retraité ou retraité, 405$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-695-2453.

JONQUIERE 3½, de la Loire, endroit tranquille, repeint, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, 445$/mois, libre.Tél.:418-547-6539, 418-290-1334.

JONQUIERE 3½, très beau, coquet, maison privée, 1884 Bergeron, 2e étage, 420$/mois, chauffé non éclairé, libre immédiatement, stationnement, tranquille, sécuritaire. 418-695-2365, 418-590-4433.

JONQUIERE 4½, 3e étage, rue de la Lorraine, chauffé, eau chaude fournie, près du Cégep, 605$/mois, libre 1er août. Tél.:418-818-6500.

JONQUIERE 4½, à l'étage, 575$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tél.:418-547-8752, Danielle.

JONQUIERE 4½, grand, Place St-Alexandre, 2005, bien insonorisé, peinture neuve, balcon, 2 stationnements, libre. Tél.:450-510-5352, 514-915-5703

JONQUIERE 4½, grand, rue Mgr Bégin, plus sous-sol, 5 minutes centre-ville, 460$/mois non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:812-6677.

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, chauffé, garage, idéal personne retraitée, 1er août. Tél.:418-547-2049.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, près cégep, construction récente, endroit tranquille, près services, non fumeur(euse), références, sans chien. 565$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-512-1123, 418-812-6117

JONQUIERE 4½, rue Vincent, grand, très propre, 400$/mois, ibre immédiatement. Tél.:418-547-4270, 418-815-4270.

JONQUIERE 5½, 3476 du Roi-Georges, style condo, céramique, bois flottant, 650$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-549-5664.

JONQUIERE 5½, rénové, non chauffé, non éclairé, 575$/mois, 6 juillet. Tél.:418-543-1673, 418-590-1703.

JONQUIERE centre-ville 2½ à 5½, pas d'animaux. Tél.:418-820-7733.

KENOGAMI 2½, neufs, meublés, laveuse, sécheuse, libres, eau chaude, 325$/mois, Tél.:418-548-1649.

KENOGAMI 4½, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-547-6842.

LA BAIE 4½, 425$/mois ou 475$/mois, non chauffés, non éclairés. libres immédiatement. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

LA BAIE 4½, ave. du Port, style condo, luxueux, neuf, 700$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-690-7184, 418-544-0268.

LA BAIE 4½, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, personne sérieuse seulement, 450$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-544-3269.

LA BAIE 4½, secteur résidentiel, idéal pour personne âgée, libre en juillet. Tél.:418-544-4017, 418-693-2226.

LAROUCHE 3½, grand, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-547-2514.

METABETCHOUAN-Lac-à-la-Croix 5½, possibilité semi-meublé, déneigé, Internet haute vitesse, Star Choice, non-fumeur, 550$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-349-8268.

NOUVEAU
JONQUIERE 4½, 3947, St-Pascal, 2e étage, rénové au complet, 525$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-815-5511.

SHIPSHAW 4½, rénovés, route St-Léonard, non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:418-695-7503.

ST-HONORE 5½, près des écoles, 470$/mois, non chauffé, non éclairé, peut libérer rapidement. Tél.:418-673-3122.

209 Maisons à vendre



BORD de l'eau, St-Félix d'otis, lac Otis, 170' de plage, maison exceptionnelle, construction supérieure, 4 chambres, 2 salles de bains. Quai, remise, pergola, pavillon, gazebo, et spa intégré 279,000$, duproprio.com\129698 Tél.:418-544-4411.

CHICOUTIMI jumelé neuf en construction, rue des Hirondelles, 24x36 tout brique, chambre des maîtres au rez-de-chaussée, grand terrain et balcon couvert, possibilité de garage, Tél.:418-818-0456, 418-693-1891, Carl Tremblay.

CHICOUTIMI magnifiques jumelés, haut de gamme neuf, 500 et 502 des Hirondelles, certifiés Novo-climat, livraison août. Les Constructions Philippe Blackburn Inc. www.constructionspb.com Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI-NORD unifamiliale, 42x26, entièrement rénové, haut de gamme, 3 chambres, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle Asko, tentures et luminaires inclus, thermopompe, échangeur d'air, système d'alarme, poêle à combustion lente, sous-sol fini, spa encastré dans le patio, terrain 184x70, garage 30x20, 179,000$. Tél.:418-693-7971.

JONQUIERE 3681 St-Bernard, visite libre dimanche, 12 à 16h, près hôpital, grande maison fini pierre, 5 chambres, sous-sol fini, solarium, patio, garage, remise, 182,500$ négociable.Tél.:418-815-9770.

JONQUIERE à qui la chance? très belle propriété, sans voisin arrière découvrez-là à: www.maison.expertsauna.ca

LAC-KENOGAMI maison originale, 15 minutes du centre-ville, zoné agricole, possibilité 23 acres, photo: http://vente.webhop.net Tél.:418-548-9993.

LATERRIERE Portage-des-roches Nord, sur 2 étages 1728 pi., 3 chambres, garage, foyer au propane, plancher chauffant, à finir à votre goût, accès à la rivière, terrain 60,000 pi.ca. 310,000$. Tél.:418-678-2290.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN *Tarif de base minimum pour 2 lignes agates*

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation. Paiement direct et cartes de crédit. TAXES EN SUS

759574

209 Maisons à vendre



LATERRIERE, bord de l'eau, terrain 50,100 pi.ca., résidence récente 1996, 3 chambres, possibilité de 4. A voir, véritable domaine, 297,500$. Tél.:418-678-1339, 418-818-3703.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD maison à pallier, à louer au mois, très ensoleillé, vue magnifique, 1500$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre juillet, Tél.:418-590-5909.

FALARDEAU 10 pièces, 1.1/2 étage, possibité d'héberger un ou deux chevaux, 1,200$/mois, chauffée, éclairée, libre 1er septembre. Tél.:418-673-1829, 418-944-2918.

211 Maisons mobiles à vendre

ST-HONORÉ 120 Blizzard, 2 chambres, foyer au salon, propre, 68,000 $, paierons les frais notariés. Tél.:418-690-1475.

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI, 2 chambres, grand terrain, non chauffé, non éclairé, 625$/mois. Tél.:418-543-2891, 418-718-2891.

213 Terrains à vendre

418-590-3100 WWW.TERRAINSAGLAC.COM ALMA bloc de 110 terrains boul. Auger sud (aubaine). BOILLEAU 94,500 pieds.carrés, bordé à la rivière Ha!Ha!, avec services. BAIE CASCOUIA, 275,000 pi.ca.,bord du lac. LAC KÉNOGAMI (5) 200 000 pi.ca. et + vue et accès au lac. ST- HENRI-DE-TAILLON rte 169, 1200' de plage. ST-HONORÉ (9) Bordé par la rivière Valin.ST-GÉDÉON, Très grands terrains sur mesure. STE-MONIQUE (8) Parc de la Pointe Taillon 20,000$. LAMARCHE Lac des Habitants(4) et Tchitogama (4) LOTS À BOIS : ST-BRUNO, très bot lot avec chemin et chalet, 100 acres. SHIPSHAW, 200 acres avec lac, FERLAND 200 acres avec lac et érablière. Patrick Gaudreault Royal LePage. Tél.:418-590-3100.

6 TERRAINS disponibles immédiatement entre rivière Chicoutimi et chemin de la Réserve, prix de 35,000$ à 60,000$ + taxes. Construction Gigari, 418-696-1817.

LOT à bois, de 89 acres, petit chalet 16'X27' et petit lac, chemin d'un kilomètre, situé à Ferland-Boileau. Tél.:418-676-2371.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

AUTOMOBILES RE ENR.
6056 Rang St-Pierre, Laterrière
Tél.:418-690-6528

CHEVROLET Avéo 2004	4500$.
KIA Rio 2003	3500$.
DODGE SX 2.0, 2004	3900$.
CHRYSLER PacificaTouring 2005	5900$.
MAZDA Protégé 5,2002	4800$.
PONTIAC Grand Prix GT 2002	4900$.
GMC Jimmy 2002	5900$.
JEEP Grand Cherokee 2005	10,900$.
JEEP TJ 1997	6500$.
DODGE Caravan 1999	2500$.
KIA Sedona 2003	4500$.

TEL.418-690-6528

BUICK Century 1998, 8 pneus sur jantes, 131,000 km, équipé, mécanique et carrosserie A1, démarreur, attache-remorque, 3,500$. Tél.:418-696-2513.

CHEVROLET Malibu 2000, tout équipée, 112,000 km, démarreur, attache-remorque, très bien entretenu, très propre, 3,200$. Tél.:418-347-5254.

CHEVROLET Monte Carlo LS 1997, 223,836 km, 1,900$ négociable. Tél.:418-543-3007.

CORVETTE 1979, parfaite condition, pneus neufs, peinture neuve, 2 toits T-Top, même propriétaire depuis 20 ans, jamais couché dehors, 10,000$ ferme. Tél.:418-547-0938, 418-818-0949.

DODGE Neon 1999, manuelle, 2 portes, aileron arrière, tout équipée, mécanique A1, 950$. Tél.:418-557-1683, 418-549-1683.

FORD TAURUS SEL 2000, 3 litres, 24 valves, 151,000 km, extérieur et intérieur gris, état neuf, 3,950$ négociable. Tél.:418-696-1300, 418-812-6628.

HONDA Accord SE 1997, 4 cylindres, automatique, 4 portes, 174,000 km, démarreur à distance, climatiseur (compresseur à changer), toit ouvrant d'origine, vitres et miroirs électriques, radio AM-FM CD, pneus d'été et d'hiver avec mags, mécanique en très bonne condition, propriétaire féminin, 3,500$ négociable. Tél.:418-545-9877, 418-697-2091.

HONDA Civic 2004, manuelle, 140,000 km, tout équipée, très bon état, pneus d'été et d'hiver avec mags, 6,995$. Tél.:418-547-7159,418-817-0159.

HONDA Civic 2006, automatique, 86,000 km, 2 portes, conducteur féminin non fumeuse, super propre! 11,800$. Tél.:418-543-1816.

HONDA CR-V 2000, automatique, 4x4, seulement 106,000 km, grise, antidémarreur et démarreur à distance, attache de remorque et de traction pour campeur, 1 seule propriétaire, 7,900$. Tél.:418-698-8855.

JAGUAR S-Type 2002, 95,000 km, échange accepté pour roulotte ou campeur. Tél.:418-548-1649.

MAGNIFIQUE JAGUAR Vanden Plas 1998, 8 cylindres, couleur bleu nuit, intérieur cuir couleur tan, parfait état, bas millage, impeccable! Tél.:418-543-1103, cellulaire: 418-690-6785.

NISSAN Maxima 1997, tout équipée, impeccable, 2,500$ négociable. Tél.:418-482-0131.

OLDSMOBILE Delta Royal, 1992, 167,000 km, un seul propriétaire, toujours entretenue chez concessionnaire, 1,500$. Tél.:418-251-3049.

302 Autos à vendre

PONTIAC Firefly décapotable 1992, rouge, 1,500$. CHEVROLET Ventura 1998, 165,000 km, 750$ négociable. Tél.:418-544-2007, 418-590-7225.

PONTIAC Grand Prix 2002, 123,000 km, climatiseur, vitres électriques, excellente condition, 4,900$. Tél.:418-547-0003.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
Toutes inspectées et garanties

Automatique

COROLLA 1999, 153 km, 3,995$
SEBRING 2002, 147 km, aubaine! 3,995$
MALIBU 2002, 90 km, 4995$
SATURN ION 2003 104 km, 5,995$
OPTRA 2004 78 km, 5,995$
PROTEGÉ 2003, 119 km, 5,995$
ECHO 2002, 99 km, spécial: 5,995$
COBALT 2005 42 km, 6,995$
COROLLA 2002, 92 km, 6,995$
MAZDA3 2004, 107 km, 7,995$
ALTIMA 2.5S 2002, 80 km, 8,995$
MAZDA3 GT 2004, 105 km, 8,995$
CIVIC DX-G 2004, 75 km, spécial!, 8,995$
BMW 745i 2002, 118 km, un bijou, 22,995$

Manuelle

AVEO 5 2004, 89 km, 4,995$
ECHO Hatchback 2004, 179 km, 5,995$
COROLLA 2003, 136 km, 7,995$
MAZDA 6 SPORT 2005, 99 km, 8,995$

Utilitaires 4x4

VITARA 2000 107, km, 5,995$
CR-V EX 1998 130 km, A-1, 6,995$
JEEP Liberty 2003, 131 km, 7,995$
CR-V LX 2002 93 km, spécial 9,995$
HIGHLANDER 2003 157, km, spécial, 9995$

WWW.SAGUENAYAUTO.COM

TOYOTA Corolla 1998, automatique, 125,000 km, 4 pneus d'hiver neufs, 2,999$ négociable. Tél.:418-306-8427.

TOYOTA MR2 1991, T-Top, blanche, tout équipée, 7,200$. Tél.:418-817-2956.

TOYOTA Solara SLE 2007, convertible, automatique, 30,000 km, équipé de A à Z, balance de garantie Toyota 2011, état neuf. Tél.:418-549-8870, 418-690-7444.

TRANSFERT de location Sentra 2008 2.0 S de luxe, 2008 sur 60 mois. Inclus: (bluetooth) Toit ouvrant. Phare brouillard, démareur à distance. 380,70$ /mois (2 mois + frais de transfert payés).Tél.:418-540-8377.

VOLKS Jetta 2006, 2.5 litres, automatique, noire, tout équipée, garantie 2011, 18,500$. Tél.:418-549-0437.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos. Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.:418-672-6555.

304 Bateaux à vendre

A qui la chance? Ponton Sun Party 20' Élegancia, 2006, servi 1 an, moteur Suzuki 90 HP 4 temps, plancher caoutchouc, toit ¾, radio am/fm avec CD, sonar couleur Lowrance en temps réel, très propre, ancien prix 25,000$, nouveau prix 20,000$ non négociable. Tél.:418-718-4655, 418-544-4655, (Léon).

CHALOUPE 14', fibre de verre, moteur 50 forces Mercury, très propre, 1,700$. Tél.:418-547-0274.

GLASTRON Ventura 1990, 21 pieds, cuddy cabine, excellente condition, remorque incluse, inspecté en 2005, 14,900$. Tél.:418-591-0880.

JET boat Thundercraft Typhoon 1995, 14', Mercury Sportjet 90HP, 5 passagers, avec remorque Shorelander, beaucoup d'inclus, faut voir! 5,500$ négociable. Tél.:418-547-5121. 418-944-8070

KAYAK tandem, marque Necki, Amaruk, en polymer, 2 pagaies, kit de sécurité de luxe, 2 couvres hiloires, 2 jupettes, 1 chariot, 1500$. Tél.:418-275-4811.

PONTON à coque Fabriteck 2003, 22', moteur Yamaha 90 forces, 4 temps, toit campeur neuf, tout équipé, état neuf, 24,500$. Tél.:418-547-6859.

PRINCECRAFT Star Fish 16' 2007, jumbo, moteur 20 forces Yamaha 4 temps, valeur 8,000$, laissé 6,500$.Tél.:418-718-4445.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1500, 1989, king cab, 2x4, en très bon état. Tél.:418-818-0350.

TOYOTA Tacoma 2007, 2X4, moteur 2.7 litres, 85,000 km, 15,000$. Tél.:418-480-2815, 418-321-1113.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET pick-up, 2002, manuelle, king cab, 4 portes, 3/4 tonne renforcie, air climatisé, 123,400 km, 12,000$ négociable. Tél.:418-542-9674 après 18 h .

CHEVROLET Silverado 1500, année 2000, king cab, 5,3 litres, noir et chromé, 7,500$ négociable. Tél.:418-695-7115, 418-818-6853.

CHEVROLET Silverado LS Z71, 2005, 4X4, king cab, boîte 6'6", 42,000 km, beaucoup d'équipement, très propre, 21,500$. Tél.:418-679-1766, 418-671-0505.

GMC Sierra 1500 SLE 2002, automatique, 6900$. Tél.:418-690-6528

GMC Sonoma 1994, V6, 4.3 litres, 155,250 km, très bon état, non fumeur. Tél.:418-695-2453.

JEEP TJ Sport 2002, 4 litres, manuelle, 43,300 km, n'a jamais vu l'hiver, 4 pneus neufs, 13,500$. Tél.:418-545-7621.

307 Campeurs à vendre



A QUI la chance? B+ Golf Stream 2004, 23 pieds, avec extension, équipé au complet, 32,000 km, particulier Tél.:1-418-872-2033, 1-418-956-8163.

BEAU PLEASURE WAY 2002, équipé au complet, particulier. Région de Québec. Tél.:1-418-872-2033, 1-418-956-8163.

CAMPEUR Chevrolet 1993 19', tout équipé, ultra propre, en parfaite condition, 17,750$. Tél.:418-542-6147.

CHALLENGER, 2004, 35', 2 annexes, 47,000 km, payé en 2004 115,000$, vente rapide 71,000$. Tél.:418-542-4526, 418-817-0479.

CONDOR RVision, 33' classe A, 2003, moteur GM 8.L, Workhorse, 90,000 km, extension double, génératrice, Bell Express vue, jack hydraulique, caméra de recul, attache pour voiture, beaucoup de rangement, 6 pneus neufs, et plus. 46,000$. Tél.:418-718-8051.

DODGE RMV, van campeur, 1985, 8 cyindres, moteur 318 pouces cubes, signé compagnie, 126,000 km, toit surélevé, tout équipée, 3,500$ non négociable. Tél.:418-542-5345, 418-547-6814.

FORD CATALINA 29' 1997, vente rapide, 15,000$. Tél.:418-548-0967, 418-572-8722, 418-812-5185.

ROAD TRECK, 1997, 19', 116,000 km, non-fumeur, jamais sorti l'hiver, état neuf, 28,000$. Tél.:418-276-3014 après 18 h.

SPRINT, 1988, classe B+, 19' moteur 350, air climatisé, génératrice, très bas millage. Tél.:418-674-1321.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Transport, 1999, tout équipée, pneus hiver et été, très bonne condition, 2,500$ négociable. Tél.:418-482-0131.

FORD Taurus, 1996, tout équipée, climatiseur, très propre, 1,500$ négociable. Tél.:418-482-0131.

FORD Windstar, 2003, 83,000 km. Tél.:418-671-3328.

FORD Windstar SEL 2001, 140,000 km, 8 pneus neufs sur jantes, très très bon état, à voir! 5,900$. Tél.:418-673-4404, 418-817-4407.

309 Machinerie

EPANDEUR à fumier, John Deere, 660, excellente condition, Tél.:418-668-6774.

REMORQUE forestière 4 essieux de marque Timmins 1992, extension 10 pieds, pneus bons à 75%, prix sur demande. Tél.:418-590-5713.

310 Motomarines à vendre

SEA-DOO Bombardier GSX 800 1996, avec remorque, 166 heures, 3,900$.Tél.:418-696-4818.

312 Motos à vendre

2 motocross en excellente condition, Kawasaki KX 85, 2006, 2200$. Honda CRF, 250-R, 2006, 4200$, Tél.:418-676-1114, 418-591-7045

SCOOTER Aprillia SR-50 2007, 1,300 km, valises, grand pare-brise, housse. Tél.:418-550-9282.

SEMI-route, semi-trail, 1987, 250 CC. Honda CT 1973, 70 CC, très propre. Tél.:418-276-7954.

SPIDER, Bombardier, 2008, moto 3 roues, 1,000CC, 2.000$ d'équipement. Tél.:418-548-1649.

SUZUKI Marauder 800 CC 1999, 16,000 km, un vrai bijoux! 5,000$. Tél.:418-673-4404, 418-817-4407.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Grizzly 660, 2003, équipement complet, excellente condition.Tél.:418-697-6586,418-290-6586.

4 ROUES Suzuki Vinson 2005, 500 CC, 2,100 km, pare-brise et treuil, propre, 5,000$ ferme. Tél.:418-272-2560.

YAMAHA TTR 230 2007, Yamaha TTR 125 2008, comme neuves, servi une fois, 6,900$ pour les deux. Tél.:418-818-0545.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:418-543-8361.

315 Remorques à vendre

10 REMORQUES neuves spécialement conçues pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Aussi disponibles remorques usagées refaites à neuf. Tél.:418-696-9591.

317 Tracteurs à vendre

A pelouse Craftman, 6 vitesses, 17 HP, 42", excellente condtion, démarreur, 2 bacs ramasse-herbes. Tél.:418-545-6199.

JOHN Deere 855 1995, 4x4, hydrostatique, cabine fermée, souffleuse avant, 1,400 heures, très bonne condition, 12,500$ négociable. Tél.:418-669-8337.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE gardienne à temps plein, de jour, à domicile, rang St-Paul, Chicoutimi, 2 enfants, fin août, non fumeuse, références. Tél.:418-693-5891.

402 Personnel demandé

AMÉNAGEMENT JONATHAN TESSIER
recherche chef d'équipe, dynamique et travaillant, avec expérience, (pose de pavés et murets), très bonne rémunération. Tél: 418-673-6190, 418-818-3293, Jonathan.

AVANT la fin de juillet: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.:1-418-405-0617 www.regimesplus.net

402 Personnel demandé

BOUTIQUE LINDOR
Conseillère de mode demandée pour toutes celles qui aiment la vente intuitive. Apportez votre C.V. à Linda à Place du Royaume.

CHERCHONS candidat(e) avec expérience obligatoire en menuiserie et ébénisterie. Faire parvenir votre CV par fax au 418-542-2709. Pour information, téléphonez au 418-542-5200.

COQ ROTI CHICOUTIMI
Recherche cuisinier(ère) avec expérience, temps plein, jour, soir, fin de semaine. Retourner C.V. par fax au 418-696-9764, ou chicoutimi@coqroti.com

CUISINIER(ERE) demandé(e) pour les restaurants Mamy Chicoutimi, Jonquière. Tél.:418-812-8125.

DIABLE PUB BILLARD
GERANT(E) et serveur(euse) demandé(e)s. Expérience pertinente requise. Disponibles rapidement. Conditions avantageuses. CV par fax: 418-698-8880 ou par email: jfabraham@videotron.ca

ESTHETICIENNE demandée pour commerce déjà établi. Tél.:418-544-9922, 418-544-1323.

LIVREUR(se)s demandé(e)s. Se présenter au restaurant Pizza d'Or, 2159 Roussel, Chicoutimi-Nord, demander Jimmy.

L'OURAGAN RESTO-PUB
est à la recherche de
CUISINIER (ERE)
SERVEUR (EUSE)

Pour le poste de cuisinier(ère):
Expérience sur gril, pâtes et fruits de mer. Minimum de 2 ans d'expérience.

Pour le poste de serveur(euse):
Minimum de 2 ans d'expérience.

Les candidat(e)s doivent posséder un diplôme d'études secondaires (général).

Le salaire est à discuter et les postes offerts sont permanents, à temps plein, de jour, de soir et de fin de semaine.

Pour plus d'informations, téléphonez au 418-630-2008.

Pour faire parvenir votre CV:
Télécopieur: 418-679-2009
Courriel: ouragan2009@live.ca
Par la poste ou en personne:
1055, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien, Québec, G8K 1R3

MECANICIEN(NE) à Chicoutimi, temps plein, 40 heures /semaine, carte de compétence B. Tél.: 418-549-3514, 418-550-9000 (Éric Gauthier).

PLANTEUR d'arbres avec un minimum d'expérience, terrain avantageux, bonne rémunération, chantier lac St-Jean. Technifor inc. Envoyer CV à: technifor@sympatico.ca Tél.:418-672-6695.

POMPISTE demandé(e) pour station-service à Chicoutimi, deux ans d'expérience, avec permis de conduire, entre 20 et 25 heures/semaine. Tél.:418-549-2433.

PORTIER demandé avec expérience, temps partiel. Apportez votre CV au Bistrot du Fjord, 620, chemin St-Thomas, Chicoutimi. Tél.: 418-696-3636.

RECHERCHE assistant(e)-éducateur(trice) pour garderie en milieu familial à Chicoutimi, temps plein, besoin immédiat. Tél.:418-696-0300.

RECHERCHE
DEUX DÉGUSTATEURS(TRICES)
en épicerie
pour Boulangerie St-Méthode
- secteurs Saguenay et Lac-St-Jean
- 11,50$/heure
- 21 heures/semaine
- Travail jeudi, vendredi et samedi et parfois dimanche

Envoyer CV à M. Christian Légaré à:
christianlegare@bstm.ca ou fax 418-422-2264

RECHERCHONS un(e) cuisinier(ère). Faire parvenir votre C.V. à: napoleonpacino@vidéotron.ca ou appellez au 418-545-7676.

RESTAURANT le Spag Resto-Bistro recherche cuisinier(ère) et aide-cuisinier(ère) avec expérience, jour et soir, salaire selon compétences. Se présenter avec C.V. au 367 Racine Est, Chicoutimi, demandez Alexandre ou Jean-Denis Boivin.

SERVEUR(EUSE) demandé(e), travail de soir, 16h à minuit, Bistro Pier-Ale. Tél.:418-812-6705, 418-540-3223.

Urgent besoin d'un(e)
technicien(ne) en mécanique
avec expérience
(électronique et injection, mise au point, silencieux, suspension, freins)
Tél.: 418-547-4731 ou 418-818-2458

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

HYPOTHEQUE
Vous pensez ne pas vous qualifier, ou que votre institution financière vous dira non? Hypothèque à taux compétitif. Réponse rapide et service professionnel. Nous avons plus d'une vingtaine d'institutions prêteuses. Services financiers Boréal. Tél.:418-730-2049

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX, toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:418-690-8205.

A bon prix Tech SM Construction inc, construction, rénovation, toiture, revêtement, fondation, électricité, estimation gratuite, RBQ: 55889489. 418-590-9824.

ATTENTION NOUVEAU
SOLAGE, excavation, toiture, rénovations intérieures, extérieures, finition de sous-sol. Construction rénovation CGR.No.RBQ: 8356689301. Tél.:418-669-8411.

BRIQUETAGE, pose de pierres, crépis, cheminées, tablettes de chassis, aménagement paysager, murets, pavé, Nova Brique, crédit d'impôt. RBQ : 8295-5717-00. Tél.:418-543-4545.

COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:418-668-3149. RBQ: 30974745-91.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE 3 dans 1: nerf sciatique, énergétique et relaxation. L'essayer c'est l'adopter. Professionnalisme assuré. Tél.:418-817-3414.

SUPER spécial: venez découvrir les bienfaits du massage calliornien. Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 19h. Tél.:418-690-6050.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

#1 ATTENTION!
TAILLE de haies, d'arbres et arbustes de tous genres, plantation d'arbres fruitiers, services paysagers divers. Contactez **Enviromax inc.** Tél.:418-673-4015, 418-590-7563.

1 BRIQUETEUR-MAÇON, travaux rénovation en maçonnerie: cheminée, tirage joints, pose brique, pierre, etc. Estimation gratuite. Tél.:418-543-0454.

(418-602-1118) Besoin d'aide? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, CRÉPIS. Sur appel. Tel. 418-549-3408.

A BAS prix construction et rénovation, céramique, plomberie, plancher radiant. Tél.:418-815-8270 Frédérick.

A BAS prix, rénovation intérieure, extérieure, céramique, couvre-plancher, etc. Tél.:418-944-3374, Sylvain.

ASPHALTE T.D.P
Asphalte, excavation, estimation gratuite pour petit ou grand projet. Prix très compétitifs. Tél.:418-540-5498.

AVANTAGEUX petites rénovations intérieures, extérieures, peinture, couvre-plancher, céramique, finition sous-sol. Garantie. Tél.:418-540-3879 Dominic.

AVEZ besoin d'un menuisier d'expérience? 30 ans, pour tous genres de rénovations, intérieures, extérieures: patios, électricité, plomberie, pose brique Alba, plancher chauffant, portes et fenêtres, etc. Tél.:418-557-1683.

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
Terrassement, drain, fissure de béton, crépis, pavé, muret, clôture, toiture, peinture, etc. Tél.:418-548-0117, 418-591-8374, 418-550-3116.

ENTRETIEN AVANTAGE
Tonte de gazon, service professionnel, Jonquière, Kénogami, Arvida. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Laisser message: 418-542-8190.

ENTRETIEN ménager, peinture, tonte de pelouse, désherbage fleurs et jardin, réparation toit, menus travaux intérieurs et extérieurs. Tél.:418-557-5575.

EXCACATION R. DALLAIRE petits et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvons louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Réparation d'asphalte de manière professionnelle à prix compétitif. Tél.:418-542-9048, 418-591-0368.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:418-696-2708, 418-817-4969.

EXCAVATION Murray & Fils, St-Ambroise: excavation générale, drain de fondation, terrassement, chemin de chalet, terre noire, jaune, sable, gravier. Sur présentation d'une soumission d'un compétiteur, nous égalons cette soumission et réduisons de 10%. Estimation gratuite. Tél.:418-718-1853.

EXCAVATION ROLYNE (R.J.)
Spécialité terrassement, entrée de maison, etc. 0/¾ ou poussière de pierre. RBQ. Tél.:418-818-4150.

604 Offres de services

J'OFFRE mes services pour aider personne agée et faire léger travaux, service professionnel. Tél.:418-545-3531.

J'OFFRE mes services pour peinture, plastrage, avec expérience. Tél.:418-590-9467.

M.H. EXCAVATION
Installation de fosse septique, transport de terre et gravier. Estimation gratuite. Tél.:418-540-3756, 418-812-6695.

NET ET PROPRE
vous offre de faire votre entretien ménager. Résidentiel et commercial. Tél.:418-817-8993, 418-817-9209, Nicole et Sandra.

POSE de crépis, pavé, muret, terrassement, toiture, pose pelouse.Tél.:418-540-9581, 418-817-2162

RENOVATIONS intérieures, extérieures, plastrage, peinture, finition de crépis, Adex, toiture, patio. Expérience. Rémy. Tél.:418-817-3479

SCIERIE mobile R.C. Saguenay. Service sciage à domicile, 38$/heure. Tél.:418-674-2595, 418-818-2879.

TOITURE, revêtement extérieur, fissure, membrane, drain, crépis et gallerie, peinture et plastrage. Tél.:418-817-6954, 418-817-8767.

605 Service de garde

NOUVELLE garderie milieu familial, enfants de 6 mois à 5 ans, Chicoutimi-Nord, secteur cap St-François, ouverture fin août, 20$/jour avec reçu. Tél.:418-698-2384.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur. Tél.:418-545-9361.

SOFA-LIT, mobilier de patio avec coussins et parasol, poêle BBQ, cause déménagement. Tél.:418-545-9539.

TABLE carrée avec 2 chaises. Commode 4 tiroirs. Lit 39" avec matelas. Tél.:418-672-2987, après 18h.

TAPIS shag gris pâle rasé, 164"x152", excellente condition, laissé à 300$. Tél.:418-698-7139.

704 Animaux

ADORABLES chiots de race Chihuahua, poils longs, prêts pour adoption, pèseront entre 3 et 4 lbs adultes, 3 mâles, à partir de 575$, vermifugés, vaccinés, carnet de santé et trousse de départ, acheteur sérieux seulement. Tél.:418-347-4639.

BEBES LAPINS béliers, cage sur demande. Tél.:581-818-1220.

CHIOTS Labradors Bouviers Bernois, 4 femelles, 1 mâle, milieu familial, prêts à partir, 80$ chacun. Tél.:418-673-7694.

LABRADOR noirs, 5 mâles, enregistrés, prêts à partir pour le 11 juillet, prix à discuter.Tél.:418-542-7783, 418-550-7419.

MAGNIFIQUES chiots Alaskan, blancs, 2 femelles, 2 mois, 75$/chacun. Tél.:418-673-4324.

MAGNIFIQUES Shih-Tzu, 2 mâles, nés le 19 mai, vaccinés, vermfugés, prêts à partir, 300$. Tél.:418-720-4322, 418-668-4322.

MINI-BOSTON Terrier un mâle et une femelle, 325$ et 375$. Tél.:418-690-1720, 418-590-1839.

PLANETE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi) Berger Allemand (super lignée), Golden, Cocker, Cockerpoo, Japonais, Chihuahua, Yorkshire. Tél.:418-547-7888, 418-690-1888.

705 Antiquités

MOBILIER de chambre en bois de noyer, plus de 50 ans, avec coiffeuse, 6 morceaux, 1,000$. Tél.:418-557-0393, 418-695-3812.

706 Bois de chauffage

BOIS de poêle à vendre: bouleau semi-sec en 16 pouces, 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOULEAU VERT fendu, livré, à partir de 65$/corde. (Selon la distance).Tél.:418-347-4601 poste 222, 418-662-4562

TREMBLE, 55$/corde. Bois de feux, sec, 55$/corde. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

708 Demandé

RECHERCHE pneus d'hiver, tracteur à pelouse, tondeuse, souffleuse, appareil de chauffage au bois, moteur hors bord, chaloupe, canot, peu importe l'état.Tél.:418-812-9591.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1.09$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

AQUARELLE de Hugues Barrette à vendre, 14"x17", 400$. Tél.:418-662-5345, 418-668-6968.

BBQ 30,000 BTU 75$, 3 ventilateurs de plafond 50$/3, 3 lampes à 2 lumières, 15$chacune. Climatisateur 9000 BTU 150$. Armoire garde-robe mélamine, 135$. Armoire avec espace micro-onde, 40$. Causeuse 2 places, très propre 100$. 2 tables mélamine blanche 20$. Tél.:418-672-4675.

POELE Kenmore, réfrigérateur Hot Point 14 pi.cu., table de salon ovale, 2 tables de coin, meuble d'ordinateur, balançoire 3 places en fibre de bambou, sac de golf complet droitier, outils variés pour mécanicien avec coffre. Tél.:418-549-4634, 418-549-5099.

RECHERCHE pneus usagés pour 4 roues Suzuki, 125CC. Tél.:418-696-9482.

TERRE enrichie préparée pour pelouse et jardin. Ferme Rolyne (R.J.). Tél.:418-818-4150.

TERRE TAMISEE pour gazon et/ ou jardin. Tél.:418-677-2264.

TOURNOI de volleyball, plage Margot, St-Honoré, samedi, 11 juillet, 4 contre 4, 20$/équipe avec bourse. Inscriptions Dominic Tremblay, tél.:418-696-4190.

710 Équipement de bureau

RECHERCHE classeurs latéraux, 3,4 ou 5 tirroirs. Tél.:418-690-5036.

711 Équipement de commerce et restaurant

CASSEROLES 10"X12" et 6"x10", acier inoxydable très épais, excellente condition. Tél.:418-545-9756.

719 Ventes de garage

MEGA vente de garage, samedi, le 11 juillet, de 8 h 30 à 16 h, à la friperie La Corde à Linge de l'Entreprise Jeunesse, 6250 Notre-Dame, Laterrière. Pour l'occasion le resto Des Jardins servira un dîner spaghetti, Réservez tôt vos tables à 12$ au Tél.:418-678-9494. En cas de pluie, remis à la semaine suivante.

VENTE fermeture de maison: réfrigérateur 12 pi.cu., ameublement salon, cuisine, chambre, antiquités, tables, cadres, imprimante, set de vaisselle en poterie, tondeuse, coupe-bordure, garage de toile, etc. Tél..: 418-543-8532, 418-540-2670.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

REPARONS canne à moucher, lancer léger. Travail garanti à vie, sur moulinet 3 mois. Roland Gauthier, 1244 Duchesne, #40, Chicoutimi. Tél.:418-545-9354.

805 Musique et accessoires

PETIT piano droit avec banc, parfaite condition, 1,000$ négociable. Tél.:418-662-7898.

PIANO droit antique (environ 1890), en parfait état, 1,300$. Tél.:418-673-4404, 418-817-4407.

806 Ordinateurs et jeux

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

CHAUFFE-EAU électrique, pour piscine de 12' à 18', peut atteindre 90 degrés, 400$. Tél.:418-549-0437.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

A qui la chance? Roulotte de parc, à St-Gédéon, neuve, 2 chambres, terrasse avec solarium, remise PVC, clôturé, terrain à l'année. A moins d'une minute de la plage. Tél.:418-545-0230

FIFTHWHEEL, 2005, Colorado de luxe, Spécial Edition, 30', 2 chambres fermées, garage pour 4 vélos, pratiquement jamais roulé, payée 45,000$ laissée, 28,900$. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

LUXUEUSE tente-roulotte Fleetwood Sante Fee 2007, utilisée 5 semaines, payée 12,000$ et laissée à 8,495$ négociable. Tél.:418-549-9358.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:418-719-5886

ROULOTTE de chantier, 10'X50', fini chalet. Tél.:418-818-0350.

ROULOTTE de marque Château, 2000, 24 pieds, état neuf, tout équipée, 10,900$. él.:418-276-7109.

ROULOTTE hybride Cub 160 2005, 16 pieds, seulement 2,776 livres, climatiseur, 2 extensions, couche 6 personnes, très propre, 11,000$. Tél.:418-699-7786.

ROULOTTE hybride Vanguard 2000, très très propre, femme propriétaire, 8,200$ négociable. Vraiment pas cher. Tél.:418-591-0121 demander Annie.

ROULOTTE Malard 33', 1997 en bon état, 14,200$ négociable. Tél:418-549-4450, 418-543-0872.

ROULOTTE Nomad, 25', 2001, très propre, excellente condition, prix à discuter. Tél.:418-487-0061, 418-769-1231.

ROULOTTE Trail Cruiser 26QBS, 2007, avec extension, lit queen, tout équipée, comme neuve, 15,500$. Tél.:418-696-2570.

TENTE-roulotte Dutchmen, 1998, 8 places, très propre (état neuf). Tél.:418-548-2490.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 2106 2006, excellente condition, lits de 48"x78" et de 60"x78", réfrigérateur (batterie, propane et électricité), chauffage, auvent et cuisinette, réservoir d'eau, freins électriques, support pour 5 vélos, équipement complet, 6,900$ négociable. Tél.:418-696-9482.

810 Roulottes à louer

LAC Vert, Hébertville, roulotte 40' à louer, 2 chambres fermées, paysage exceptionnel, sentiers de 4 roues, pédalo, chasse. Tél.:418-344-4204.

RESERVEZ dès maintenant: tentes-roulottes légères, très propres. Tél.:418-693-8347.

ROULOTTE à louer, 6 places, réservez votre terrain, installation par le propriétaire. Tél.:418-662-0099.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix, le 10 juillet. Le Cirque du Soleil, le 8 août. Voyages Aqua Sud, Elise Bergeron, tél.:418-690-2840, 418-547-5593.

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcons, piscine, BBQ extérieur, jacuzzi, du 15 mai au 30 octobre, 850$/semaine, tout inclus. Tél.:418-549-9343.

RECHERCHE personne pour assister au lancement de la navette Endevour en Floride le 11 juillet (logis compris). Tél.:418-678-2290.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

HOMME de 63 ans cherche femme de 55 ans et plus pour sorties et loisirs. Tél.:418-548-2862 (Arvida).

903 Messages personnels

1-418-550-2480 classe, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

418-290-1117: Sophie se déplace le soir seulement dès 18h.

418-550-6739 homme disponible pour travailleur manuel construction, plomberie, mécanicien, caustaud.

A FLEUR de peau, Eric et Andrew, vous reçoivent se déplacent. Tél.:418-817-7337.

AGENCE D'ESCORTE PASSION ENR
Nouvelles filles disponibles, satisfaction garantie, 7 jours, 18h à 6h am. Nous recrutons. Tél.:450-370-7029

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA? Engage. Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE et jeune Véro, endroit climatisé. Tél.:418-540-4217.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

DEESSE cheveux longs noirs, yeux verts, bronzée, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous, discrétion assurée, plaisir garanti.Tél.:418-487-6644.

ELIANNE reçoit seulement tout en douceur. Tél.:418-817-9582.

IZY très jolie, reçoit du lundi au mercredi, 8h à 16h et se déplace en tout temps, 7/7 (honnête). Tél.:418-545-0922.

JOLIE blonde, séduisante, 36-24-36. Reçoit et se déplace. Tél.:418-557-3332.

JOLIE dame offre relaxation et confort, reçoit hommes sérieux SVP. Tél.:418-512-1248.

JONQUIERE Mme vous reçoit avec discrétion pour les hommes de 50 ans et plus. Tél.:418-815-7877.

MARIE-SOLEIL rayonnante, ensoleillera votre journée, seule ou avec Daphnée. 24h. Tél.:418-548-2807.

TRÈS jolie Ély est de retour, seulement disponible mercredi et jeudi, mais pas pour longtemps, profitez-en, **36 D**'amusement, reçoit endroit très discret et se déplace. Tél.:418-690-5903.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace.

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedeveiours.com lundi à vendredi, de 8h à 18h, Diana. Tél.:418-815-3301.

#1 A CHICOUTIMI (centre)
GIA SALON PARADYSIA ENR.
418-547-3888
Dans son **salon VIP** des plus tropical, **GIA**, ravissante martiniquaise aux yeux verts, vous reçoit dans la plus grande discrétion, **du mardi au samedi de 10h à 20h. Fermé dimanche et lundi**
Hygiène et qualité de service hors-pair
Bain tourbillon
Reçu disponible sur demande
Laissez-vous séduire par le charme de l'exotisme!
salonparadysia.blog4ever.com

1 salon différent, unique 418-549-6767. Beauté, classe, physique garanties. Propreté assurée. Filles sexy. Vos masseuses. Engageons, appelez 418-549-6767, engageons. Semaine: de 9h à 21h, fin de semaine: 9h à17h.

418-548-7999, 418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

418-690-3142: Alexia, belle grande rousse + coiffure + bronzage + douche. 7 jours sur 7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Urgent engageons.

418-815-9879
CHICOUTIMI Carolyne ou Sophie vous reçoivent en toute intimité pour un massage des plus sensuels. Salle avec air climatisé. Lundis et mardis, 10 h à 16 h. Mercredis, jeudis et vendredis, 9 h à 21 h.

BESOIN de tendresse et de détente. Patsy, 418-542-2565.

JiNA, pour massage érotique. Tél.:418-540-7974.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:418-545-6011.

NOUVEAU studio de massage. Beauté, physique et satisfaction garantis. Appelle nous au 418-944-8484. Engageons.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

POUR les clients qu'elle connait uniquement, Emilie reçoit les lundis et mardis. Tél.:418-719-2632.

SI tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Nouvel horaire: du lundi au vendredi, de 9h à 18h et jeudi de 9h à 21h. Tél.:418-547-4251.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-602-1961, 418-550-2416.

ZENZONE
Tu te sens tendu ou stressé? Appelle sans tarder au 418-815-0772 pour embarquer dans une zone zen.

Homicide involontaire

Un jeune joueur de rugby évite la prison

BRAMPTON, Ont. (PC) - Un jeune joueur de rugby de Toronto a évité la prison, lundi, après avoir été trouvé coupable d'homicide involontaire ayant causé la mort d'un joueur adverse.

Le jeune, aujourd'hui âgé de 18 ans mais qu'on ne peut identifier, a écopé devant un tribunal de Brampton, en Ontario, une sentence d'un an de probation et de 100 heures de travaux communautaires. Il devra aussi consulter un spécialiste pour apprendre à maîtriser sa colère.

Manny Castillo, âgé de 15 ans, est mort d'une blessure à la tête quelques jours après avoir été violemment projeté au sol peu avant la fin d'un match à Mississauga en 2007.

La Couronne, dans son plaidoyer final, avait fait valoir que Manny Castillo n'était pas directement impliqué dans le jeu quand il a été frappé.

La défense a argué que le jeune accusé avait agi en légitime défense, et que Manny Castillo était conscient qu'il pratiquait un sport physique et consentait à être l'objet d'une certaine forme de violence.

Le juge Bruce Duncan a déterminé que l'athlète fautif n'était pas dans son droit même dans le cadre de l'exercice d'un sport violent. Il a toutefois estimé que le jeune n'avait pas d'intention criminelle, et qu'il avait déjà payé pour sa faute du seul fait d'avoir été reconnu coupable. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ

Dans notre annonce parue dans le Progrès-Dimanche du 5 juillet dernier soulignant l'agrandissement de La Maison des Aînés de l'Office Municipal d'Habitation, vous auriez dû voir le CLD du Fjord et non celui de la Ville de Saguenay.

Toutes nos excuses aux personnes et organismes concernés et MERCI au CLD du Fjord pour leur support et l'aide apportée au projet.

CLD DU FJORD
Centre local de développement

779261

Le Quotidien — Le Progrès dimanche

Agent distributeur

Le Progrès du Saguenay, éditeur des journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche est à la recherche d'un agent distributeur pour le secteur de Arvida/Kénogami.
Sous l'autorité du directeur du tirage, l'agent distributeur doit assurer la livraison des journaux dans son secteur. Il est également responsable du recrutement des camelots, du contrôle de la qualité du service de distribution et du service à la clientèle.

Exigences:
Posséder un diplôme d'études collégiales avec une (1) année d'expérience pertinente; être autonome, méthodique et faire preuve de leadership. Le candidat doit posséder un permis de conduire et un véhicule automobile. Le fait pour un candidat de demeurer dans son secteur constitue un avantage.

Rémunération:
Nous offrons un salaire concurrentiel. Nous remercions les personnes qui soumettront leur candidature et seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.
Nous souscrivons au principe de l'équité salariale. Ce poste est offert également aux femmes et aux hommes.
Faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 10 juillet 2007, à:

LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Madame Gina Tremblay
Adjointe administrative
1051, boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1
GTremblay2@lequotidien.com
Par téléc. au: (418) 690-8358

779272

Violentes émeutes en Chine

Au moins 156 morts

ASSOCIATED PRESS

URUMQI, Chine - Les violentes émeutes qui ont éclaté dans la province de Xinjiang, dans l'ouest de la Chine, à la suite de vives tensions ethniques entre les Ouïghours et les Hans ont fait au moins 156 morts et 828 blessés, selon un nouveau bilan officiel communiqué tôt mardi matin.

Ce dernier bilan encore provisoire a été diffusé par l'agence de presse officielle Chine Nouvelle.

Le chef de la police du Xinjiang, Liu Yaohua, a dit s'attendre à ce que le bilan s'alourdisse encore à la suite de ces tensions entre l'ethnie musulmane et turcophone des Ouïghours -majoritaire dans cette région- et les Hans, principale composante ethnique dans le reste de la Chine.

En visite en Italie en prévision du sommet du G-8, le président chinois Hu Jintao n'a pas évoqué ces émeutes. Le secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon a de son côté appelé la Chine et les pays où se déroulent des manifestations violentes à tout faire pour préserver les vies des civils.

Dans l'ouest de la Chine, plus de 300 personnes ont manifesté lundi après-midi devant la mosquée Id Kah à Kashgar, selon Yagupu, un témoin qui a pris part au rassemblement. Les manifestants ont été encerclés par la police.

Les émeutes ont éclaté dimanche dans la capitale du Xinjiang, Urumqi, en marge d'une manifestation de 1000 à 3000 musulmans de l'ethnie ouïghoure, qui demandaient justice pour deux membres de leur communauté tués le mois dernier lors d'une bagarre avec des membres de l'ethnie han dans une usine du sud du pays.

Les circonstances précises des événements demeuraient floues lundi, mais les violences semblent avoir éclaté lorsque les manifestants ont refusé de se disperser. La télévision officielle chinoise a diffusé des images montrant des manifestants attaquer et frapper d'autres personnes, dont plusieurs avaient le visage en sang.

Selon Wu Nong, directrice du service de communication du gouvernement du Xinjiang, plus de 260 véhicules ont été endommagés ou incendiés et 203 maisons endommagées.

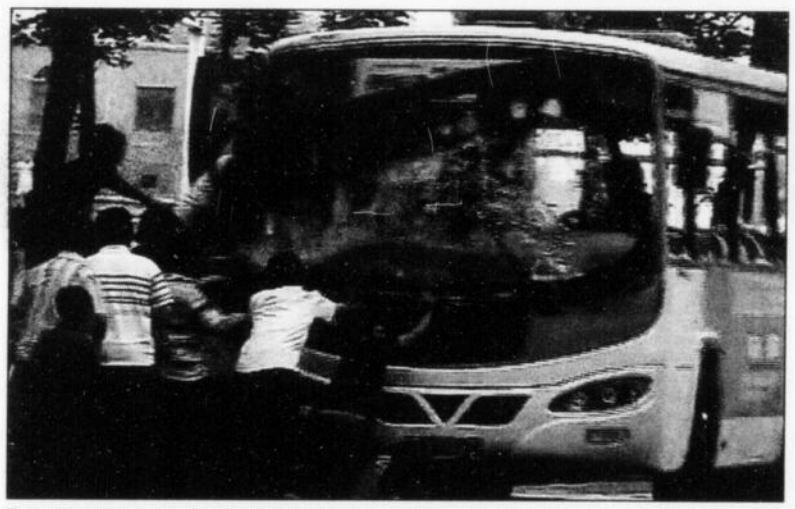
Plusieurs centaines de personnes ont été arrêtées et la police était à la recherche d'environ 90 « suspects principaux », selon le chef de la police régionale Liu Yaohua, cité par Chine nouvelle. Des barrages routiers ont été installés à Urumqi et dans les préfectures voisines de Changji et Turpan pour empêcher la fuite des émeutiers, a-t-il précisé. Les services de téléphonie portable ont également été suspendus lundi dans la région.

Adam Grode, universitaire américain travaillant à Urumqi, a décrit lundi une forte présence policière et militaire dans les rues de la ville. « Il y a des soldats partout, les policiers sont à tous les coins de rue. La circulation s'est complètement arrêtée, mais les gens marchent sur les trottoirs », a-t-il déclaré à l'Associated Press.

Les représentants de la communauté ouïghoure en exil ont condamné ces violences.

« Nous sommes extrêmement attristés par l'emploi de la force des forces de sécurité chinoises contre les manifestants pacifiques », a déclaré Alim Seytoff, vice-président de l'Association ouïghoure américaine, basée à Washington. « Nous demandons à la communauté internationale de condamner le meurtre d'Ouïghours innocents par la Chine. »

Le gouvernement chinois a accusé les Ouïghours exilés d'avoir planifié ces « crimes violents, organisés et prévus, fomentés et dirigés depuis l'étranger, et perpétrés par des hors-la-loi dans notre pays ». ❑



Des manifestants tentent de renverser un autobus dans la province de Xinjiang, dans l'ouest de la Chine.

(Photo PC)



Le calme était revenu après de violentes manifestations dans une province chinoise. Ici, des véhicules brûlés, mais plus graves, les émeutes ont fait au moins 156 morts.

(Photo PC)

AVIS DE DÉCÈS

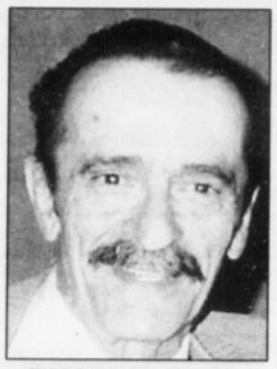


BEAUREGARD
(Mme Fernande Wellman)

Le 4 juillet 2009, est décédée à la résidence Delage, à l'âge de 97 ans, dame Fernande Wellman, épouse de feu M. Olivier Beauregard, fille de feu Philias Wellman et de feu dame Marie-Anne Berrouard, demeurant à Chicoutimi, secteur Nord. Selon sa volonté, Mme Wellman, ne sera pas exposée. Une célébration de la parole aura lieu
le jeudi 9 juillet 2009 à 14 h
à la Chapelle Gravel & Fils
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
La famille recevra les condoléances à la chapelle après la cérémonie religieuse. Elle laisse dans le deuil sa fille Monique Beauregard (Marcel Girard), feu Guy Beauregard; ses petits-enfants : Rémi Girard, Normand, Claude (Sonya Harvey), Sylvie (Claude Gauthier), Hélène, Louise, Pierre, Marie, Denise (Jacques) ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petites-filles chéries. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Laurence Wellman; ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma Vie, 305, St-Vallier, Chicoutimi. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

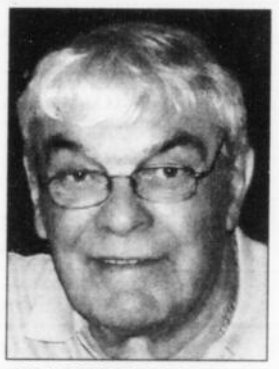
Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



BOLDUC (M. Robert)

Est décédé le 5 juillet 2009 à l'hôpital Kempville, Ontario, à l'âge de 71 ans, M. Robert Bolduc, demeurant à North-Gower, Ontario, autrefois de Kénogami, époux de dame Dawn Adams. Les funérailles auront lieu le jeudi 9 juillet 2009 à Ottawa et l'inhumation suivra à Ottawa. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Davy (Monique Aucoin), Michel (Marie-Claude Chouinard), Josée (Mario Morel); ses petits-enfants: Léo, Henri, Maude, Anne-Marie et Joey; ses frères et soeurs: Jocelyne (Gérard Crevier), Marcel (Max), François (Claudette Girard), Lucie (Robert Arguin) et Sylvie, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeur et de nombreux parents et ami(e)s.



BOUCHARD (M. Rosaire)

Est décédé le 4 juillet 2009, entouré de l'amour des siens, à sa résidence à l'âge de 75 ans et 6 mois, M. Rosaire Bouchard époux de dame Jacqueline Poitras demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Joseph Bouchard et de feu Juliette Tremblay. Selon sa volonté M. Bouchard ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu le mardi 7 juillet 2009 à 15h à
l'église Sacré-Coeur
de Chicoutimi
Il fut fondateur et propriétaire de Rosaire Bouchard et Fils. Il était membre des Chevaliers de Colomb 4ième degré et a oeuvré bénévolement au sein de différents organismes. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Jacqueline Poitras; ses enfants: Suzanne Bouchard (feu Jean Lapointe), feu Mario (Brigitte Jean), Alain (Sylviane Morin), Bruno (Linda Dubé), Benoît (Line Gagnon), Marcelle (Bruno Savard), Annie (Alain Larouche); ses petits-enfants: Frédéric, Audrey, Keven, Valérie, Joannie, Ann-Julie, Benoît junior, Chanelle, Jade; ses 2 arrière petites-filles Ariane et Léa. Il était le frère de: feu Solange Bouchard (feu Louis-Joseph Lavoie), feu Vincent (Jeanine St-Gelais), feu Léon (Pierrette Sirois); le beau-frère de: Rosaire Poitras (feu Graziella Sirois), feu Jacques-Aimé (Hélène Simard); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Veuillez prendre note que l'entreprise Rosaire Bouchard et fils sera fermée mardi à compter de 12h. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma vie, 305 St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Le bonheur n'est pas une destination mais un mode de vie. Le plus important ce n'est pas de savoir où aller mais comment y aller...



COULOMBE (Mme Hélène)

Le 4 juillet 2009, est décédée entourée de l'amour des siens à l'âge de 54 ans et 2 mois, Mme Hélène Coulombe, conjointe de M. Roger Gagnon demeurant à Laterrière. Elle était la fille de feu Mme Marie-Thérèse Mc Lean et de M. Laurent Coulombe. La famile accueillera parents et amis le mardi 7 juillet 2009 de 14 h à 17h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e rue)
La Baie
Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu ce mercredi 8 juillet 2009 à 14 h à l'église St-Alexis et les cendres seront inhumées au cimetière St-Alphonse. Outre son conjoint M. Roger Gagnon, la défunte laisse dans le deuil ses filles : Marie-Pier Coulombe (Carl Moreau) et Catherine (Yannick Boily-Simard) ainsi que Michaël Tremblay, fils de son conjoint; son père : M. Laurent Coulombe (feu Marie-Thérèse Mc Lean). Elle était la soeur de : France Coulombe, Marlène (Marc Tremblay), Denise (Mario Tremblay), Jacynthe (Denis Lalancette) et Josée (Pierre Pouliot). Elle était la belle-fille de : Mme Ginette Desbiens (feu Lynn-André Gagnon) et la belle-soeur de : Lynda Gagnon (Maurice Simard), Yves, Micheline (Michel Girard) et Lynda Delisle. Elle laisse également dans le deuil de nombreux oncles et tantes, cousins, cousines, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information : bureau (418) 697-1285, télécopieur : (418) 697-7875, courriel : coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).



GAGNÉ (Mme Catherine)

"La mort n'est pas l'obscurité, c'est une lampe qui s'éteint car le jour se lève."
Le 1er juillet 2009, est décédée à Saskatoon, à l'âge de 29 ans et 5 mois, Mme Catherine Gagné, fille de M. Jean Gagné et de Mme Line Arseneau et ami de M. Danny Brisson, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 11 h, le mardi 7 juillet 2009, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont le mardi de 11 h à 14 h 45. Les funérailles auront lieu le mardi 7 juillet 2009 à 15 h à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil outre ses parents Mme Line Arseneau (Jean Dion), Jean Gagné (Catherine Gagnon); ses enfants : Victor et Zoé Gauthier ainsi que leur père Benoît Gauthier; son frère : Louis Gagné (Marie-Josée Néron); ses grands-parents : Roland Arseneau et Yvette Bourque; ses oncles et tantes, cousins et cousines, Monique Lapointe et Guy Gauthier, les membres des familles Brisson, Gauthier ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de Ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



HARVEY (M. François)

Le 5 juillet 2009, est décédé paisiblement à la Maison Notre-Dame du Saguenay, de la Sclérose Latérale Amyotrophique, à l'âge de 35 ans et 9 mois, M. François Harvey, époux de dame Sophie Huppé, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de Mme Dominique Tremblay et M. Lucien Harvey. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 8 juillet 2009 de 14 h à 17 h de 19 h à 22 h et le jeudi 9 juillet 2009 de 9 h à 10 h 15 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce même jeudi, 9 juillet 2009 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi, suivi de l'inhumation qui aura lieu au cimetière St-François-Xavier. Outre son épouse dame Sophie Huppé, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Camille-Anne, Justine et Florence Harvey; sa mère Mme Dominique Tremblay, son père M. Lucien Harvey, ainsi que sa belle-mère dame France Turcotte; ses frères et soeurs: Mélanie Harvey (Benoît Lanthier), Rémi et Charlie (Kevin Hébert). Il était le beau-fils de M. Gilles Huppé (feu Lisette Marchand), le beau-frère de: Richard Marchand (Lise Lessard) et Claude Huppé (Karine Tremblay). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: François-Xavier Huppé, Lydia et Shad-Olivier Lanthier, plusieurs oncles et tantes, cousins, et cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier particulièrement tout le personnel de la Maison-Notre-Dame du Saguenay pour les bons soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



RENAUD (Mme Antonia)

Le 5 juillet 2009 est décédée à la Maison Soli Can, à l'âge de 83 ans et 10 mois, Mme Antonia Renaud, fille de feu M. Adélard Renaud et de feu dame Marie-Anne Gauthier, demeurant au 3005, 2e Avenue Nord, L'Ascension. Mme Renaud ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu

le mardi 7 juillet 2009 à 11 h
à l'église de L'Ascension

et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle était la soeur de : feu Fernand (Cécile Harvey), feu Berthe (feu Armand Guay), Alphéda (feu Patrick Fleury), feu Nélida (feu Marcellin Guay), Gabrielle (feu Lionel Guay, feu Sinaï Létourneau, feu Henri Deschênes), feu Raoul, feu Philippe (feu Gertrude Harvey), feu Camille (Gertrude Noël), feu Marius (feu Aldéa Guay, feu Gracia Breton, feu Émilie Guay), feu Francis (Louisette Laplante) et feu Armand (feu Georgette Fleury). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boulevard Champlain Sud Alma G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Renaud, visitez le site www.residencefunerairelac-stjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca



PARADIS (Mme Marie-Paule Lavoie)

Le 5 juillet 2009 est décédée au Centre d'Hébergement Deschênes de Jonquière, à l'âge de 86 ans et 5 mois, Mme Marie-Paule Lavoie, épouse de feu M. Léon-Maurice Paradis, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Albert Lavoie et de feu Mme Oréa Fortin. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont le mercredi 8 juillet 2009 de 12 h à 15 h 15. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 juillet 2009 à 15 h 30 à l'église St-Dominique de Jonquière. Les cendres seront déposées au Colombarium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger Paradis (Marie-Andrée Boily), Brigitte, Régis, Richard, Sylvie et Réal; ses petits-enfants: Sandra (Danny Lapointe), Michel, Daniel, Joceline (Luc Beauregard), Fabien, Langis, Manon; ses arrière-petits enfants : Ann-Sophie, Amélie, Anthony, Lydia, Jean-Sébastien, Émilie, Jean-Martin, Samantha, Vicki, Julianne, Emma; ses frères et soeurs : feu Lionel (feu Jeanne D'Arc Bouchard), feu Léonce (feu Gabrielle Simard), Jacqueline (feu Vincent Hudon), feu Normand (Gemma Tremblay), Félicien (Marielle Bergeron), Lucette (feu Gérard Brisson), Hedwidge, Pauline (Jean-Rock Gagné); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Jeannette (feu Maurice Potvin), feu Georges, feu Armand, feu Ulric, feu Jean-Rock (France Fortin), feu Adrienne (feu Edmour Brassard), feu Sr Marie-Marthe, Rita (Alfred Bouchard), feu Georgette (feu Alphée Dion), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Jonquière Médic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information : 418- 542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-542-6051, courriel : info@naultetcaron.com - site: www.naultetcaron.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Nault & Caron.**



SAVARD (Mme Jeannette Lapointe)

Le 5 juillet 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 93 ans et 6 mois, Mme Jeannette Lapointe, épouse de feu M. Vincent Savard, fille de feu M. Vilmont Lapointe et de feu Maria Perron, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis, à compter de 11 h, le mercredi 8 juillet 2009, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le mercredi de 11 h à 13 h 45. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 juillet 2009 à 14 h, à la Cathédrale de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Claude Savard, Lauraine (Normand Simard), Joseph (Colombe Simard), Marcelle (Maurice Lajoie), Jacques (Françoise Émond), Lise (Michel Tremblay), Michel (Raymonde Pellerin), Serge (Martine Vaillancourt), Francine (Alain Lalande), Gérald (Martine Bonneau); ses petits-enfants : Annie, Audrey, Hugues, Luc, Mathieu, Frédéric, Jean-François, Claire, Maude, Esther, Marie-Eve, Marie-Claude, Étienne, Sébastien, Guillaume, Julien-Alexandre, Julie, Isabelle, Vincent, David, Samuel, Jonathan, Véronique et William; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : Collette Lapointe (Raymond Jean), feu Adjutor, feu Lucille (feu Jos Jean), Eugénie (Marcellin Savard), Jean-Paul (Marianne Lemire), feu Françoise (feu Claude Grenon), Robert (Rachelle Vaillancourt), Denise (feu Gaspard Jean), feu Lianne. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Savard, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Va, va belle hirondelle,
va lui dire que je l'aime
mais ne reviens pas pour
me faire de la peine...



TARDIF (M. Majorique)

Est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 5 juillet 2009, à l'âge de 68 ans et 10 mois, M. Majorique Tardif, époux de dame Pauline Savard, demeurant à Roberval. Il était le fils de feu M. Henri Tardif et de dame Jeannette Gagnon. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mardi 7 juillet 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 juillet 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation suivra au cimetière de Roberval. Outre son épouse, dame Pauline Savard et sa mère : Jeannette Gagnon (feu Henri Tardif), il laisse ses enfants : feu Stéphane, Mario (Chantale Belley), Esther (Robin Maltais), François (Cathy Launière); ses petits-enfants : Brenda et Michaël (leur mère Annie Gaudreault) et Braydon. Il était le frère de : feu Léopold (Nicole Tremblay), Patricia (Urbain Desbiens), Réal (Lilianne Bouchard), Renée (feu André Gauthier), Daniel; le beau-frère de : Réal Savard (Lucie De Serre), Serge Savard (Claudette Girard), Gilles Savard (Denise Delisle), Jean-Marc Savard (Sylvie Fortin), Marlène Savard (Bertrand Tremblay), Régis Savard (Jacinthe Whittom), Langis Savard (Hélène Couture). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy et/ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la corporation des thanatologues du Québec).

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: G.L.



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé M.L.

IN MEMORIAM



DORÉ (M. Paul-Émile)

Entouré de sa famille, Paul-Émile nous a quittés en toute fin de journée, le dimanche 5 juillet 2009, à quelques minutes du 60e anniversaire de son mariage avec feu Marthe Gagnon. De leur union sont nés dix enfants: Marc (Brigitte Gilbert), Paule (André Bourque), Marilouy (Louis Lemonde), Jean, Jeanne, Pierre (Gynette Blackburn), Anne (Pierre Bergeron), Martin (Evangelos Sarafianos), feu Myriam et Andrée. Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Marie-Joëlle (Shawn Bonny), Virginie (Dominic Viau), Geneviève (Éric Lefebvre), Eugénie (Jean-Lou Tremblay), Noémie, Hugues (Alanna Boileau), Alexandra (Federico Melendez), Gabrielle (Philippe Pronovost), Vincent, Joseph (Julie Lavoie), Manuel, François, Étienne, ainsi que son arrière-petit-fils Victor. La famille accueillera les parents et amis le mardi 7 juillet 2009 de 19 h à 22 h, le mercredi 8 juillet 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 9 juillet 2009, de 9 h à 10 h 45, à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume, Résidence Chicoutimi
520 boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce jeudi 9 juillet 2009 à 11 h à l'église St-Isidore et l'inhumation aura lieu au cimetière St-François Xavier. Il était le frère de Cécile (feu Rosaire Côté), Éloi (feu Marie Vaillancourt), Hubert (feu Jeannette Boudreault), feu Laurent, Marthe (Jacques Boudreault), Louis-Joseph (Louise Carrier), Françoise (Jean-Paul Lachance), Angèle (feu Rock Gauthier), Lucie (Ghislain Levasseur), Thérèse, Claude, feu Claudette (Claude Larouche), Andrée (Marcel Bergeron). Il était le beau-frère de Yvonne Fortin Gagnon (feu Laurent Côté) et de Marie Tremblay (feu Bertrand Gagnon). Ces dix dernières années, un ange veillait sur lui. Merci Agathe. Il fut un homme d'idéal qui participa toute sa vie aux changements et à l'amélioration de son milieu. Il mena une longue et fructueuse carrière dans le mouvement syndical agricole et le mouvement coopératif. Entré au service de l'Union catholique des cultivateurs, l'ancêtre de l'Union des producteurs agricoles, il fut dans les années 1950 parmi les fondateurs de la Caisse d'établissement du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont il demeura directeur général jusqu'à sa retraite au début des années 1980. Durant ces années, il devint président de la Fédération des Caisses d'établissement du Québec. Il fonda aussi la Caisse populaire de Rivière-du-Moulin et fut membre du conseil d'administration du Conseil de la coopération du Québec. La coopération était pour lui un mode de vie. La soixantaine dépassée, il réussit une maîtrise en coopération à l'Université de Sherbrooke. Citoyen engagé, il fut conseiller municipal à Rivière-du-Moulin, fondateur de l'Association des parents des étudiants du Cégep de Chicoutimi, membre du conseil d'administration du Cégep régional, administrateur du Camp musical du Lac-Saint-Jean. Il siégea au conseil d'administration de plusieurs grandes sociétés coopératives dont Les Coopérants et La Mutuelle SSQ. Il créa, dans le dernier quart de sa vie, l'Association des familles Doré, liant de cette manière, par son travail de généalogiste, sa descendance et son ascendance. Il fut un homme du présent et de l'avenir, toujours respectueux du passé. Il rêva d'un pays et il ne s'arrêta jamais de le construire. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

« Ils ont sorti le champagne. Ils avaient aussi préparé une banderole pour l'occasion. Voir le groupe à l'arrivée m'a fait très plaisir. »

- Derek Savoy



(Courtoisie)

De Saguenay à Vancouver en vélo

Savoy gagne sa coupe Stanley



Serge Émond

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Derek Savoy a gagné sa propre coupe Stanley, dimanche. Il a terminé un périple en vélo de près de 6000 kilomètres qui l'a mené de Saguenay à Vancouver.

Cinquante-deux jours après son départ, il a été accueilli à la baie des Anglais par quelques amis et Québécois qui demeurent maintenant à Vancouver.

«J'ai ressenti de drôles d'émotions en terminant mon voyage, raconte Derek Savoy. Il est difficile de bien décrire ce que j'ai ressenti. Je pense qu'il faut avoir pédalé pendant près de 6000 kilomètres pour le savoir. Comme je l'ai dit à Brian (son père), dimanche, j'ai eu l'impression d'avoir gagné la coupe Stanley en arrivant à Vancouver. J'ai ressenti un agréable sentiment d'accomplissement.

«Je n'étais pas seul pour cette fin du voyage. Une amie qui travaille maintenant à Montréal est venue me rejoindre à Vancouver. J'ai aussi un ami qui demeure à Vancouver. Il était présent et d'autres gens du Québec l'accompagnaient. Ils ont sorti le champagne. Ils avaient aussi préparé une banderole pour l'occasion. Voir le groupe à l'arrivée m'a fait très plaisir.»

Derek Savoy ne garde que de bons souvenirs de l'exploit qu'il vient de terminer au profit de la fondation Sur la pointe des pieds. Les épreuves, inévitables dans ce genre d'aventure, ne sont jamais venues à bout de son désir de terminer le voyage.

Le Saguenéen a entamé son long périple le 15 mai dernier en compagnie de Luc Dallaire. Le premier pépin s'est produit à mi-chemin, lorsque son collègue a été forcé à l'abandon pour des raisons de santé. Savoy a donc réalisé la deuxième portion du voyage en solitaire.

«Il n'arrive rien pour rien dans la vie, poursuit Derek Savoy. Si Luc a été obligé d'abandonner, je me dis que c'est parce que j'étais dû pour terminer le voyage tout seul.»

Ceci étant dit, Derek Savoy a tout de même remis en question la fin de son aventure à une reprise. Il y a un peu moins de deux semaines, sa grand-mère paternelle est décédée.

«Quand ma grand-mère est décédée, j'y ai pensé par trois fois avant de poursuivre mon voyage, précise-t-il. Je n'étais pas trop loin de mon but et mes parents voulaient que je continue. Avec du recul, quand j'y repense aujourd'hui, je sais que j'ai pris la bonne décision en continuant.

«Le seul point vraiment négatif du voyage a été le vent que j'ai eu l'impression d'avoir dans le visage pendant 52 jours. Pour le reste, tout s'est très bien déroulé. Je n'ai pas fait une seule crevaison et je n'ai pas été dérangé par un seul bris mécanique.»

Une suite

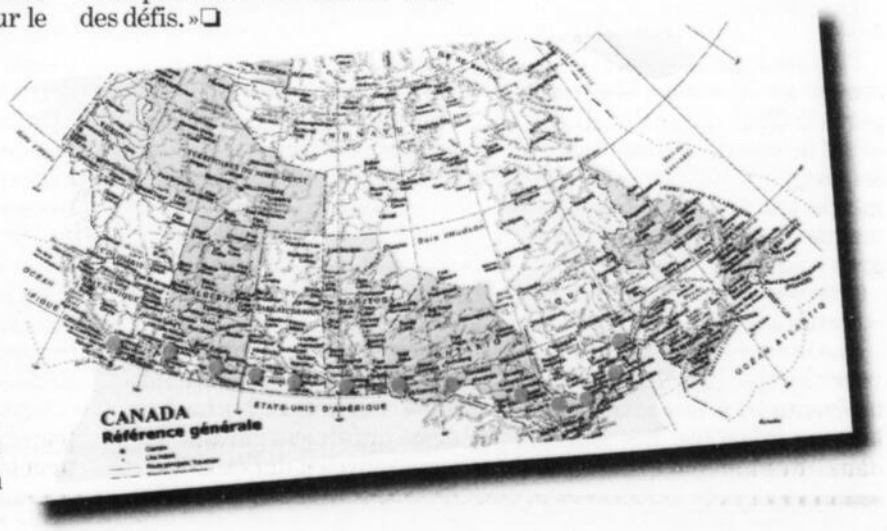
Derek Savoy profite maintenant de quelques jours de repos à Vancouver et dans les environs. Il ne quittera la Colombie-Britannique que le 25 juillet.

À son retour, il est fort probable que Derek Savoy ne se contente pas de laisser son voyage dans une boîte à souvenirs. Il prendra probablement les moyens pour partager son expérience.

«Je pense que je ne peux pas arrêter ça là, avance le Saguenéen. Je suis en réflexion à ce sujet, mais je pense que mon expérience aura des suites. L'idée de prononcer des conférences dans des écoles m'intéresse. Je termine mon baccalauréat en enseignement de l'éducation physique et je pense qu'il serait intéressant de montrer aux jeunes que la persévérance peut nous permettre de relever bien des défis.»❑

« Prononcer des conférences dans des écoles m'intéresse. Je termine mon bac en enseignement de l'éducation physique et je pense qu'il serait intéressant de montrer aux jeunes que la persévérance peut nous permettre de relever bien des défis. »

- Derek Savoy



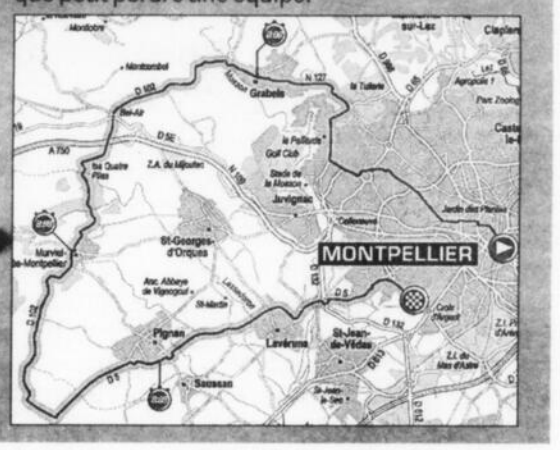
Il y a eu cassure hier quand les Columbia qui roulaient déjà à la planche pour aller chercher l'échappée ont senti qu'ils pouvaient larguer les autres équipes de sprinters dans le vent et assurer une seconde victoire facile de Mark Cavendish.



(Photo AFP)

ÉTAPE 4:43 KM À MONTPELLIER

Le contre-la-montre par équipe fait son retour demain sur la Grande Boucle. Et nouveauté cette année, il n'y aura pas de limite au temps que peut perdre une équipe.



Perdre 40 secondes sur une étourderie

CHRONIQUE



Pierre **Foglia**

pfoglia@lapresse.ca

Après toutes ces années à triper vélo, il y a encore des trucs que je ne comprends pas. Hier, tiens. Pourquoi Contador que l'on désigne comme le grand favori pour remporter le Tour de France s'est-il laissé piéger dans les bordures ? Pourquoi les seconds favoris, Cadel Evans, Carlos Sastre, les frères Andy et Frank Schleck, Denis Menchov, et Roman Kreuziger se sont-ils laissé piéger aussi, mais pas Lance Armstrong ? Parce qu'il est plus brillant que les autres ?

Ce n'est même pas une question d'intelligence.

Tous les coureurs et particulièrement les favoris ont été avertis par leur directeur technique avant le départ : méfiez-vous les « boys », les 50 derniers kilomètres traversent la plate Carmague en bordure de mer, gros gros vent de côté à prévoir.

Gros vent de côté + terrain plat = bordures.

Une bordure c'est quand vous voyez les coureurs déployés en un éventail qui occupe toute la largeur de la route. Les coureurs dans l'éventail sont à l'abri. Mais la largeur de l'éventail est forcément limitée par la largeur de la route, les 180 coureurs ne peuvent pas tous entrer dans l'éventail de tête, quelque part entre la 20e et la 35e position, il y a forcément un coureur qui va se retrouver à découvert, dans le vent. C'est là que se fera la cassure.

Bordures = cassures dans le peloton. C'est presque automatique. Et quand ça casse, ça ne revient pas parce que le temps que se forme un nouvel éventail, le premier a déjà pris dix, 20, 30 secondes.

Hier c'est arrivé quand les Columbia qui roulaient déjà à la planche pour aller chercher l'échappée ont senti qu'ils pouvaient larguer les autres équipes de sprinters dans le vent et assurer une seconde victoire facile de Mark Cavendish. Ils en ont aussitôt remis une couche et voilà : cassure.

Lance Armstrong entouré de Popovych et Zubeldia, le maillot jaune Cancellara et Michael Rogers qui étaient devant comme auraient dû l'être les autres favoris ont sauté dans le train des Columbia. Contador, Evans, les Schleck, Sastre, Menchov l'ont raté. Et à la fin se sont tous pris 40 secondes dans la gueule par pure étourderie. 40 secondes gaspillées dans une étape de plat qui ne présentait aucune difficulté (et aucun intérêt d'ailleurs). Dans trois jours ils vont se battre comme des chiens sur 14 kilomètres d'ascension à 10 % de moyenne pour gagner quoi ? 25 secondes sur le suivant ? Allez donc y comprendre quelque chose.

C'est sûr que Contador devait « babouner » hier soir au souper. Même s'il le cache, il doit être en crisse après Armstrong et surtout après son directeur technique Johan Bruyneel qui (après avoir hésité) a donné l'ordre aux Armstrong, Popovych et Rubiera de rouler à fond devant, alors que lui, Contador, le leader de cette équipe, était « pogné » derrière.

On croyait l'affaire réglée depuis samedi, depuis la performance disons moyenne d'Armstrong dans le contre-la-montre de Monaco. Le boss des Astana (et du Tour) c'était Contador. Hier, dans le vent, Lance Armstrong a repris le pouvoir. Il devance maintenant Contador de 20 secondes.

Aujourd'hui, contre-la-montre par équipe, Contador et Armstrong vont bien être obligés de collaborer ! Reprise des hostilités vendredi dans la montée vers Andorre-Arcalis.

Trois équipes pour la victoire aujourd'hui. Dans l'ordre où je les vois (comme à peu près tout le monde) : Astana, Columbia, Garmin Slipstream. Les écarts que creuseront les deux premières avec la Saxo Bank seront-ils assez grands pour déposséder Cancellara de son maillot jaune ? Pas sûr.

En finissant je m'en voudrais de ne pas saluer mon collègue et docteur es cyclisme Louis Bertrand qui fait la description en direct au canal Évasion, lui rappeler en passant qu'il me doit toujours un repas pour un pari qu'il a perdu, si ancien que l'enjeu m'en échappe, mais je sens qu'il pourrait me revenir si on tarde à me régaler. Un coup parti, j'aimerais demander à Louis de passer le message à cet ami français qui collabore à son émission, ex-coureur et ex-porteur je crois du maillot à pois, lui signaler gentiment que le nom du sprinter de la Columbia, c'est CAvendish comme dans CAtastrophe, comme dans CAlamité, comme dans CAfouillage et non pas GAvendish comme dans Gaga. Merci d'avance.

Mark Cavendish a fait mine de loger un appel lorsqu'il a franchi le fil d'arrivée en tête pour une seconde journée consécutive.

(Photo AFP)



(Courtoisie)

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	43	37	.538	-
Floride	43	40	.518	1½
New York	39	42	.481	4½
Atlanta	39	43	.476	5
Washington	24	55	.304	18½

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
St. Louis	45	39	.536	-
Milwaukee	43	39	.524	1
Chicago	41	39	.513	2
Cincinnati	40	41	.494	3½
Houston	39	41	.488	4
Pittsburgh	37	45	.451	7

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Los Angeles	52	30	.634	-
San Francisco	44	37	.543	7½
Colorado	42	39	.519	9½
San Diego	35	46	.432	16½
Arizona	33	49	.402	19

» DIMANCHE 5 JUILLET
Arizona **4** Colorado **3**
Cubs de Chicago **8** Milwaukee **2**
Floride **5** Pittsburgh **0**
Philadelphie **2** Mets de N.Y. **0**
St. Louis **10** Cincinnati **1**
Washington **5** Atlanta **3**
Houston **7** San Francisco **1**
Dodgers de L.A. **7** San Diego **6** (13 manches)

» LUNDI 6 JUILLET
Cubs de Chicago **4** Atlanta **2**
Philadelphie **22** Cincinnati **1**
Pittsburgh **1** Houston **4**
Washington **0** Colorado **1**
San Diego en Arizona, 21h40.
Floride à San Francisco, 22h15.

» MARDI 7 JUILLET
Cincinnati (Harang 5-8)
c. Philadelphie (Happ 5-0), 19h05
Dodgers de L.A. (Kershaw 5-5)
c. Mets de N.Y. (Pelfrey 6-3), 19h10
Atlanta (J.Vazquez 5-7)
c. Cubs de Chicago (Dempster 5-5), 20h05
Pittsburgh (Maholm 5-4)
c. Houston (Moehler 5-4), 20h05
St. Louis (Wainwright 8-5)
c. Milwaukee (Gallardo 8-5), 20h05
Washington (Zimmermann 3-3)
c. Colorado (Hammel 5-4), 20h40
San Diego (Correia 5-6)
c. Arizona (D.Davis 3-8), 21h40
Floride (Jo.Johnson 7-1)
c. San Francisco (Zito 4-8), 22h15

» MERCREDI 8 JUILLET
Pittsburgh à Houston, 14h05.
Atlanta à Cubs de Chicago, 14h20.
Washington au Colorado, 15h10.
San Diego en Arizona, 15h40.
Floride à San Francisco, 15h45.
Cincinnati à Philadelphie, 19h05.
Dodgers de L.A. à Mets de N.Y., 19h10.
St. Louis à Milwaukee, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	MOY.
HaRamirez Fla	78	298	51	103	.346
Pujols StL	83	280	66	94	.336
Beltran NYM	62	241	40	81	.336
Sandoval SF	75	279	37	93	.333
Pierre LAD	74	253	37	83	.328
Hawpe Col	74	263	48	86	.327
Tejada Hou	79	322	45	105	.326
Braun Mil	80	307	59	100	.326
DWright NYM	80	304	51	99	.326
CGuzman Wash	66	289	41	92	.318

POINTS: Pujols, St. Louis, 66; Braun, Milwaukee, 59; Utley, Philadelphie, 56; Victorino, Philadelphie, 55; Zimmerman, Washington, 55; Werth, Philadelphie, 54; Reynolds, Arizona, 53.
POINTS PRODUITS: Pujols, St. Louis, 82; Fielder, Milwaukee, 76; Reynolds, Arizona, 61; Howard, Philadelphie, 60; HaRamirez, Floride, 60; Dunn, Washington, 59; Ibanez, Philadelphie, 59.
COUPS SÛRS: Tejada, Houston, 105; HaRamirez, Floride, 103; Braun, Milwaukee, 100; DWright, New York, 99; FSanchez, Pittsburgh, 96; Victorino, Philadelphie, 96; Zimmerman, Washington, 95.
DOUBLES: Hawpe, Colorado, 26; HaRamirez, Floride, 26; Tejada, Houston, 26; FSanchez, Pittsburgh, 25; Sandoval, San Francisco, 23; DWright, New York, 23; 8 à égalité à 22.
TRIPLES: Bourn, Houston, 6; Victorino, Philadelphie, 6; Kemp, Los Angeles, 5; McCutchen, Pittsburgh, 5; Morgan, Washington, 5; GParra, Arizona, 5; 7 à égalité à 4.
CIRCUITS: Pujols, St. Louis, 31; AdGonzalez, San Diego, 24; Reynolds, Arizona, 24; Dunn, Washington, 22; Fielder, Milwaukee, 22; Ibanez, Philadelphie, 22; Howard, Philadelphie, 20.
BUTS VOLÉS: Bourn, Houston, 27; Pierre, Los Angeles, 23; Morgan, Washington, 20; DWright, New York, 20; Kemp, Los Angeles, 19; Bonifacio, Floride, 18; Taveras, Cincinnati, 16.
LANCEURS:- Marquis, Colorado, 10-5; Lincecum, San Francisco, 9-2; Cain, San Francisco, 9-2; Billingsley, Los Angeles, 9-4; JSantana, New York, 9-7; Cook, Colorado, 8-3; Cueto, Cincinnati, 8-4.
RETRAITS: Lincecum, San Francisco, 141; JVazquez, Atlanta, 130; Haren, Arizona, 119; Billingsley, Los Angeles, 115; Gallardo, Milwaukee, 114; JSantana, New York, 107; Wainwright, St. Louis, 101.
SAUVETAGES: Bell, San Diego, 23; FrRodriguez, New York, 21; BWilson, San Francisco, 21; Franklin, St. Louis, 20; Cordero, Cincinnati, 20; Broxton, Los Angeles, 20; Street, Colorado, 19.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Boston	49	33	.598	-
New York	48	34	.585	1
Tampa Bay	44	39	.530	5½
Toronto	43	41	.512	7
Baltimore	36	46	.439	13

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Detroit	44	38	.537	-
Minnesota	43	40	.518	1½
Chicago	42	40	.512	2
Kansas City	36	46	.439	8
Cleveland	33	50	.398	11½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Los Angeles	45	35	.563	-
Texas	45	35	.563	-
Seattle	42	39	.519	3½
Oakland	35	46	.432	10½

» DIMANCHE 5 JUILLET
Yankees de N.Y. **10** **Toronto 8**
Boston **8** Seattle **4**
Kansas City **6** Chicago White Sox **3**
L.A. Angels **9** Baltimore **6**
Minnesota **6** Detroit **2**
Oakland **5** Cleveland **2**
Texas **5** Tampa Bay **2**

» LUNDI 6 JUILLET
Toronto 7 Yankees de N.Y. **6**
Oakland **6** Boston **0**
Kansas City **4** Detroit **3**
Texas à L.A. Angels, 22h05.
Baltimore à Seattle, 22h10.

» MARDI 7 JUILLET
Kansas City (Chen 0-2)
c. Detroit (Verlander 8-4), 19h05
Toronto (Mills 0-1)
c. Tampa Bay (J.Shields 6-6), 19h08
Oakland (Braden 6-7)
c. Boston (Beckett 9-3), 19h10
Yankees de N.Y. (Sabathia 7-5)
c. Minnesota (S.Baker 6-6), 20h10
Cleveland (Sowers 2-6)
c. Chicago White Sox (Buehrle 8-2), 20h11
Texas (Nippert 0-0)
c. L.A. Angels (Lackey 3-3), 22h05
Baltimore (Guthrie 6-8)
c. Seattle (Bedard 5-2), 22h10

» MERCREDI 8 JUILLET
Baltimore à Seattle, 16h40.
Toronto à Tampa Bay, 19h08.
Kansas City à Detroit, 19h05.
Oakland à Boston, 19h05.
Yankees de N.Y. au Minnesota, 20h10.
Cleveland à Chicago White Sox, 20h11.
Texas à L.A. Angels, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	MOY.
ISuzuki Sea	73	323	41	117	.362
Rolen Tor	71	268	44	88	.328
Morneau Min	82	313	56	101	.323
MiCabrera Det	79	300	48	97	.323
Crawford TB	82	330	56	105	.318
Jeter NYY	75	313	52	99	.316
MYoung Tex	77	315	45	99	.314
Figgins LAA	79	311	61	97	.312
Podsednik ChiW	57	235	28	73	.311
Lind Tor	81	316	49	98	.310@

POINTS: BRoberts, Baltimore, 62; Damon, New York, 61; Figgins, Los Angeles, 61; Scutaro, Toronto, 60; Kinsler, Texas, 59; Pedroia, Boston, 59; CPena, Tampa Bay, 58.
POINTS PRODUITS: Bay, Boston, 70; Morneau, Minnesota, 69; Longoria, Tampa Bay, 64; TorHunter, Los Angeles, 63; Teixeira, New York, 61; AHill, Toronto, 59; Lind, Toronto, 57; VMartinez, Cleveland, 57.
COUPS SÛRS: ISuzuki, Seattle, 117; AHill, Toronto, 107; Crawford, Tampa Bay, 105; Morneau, Minnesota, 101; Cano, New York, 99; Jeter, New York, 99; MYoung, Texas, 99.
DOUBLES: BRoberts, Baltimore, 28; Byrd, Texas, 26; MYoung, Texas, 26; Lind, Toronto, 25; Longoria, Tampa Bay, 25; Markakis, Baltimore, 25; Scutaro, Toronto, 25.
TRIPLES: DeJesus, Kansas City, 6; Andrus, Texas, 5; Bloomquist, Kansas City, 5; Crisp, Kansas City, 5; Cuddyer, Minnesota, 5; Figgins, Los Angeles, 5; JAnderson, Detroit, 4; Gardner, New York, 4; Span, Minnesota, 4; Zobrist, Tampa Bay, 4.
CIRCUITS: CPena, Tampa Bay, 23; Morneau, Minnesota, 21; Branyan, Seattle, 20; NCruz, Texas, 20; Dye, Chicago, 20; AHill, Toronto, 20; Teixeira, New York, 20.
BUTS VOLÉS: Crawford, Tampa Bay, 41; Ellsbury, Boston, 35; BUpton, Tampa Bay, 30; Figgins, Los Angeles, 24; BAbreu, Los Angeles, 17; Bartlett, Tampa Bay, 17; Gardner, New York, 17; Jeter, New York, 17; BRoberts, Baltimore, 17; ISuzuki, Seattle, 17.
LANCEURS:- Halladay, Toronto, 10-2; Slowey, Minnesota, 10-3; Wakefield, Boston, 10-3; Greinke, Kansas City, 10-4; Beckett, Boston, 9-3; Buehrle, Chicago, 8-2; Pettitte, New York, 8-3.
RETRAITS: Verlander, Detroit, 130; Lester, Boston, 123; Greinke, Kansas City, 120; FHernandez, Seattle, 114; ABurnett, New York, 99; Beckett, Boston, 99; Halladay, Toronto, 98.
SAUVETAGES: Fuentes, Los Angeles, 24; Nathan, Minnesota, 22; MaRivera, New York, 21; Papelbon, Boston, 20; Jenks, Chicago, 19; Sherrill, Baltimore, 18; Aardsma, Seattle, 17; Rodney, Detroit, 17.

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison

	G	P	MOY.	DIFF.
New Jersey	23	13	.639	-
Québec	18	18	.500	5
Worcester	17	17	.500	5
New Hampshire	17	19	.472	6
Sussex	16	20	.444	7
Brockton	15	19	.441	7

» VENDREDI 3 JUILLET
Québec 5 Brockton **3**
New Hampshire **11** Sussex **5**
Worcester **1** New Jersey **0** (10 manches)

» SAMEDI 4 JUILLET
Brockton à **Québec** (reporté au 5 juillet, pluie)
New Hampshire **7** Sussex **5**
New Jersey **5** Worcester **1**

» DIMANCHE 5 JUILLET
Québec 3-1 Brockton **1-5**
Worcester **8** New Jersey **2**
Sussex **9** New Hampshire **0**

» LUNDI 6 JUILLET
Worcester **2-0** Brockton **4-10**

» MARDI 7 JUILLET
Brockton à Worcester, 17h05. (2)
New Hampshire à **Québec**, 19h05.
Sussex au New Jersey, 19h05.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	MOY.	DIFF.
Laval	21	6	,778	
LaSalle	21	7	,750	½
Trois-Rivières	18	6	,750	1½
Québec	16	9	,640	4
Charlesbourg	16	10	,615	4½
Repentigny	12	12	,500	7½
Montréal	11	14	,440	9
Saguenay	9	15	,375	10½
Saint-Eustache	9	19	,321	12½
Longueuil	3	19	,136	15½
Sherbrooke	4	23	,148	17

» DIMANCHE 5 JUILLET
Saguenay 2 Repentigny **6**
LaSalle **5-13** Charlesbourg **4-7**
Saint-Eustache **5-5** Sherbrooke **0-3**
Trois-Rivières **1-13** Montréal **0-3**
Saguenay 12 Longueuil **4**

» LUNDI 6 JUILLET
Repentigny **7** Laval **8**
Trois-Rivières **4** Charlesbourg **5**
Longueuil **6** Montréal **8**

» MARDI 7 JUILLET
Longueuil à LaSalle, 19h30.
Saint-Eustache à Repentigny, 19h30.
Québec à Trois-Rivières, 19h30.

» MERCREDI 8 JUILLET
Laval à Montréal, 19h30.
Québec à **Saguenay**, 19h30.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30.

» JEUDI 9 JUILLET
LaSalle à Longueuil, 19h30.
Saint-Eustache à Repentigny, 19h30.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	1	1	0	0	40	27	2
Toronto	1	1	0	0	30	17	2
Winnipeg	1	0	1	0	17	19	0
Hamilton	1	0	1	0	17	30	0

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchewan	1	1	0	0	28	24	2
Edmonton	1	1	0	0	19	17	2
C.-B.	1	0	1	0	24	28	0
Calgary	1	0	1	0	27	40	0

» VENDREDI 3 JUILLET
Saskatchewan **28** C.-B **24**

» JEUDI 9 JUILLET
Edmonton à **Montréal**, 19h30. **(RDS-TSN)**

LFMQ

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
X-Men de Beauce	5	5	0	0	199	16	10
Saguenay	**6**	**5**	**1**	**0**	**117**	**53**	**10**
Rebelles Québec	6	2	4	0	72	116	4
Montmagny	5	1	4	0	54	114	2
Monarks Québec	6	1	5	0	42	185	2

» SAMEDI 11 JUILLET
Montmagny à X-Men de Beauce, 19h

» DIMANCHE 12 JUILLET
Saguenay à Monarks de Québec, 13h

SOCCER

COUPE D'OR 2009

(Tous les matches ont lieu aux États-Unis)
Tour préliminaire
Tournoi rotation

Groupe «A»

	G	P	N	BP	BC	PTS
Salvador	1	0	0	2	1	3
Canada	**1**	**0**	**0**	**1**	**0**	**3**
Costa Rica	0	1	0	1	2	0
Jamaïque	0	1	0	0	1	0

» VENDREDI 3 JUILLET
À Carson en Californie
Canada 1 Jamaïque **0**
Costa Rica **1** Salvador **2**

» MARDI 7 JUILLET
À Columbus en Ohio
Jamaïque c. Costa Rica, 19h00.
Salvador c. Canada, 21h00.

Groupe «B»

	G	P	N	BP	BC	PTS
É.-U.	1	0	0	4	0	3
Honduras	1	0	0	1	0	3
Haïti	0	1	0	0	1	0
Grenade	0	1	0	0	4	0

» SAMEDI 4 JUILLET
À Seattle
Grenade **0** É.-U. **4**
Honduras **1** Haïti **0**

» MERCREDI 8 JUILLET
À Washington
Haïti c. Grenade, 19h00.
Honduras c. É.-U., 21h00.

Groupe «C»

	G	P	N	BP	BC	PTS
Mexique	1	0	0	2	0	3
Guadeloupe	1	0	0	2	1	3
Panama	0	1	0	1	2	0
Nicaragua	0	1	0	0	2	0

» DIMANCHE 5 JUILLET
À Oakland en Californie
Nicaragua **0** Mexique **2**
Panama **1** Guadeloupe **2**

» JEUDI 9 JUILLET
À Houston
Guadeloupe c. Nicaragua, 20h00.
Mexique c. Panama, 22h00.

MAJOR LEAGUE SOCCER

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Chicago	15	6	3	6	23	20	24
D.C. United	17	5	3	9	26	25	24
Columbus	16	5	3	8	22	21	23
FC Toronto	16	6	6	4	21	25	22
Kansas City	15	5	6	4	19	18	19
N.-Angleterre	13	4	5	4	15	21	16
New York	19	2	13	4	15	30	10

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Houston	16	9	3	4	21	10	31
Chivas E.-U.	15	8	4	3	19	12	27
FC Seattle	16	6	3	7	24	15	25
Colorado	15	5	4	6	22	20	21
Los Angeles	16	4	3	9	18	18	21
Real Salt Lake	16	5	6	5	23	18	20
FC Dallas	16	4	7	5	20	25	17
San Jose	15	3	8	4	18	28	13

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

» SAMEDI 11 JUILLET
Kansas City en Nouvelle-Angleterre, 16h00.
Houston au FC Seattle, 16h00.
Columbus à Chicago, 20h00.
FC Dallas au Colorado, 21h30.
FC Toronto à San Jose, 22h30.
Los Angeles c. Chivas E.-U., 23h00.

UNITED SOCCER LEAGUES

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Charleston	16	8	2	6	15	6	30
Porto Rico	17	8	4	5	23	18	29
Portland	14	7	1	6	21	7	27
Caroline	14	7	4	3	14	10	24
Rochester	14	7	5	2	18	14	23
FC Miami	13	5	6	2	13	13	17
Montréal	13	5	6	2	14	15	17
Vancouver	12	4	5	3	15	17	15
Austin	16	3	7	6	16	27	15
Cleveland	16	2	10	4	13	27	10
Minnesota	13	1	7	5	11	19	8

» DIMANCHE 5 JUILLET
Charleston **1** **Montréal 0**
Rochester **4** Austin **1**

» JEUDI 9 JUILLET
Minnesota à Vancouver, 22h30.

» VENDREDI 10 JUILLET
Porto Rico à Rochester, 20h00.

» SAMEDI 11 JUILLET
Caroline à Charleston, 19h30.
Montréal au Minnesota, 20h05.
Portland à Austin, 20h30.

CYCLISME

TOUR DE FRANCE

Le résultat de la troisième étape disputée lundi sur 196,5km entre Marseille et La Grande-Motte

1. Mark Cavendish, G.-B. 5h01:24
2. Thor Hushovd, Norvège ..... m.t.
3. Cyril Lemoine, France ..... m.t.
4. Samuel Dumoulin, France ..... m.t.
5. Jérôme Pineau, France, Quick Step ..... m.t.
6. Fabian Cancellara, Suisse ..... m.t.
7. Fabian Wegmann, Allemagne ..... m.t.
8. Fumiyuki Beppu, Japon ..... m.t.
9. Maxime Bouet, France ..... m.t.
10. Linus Gerdemann, Allemagne ..... m.t.
96. Ryder Hesjedal, Victoria ..... à 0:41

Classement général (trois de 21 étapes)

1. Fabian Cancellara, Suisse, 9h50:58 secondes
2. Tony Martin, Allemagne ..... à 0:33
3. Lance Armstrong, É.-U. ..... à 0:40
4. Alberto Contador, Espagne ..... à 0:59
5. Bradley Wiggins, G.-B. ..... à 1:00
6. Andreas Kloden, Allemagne ..... à 1:03
7. Linus Gerdemann, Allemagne ..... m.t.
8. Cadel Evans, Australie ..... à 1:04
9. Maxime Montfort, Belgique ..... à 1:10
10. Levi Leipheimer, É.-U. ..... à 1:11
49. Ryder Hesjedal, Victoria ..... à 2:08

Deux camps de volleyball débutent

Semaine de perfectionnement

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Grosse semaine pour le monde du volleyball au Saguenay-Saint-Jean. Deux camps d'entraînement ont débuté lundi, dans les gymnases de la Polyvalente Arvida et du Cégep de Jonquière.

La Polyvalente Arvida accueille pour une période de deux semaines les membres de l'équipe provinciale de relève. Trois filles des Muses du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Alyssa Fields, Catherine Harvey et Ariane Simard, et un entraîneur, Cynthia Hubert, font partie de cette formation québécois.

« À titre de président de l'association régionale, il est important de poser des gestes pour développer le volleyball au Saguenay-Lac-Saint-Jean, explique Luc Harvey. Nous avons demandé la présentation du camp dans la région et nous l'avons obtenu pour trois ans. C'est une première pour notre région. Le camp donne une visibilité à notre sport et à notre région. Il peut aussi donner le goût du volleyball à d'autres jeunes. Le calibre de jeu est très bon. Un jour, nous aurons encore une équipe collégiale AAA dans la région. Présenter des camps provinciaux ne pourra qu'aider au recrutement. Les jeunes seront déjà familiers avec la région. »

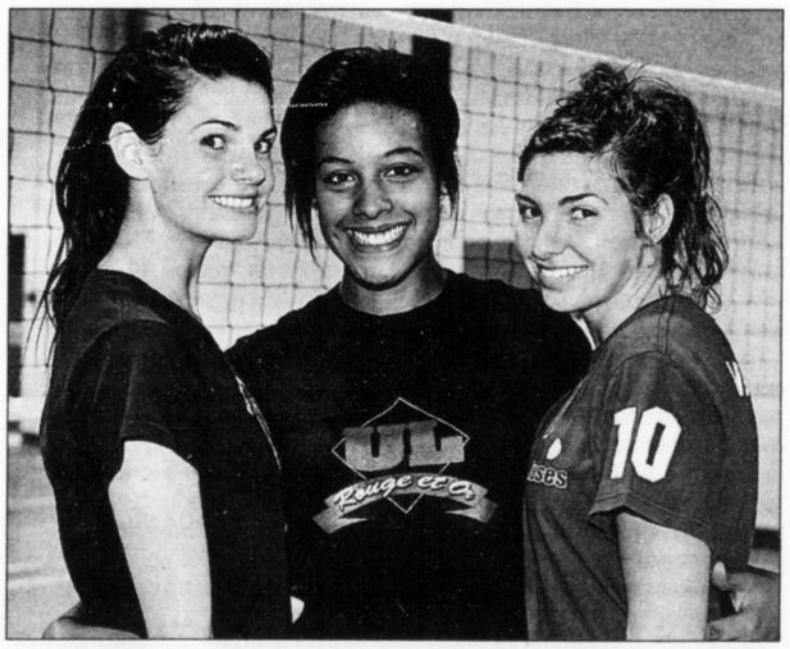
> **« Il est important de poser des gestes pour développer le volleyball au Saguenay-Lac-St-Jean. »**
> **- Luc Harvey**

Le 17 juillet, à la conclusion du camp, les membres de l'équipe de relève prendront le chemin de Québec afin de participer à un tournoi majeur.

Pendant que l'équipe provinciale de relève poursuit son perfectionnement, la formation régionale espoir est à l'oeuvre au Cégep de Jonquière sous la direction de Luc Harvey. Les douze filles sélectionnées en janvier dernier participeront au championnat provincial à Sherbrooke, pendant la période estivale.

Par ailleurs, Luc Harvey a dirigé un premier camp régional de perfectionnement pré-espoir pour les catégories benjamin et cadet, la semaine dernière.

« Ce camp de développement est un nouvel outil qui permet aux jeunes de se préparer en prévision des sélections espoirs et de la formation de l'équipe régionale des Muses, précise Luc Harvey. Les douze filles qui y ont participé seront éligibles aux Jeux du Québec, l'an prochain. »❑



Trois filles des Muses du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Ariane Simard, Alyssa Fields et Catherine Harvey sont des membres de l'équipe provinciale de relève de volleyball. Elles s'entraînent à la Polyvalente Arvida pour une période de deux semaines.

(Photo Jeannot Lévesque)



Léandre Bouchard a coiffé tout le monde chez les juniors à Bromont.



Julien Fillion a terminé 5e en classe senior élite.



Kristina Laforge a remporté la course en classe junior féminin.

(Photos courtoisie)

Coupe Canada de vélo de montagne

Ça regarde très bien pour Saint-Félicien

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À l'aube de la présentation des championnats canadiens à Saint-Félicien, quelques cyclistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean viennent de signer des performances intéressantes sur la scène nationale. Ils ont tiré leur épingle du jeu pendant la cinquième étape de la Coupe Canada de vélo de montagne, en fin de semaine, à Bromont.

En division junior masculine, Léandre Bouchard, du Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma, a poursuivi son excellente saison en terminant au premier échelon. Son coéquipier Emmanuel Boily a suivi en douzième position. La version féminine de cette catégorie a été dominée par Kristina Laforge. Elle a principalement devancé une autre représentante du club almatois, Valérie Meunier.

À ces résultats, il faut ajouter la solide cinquième place de Julien Fillion (Devinci), de Saint-Félicien, en classe senior élite.

« Dans tous les cas, ce sont de très bons résultats, assure Jude Dufour, entraîneur régional en vélo de montagne. Léandre, c'est une véritable flèche. Kristina poursuit son très bon travail. Dans le cas de Julien, sa cinquième position est très bonne. Dans la classe senior élite, le calibre est très fort. Je pense qu'il sera à surveiller devant son monde, en fin de semaine prochaine, à Saint-Félicien. »

> « Léandre, c'est une véritable flèche. Kristina poursuit son très bon travail. Dans le cas de Julien, sa cinquième position est très bonne. Dans la classe senior élite, le calibre est très fort. Je pense qu'il sera à surveiller devant son monde, en fin de semaine prochaine, à Saint-Félicien. »
>
> - Jude Dufour

Évoluant dans la même catégorie que Fillion, Mathieu Boily-Tremblay (Cyclone) a pris la 35e position à Bromont. Stéphanie Lacoursière (Cyclone) a obtenu son meilleur résultat de la saison en terminant huitième dans la catégorie senior élite féminine. Rebbeca Beaumont n'a pas été en mesure d'atteindre le fil d'arrivée en raison de petits problèmes physiques. Celle qui fait partie des cinq premières au Canada dans la classe U23 n'a pas voulu prendre de chances avant les championnats canadiens qui se dérouleront samedi. ❑

Coupe Québec

Bromont a aussi accueilli la cinquième étape de la Coupe Québec, en fin de semaine. Voici les principaux résultats obtenus par les athlètes régionaux.

Pee-wee masculin

Anthony Bergeron (Chibougamau) 2e
Victor Verreault (Saint-Félicien) 4e
William Verrault (Saint-Félicien) 7e
Jean-Benoit Veillette (Acidose lactique) 19e

Pee-wee féminin

Jasmine Fortin (Saint-Félicien) 5e

Minime masculin

Francis Pelletier (Saint-Félicien) 6e

Minime féminin

Stéphanie Tremblay (Cyclone) 4e

Cadet masculin

Étienne Tremblay (Cyclone) 9e
Samuel Tremblay (Cyclone) 10e
Pierre-Olivier Veillette (Acidose) 19e
Nicolas Bauret (Acidose) 26e

Junior sport

Jean-Richard Carbonneau (Cyclone) 1er

Maître expert 30-39 ans

Martin Delisle (Acidose) 3e

Senior expert féminin 30-39 ans

Karen Meroz (Saint-Félicien) 3e

EN BREF

BASEBALL SENIOR

(SE) - Petite correction touchant la finale du tournoi provincial de baseball senior présenté en fin de semaine à Jonquière. Le lanceur gagnant a été Sébastien Lapierre et non Guy Bergeron. Dans la victoire de 3-0 des Athlétiques de Saint-Bruno sur le Campus de Jonquière, Lapierre a donné trois coups sûrs et obtenu cinq retraits sur des prises en un peu plus de quatre manches.

TRIATHLON DE LÉVIS

Voici quelques additions aux résultats publiés dimanche à propos du triathlon de Lévis qui s'est déroulé samedi. Cinq athlètes régionaux associés au club Endurance du Fjord ont tenté leur chance au demi-ironman (2 km de nage, 90 km de vélo et 21,1 km de course). Pascal Bouchard a terminé 11e (7e chez les 30-39ans) en 4 h 36m34s. Claude Skeene a suivi au 12e rang (2e chez les 50-59 ans) en 4 h 37m17s. Ce dernier, après une épreuve de natation difficile, a repris le temps perdu en vélo et en course à pied. Gaétan Bergeron (18e au général, 6e chez les 40-49 ans en 4 h 46m25s), Frédéric Dernedde (27e au général, et 10e chez les 30-39 ans en 4 h 56m51s) et Marc Fournier (à égalité avec Dernedde et 6e chez les 50-59ans) étaient aussi de la partie. Les triathlètes ont maintenant rendez-vous à Jonquière, le 18 juillet, près de place Nikitoutagan.

BRIGADE SPLASH

La Brigade Splash, une initiative de la Société de sauvetage en collaboration avec la Régie du bâtiment du Québec, sera de passage à la plage du Parc national de la Pointe-Taillon, le 7 juillet, à compter de 12 h. Son objectif est la promotion des comportements sécuritaires à la plage, près des piscines et dans les campings. Elle passe son message aux baigneurs en utilisant des jeux, des questionnaires et d'autres activités amusantes. La visite de la Brigade Splash aura comme thème « La sécurité, une responsabilité partagée ». La brigade s'arrêtera également au camping Colonie Notre-Dame d'Alma, le lendemain, et au Village vacances de Petit-Saguenay, le 9 juillet.

STEVE MCNAIR

NASHVILLE (PC) - La police de Nashville a dit que le pistolet trouvé à l'endroit où est mort Steve McNair a été acheté par son amie de coeur moins de deux jours avant que les deux individus soient tués par balle. Le porte-parole de la police, Don Aaron, a dit lundi que Sahel Kazemi, 20 ans, a acheté le pistolet semi-automatique jeudi soir, d'une personne qu'il n'a pas nommée. L'ancien quart vedette de la NFL a reçu quatre balles, et son décès est considéré comme un homicide. Kazemi a reçu une seule balle.



RÉSULTATS DUATHLON

Position	NOM	TEMPS
1	Jonathan TREMBLAY	1:55:05
2	Simon DUFOUR	2:07:16
3	Joël FILLION	2:09:41
4	Linda DESMEULES	2:12:07
5	François BEAUMONT	2:12:30
6	Yohann GAGNÉ	2:13:40
7	Nathalie GUERIN	2:16:59
8	Jean-Francois MERCIER	2:19:19
9	Sonia TREMBLAY	2:20:15
10	Sylvain LAVOIE	2:38:10
11	Monique VERREAULT	2:48:01

RÉSULTATS TRIATHLON

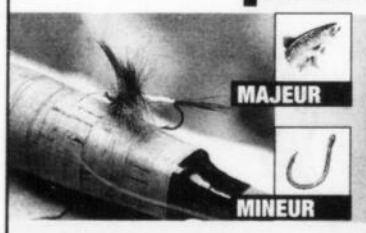
Position	NOM	TEMPS
1	Mario PELLETIER	2:23:04
2	Jean LEMIEUX	2:24:49
3	Alain FORTIN	2:32:54
4	Stéphane GÉLINAS	2:40:04
5	Jean-Pierre TREMBLAY	2:42:00
6	Yvon TREMBLAY	2:45:48
7	Victor DALLAIRE	2:52:02
8	Bernadette GIRARD	3:05:16

778827

FÉLICITATIONS À TOUS LES ATHLÈTES!

Calendrier du pêcheur 2009

LeQuotidien
Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours



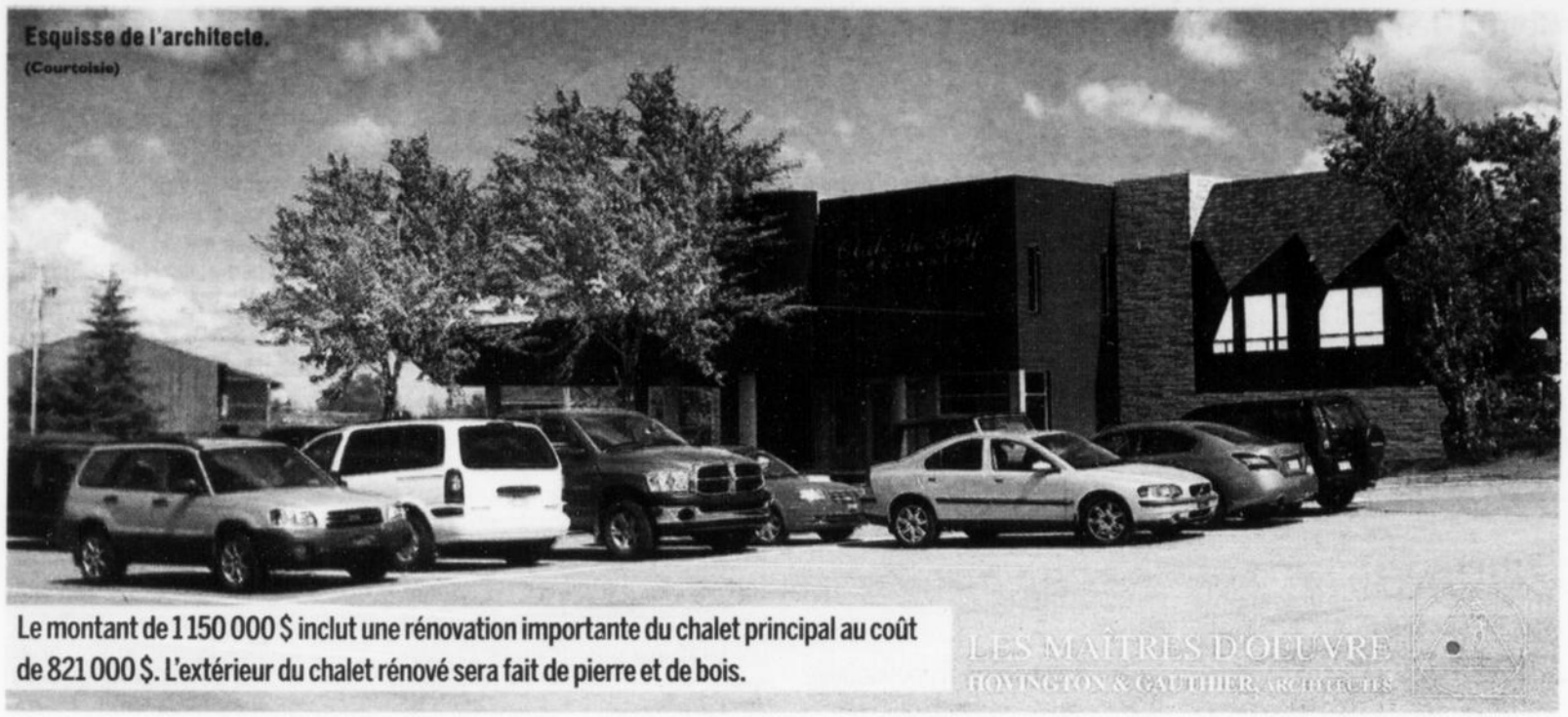
	Matin	Midi	Soir
7 juillet			
8 juillet			
9 juillet			

ALUTRANS
CANADA INC.



CONÇOIT ET FABRIQUE
DES QUAIS EN ALUMINIUM
Quais: flottants, sur pilotis ou sur vérins
UN CHOIX SÛR!
Garantie de 5 ans, structure et caissons.
PROMOTIONS
INSTALLATION GRATUITE
DE NOS QUAIS FLOTTANTS
Pour un temps limité dans un rayon de 100 km, de Jonquière (sauf en forêt).
2953, boul. du Royaume, Jonquière
Téléphone 418-699-7535
www.alutranscanada.com

773382



Esquisse de l'architecte.
(Courtoisie)

Le montant de 1 150 000 $ inclut une rénovation importante du chalet principal au coût de 821 000 $. L'extérieur du chalet rénové sera fait de pierre et de bois.

Le projet présenté par l'architecte Luc Gauthier prévoit que le chalet sera rénové, légèrement agrandi et climatisé (au premier étage). Au rez-de-chaussée, les visiteurs découvriront d'abord un hall d'entrée indépendant à tous les services offerts au chalet.
Les vestiaires, salles de douches et toilettes seront rénovés et améliorés. La boutique du professionnel sera aménagée dans un secteur où se trouve présentement le salon des membres.

Chaque membre actionnaire régulier sera appelé à verser 300 $ par an durant les quatre prochaines années.

Chalet du Club de golf Chicoutimi

1,15 M $ pour la rénovation

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Réunis en assemblée générale spéciale, lundi soir, les actionnaires du Club de golf Chicoutimi ont donné leur accord à un projet de rénovation majeure du chalet principal.

À l'unanimité, ils ont accordé au conseil d'administration le mandat de résoudre un problème qui anime les conversations au club du boulevard Talbot depuis déjà plusieurs années.

Dans son ensemble, le projet accepté hier est évalué à 1 150 000 $. Ce montant inclut une rénovation importante du chalet principal (821 000 $), l'asphaltage de l'ensemble du stationnement (150 000 $), le déménagement des bureaux administratifs dans la bâtisse qui abrite présentement la boutique du professionnel (30 000 $), l'achat d'ameublement (60 000 $) et les honoraires professionnels (80 000 $).

Pour éponger la facture, le conseil d'administration prévoit effectuer un emprunt de 1 150 000 $ remboursable en 15 ans auprès d'une institution financière. Il demandera également un effort à ses membres.

Au cours des quatre prochaines années, chaque membre actionnaire régulier du club sera appelé à verser une contribution annuelle de 300 $. Ceux qui le préfèrent pourront payer cette contribution, qui prendra la forme d'actions privilégiées, en un seul versement. En revanche, pendant cette période de quatre ans, les golfeurs n'auront plus à payer de frais de restauration obligatoires de 250 $.

Les membres à forfait seront également appelés à faire leur part, mais ils obtiendront une plus longue période pour le faire. Dans le cas des membres qui ne pas actionnaires — ils sont 87 — une contribution annuelle de 300 $ leur sera également demandée. Après quatre ans, ils auront l'opportunité de transformer les sommes versées en actions privilégiées, à condition de devenir actionnaires. Pour le moment, le conseil d'administration ne prévoit pas de participation spéciale pour les membres « lève-tôt » ou « couche-tard ».

Un besoin

La rencontre d'hier a attiré plus de 200 actionnaires. Elle a débuté par un rappel des étapes qui ont mené au dépôt du projet et par un portrait de la situation actuelle. En gros, le chalet n'est plus fonctionnel et même vétuste. La toiture ne peut plus être assurée contre les dégâts d'eau et bien des fenêtres sont à changer. Effectuer des travaux pour corriger uniquement les situations urgentes nécessiterait des investissements de 390 000 $. En revanche, sa structure de base est encore solide et apte à supporter une rénovation importante.

Le projet présenté par l'architecte Luc Gauthier prévoit que le chalet sera rénové, légèrement agrandi et climatisé (au premier étage). Il deviendra beaucoup plus fonctionnel et répondra aux normes de sécurité actuelles.

Au rez-de-chaussée, les visiteurs découvriront d'abord un hall d'entrée indépendant à tous les services offerts au chalet. Les vestiaires, salles de douches et toilettes seront rénovés et améliorés. La boutique du professionnel sera aménagée dans un secteur où se trouve présentement le salon des membres.

À l'étage, de nouvelles salles de bain et un salon des membres seront construits. L'escalier actuel sera démoli pour laisser plus de place à la cuisine. La salle de réception sera rénovée. Elle pourra être divisée en plus petites salles, afin de répondre à tous les besoins. La terrasse sera prolongée et un escalier donnera directement accès au terrain.

L'extérieur du chalet sera fait de pierre et de bois.

Si tout fonctionne comme prévu, les travaux de rénovation débuteront en octobre prochain. ❑



Le chalet actuel.
(Photo Jeannot Lévesque)

Effectuer des travaux pour corriger uniquement les situations urgentes aurait nécessité des investissements de 390 000 $ au chalet actuel.

CIRCUIT JUNIOR

CHICOUTIMI (SE) - Adam Tremblay n'a laissé que des miettes aux visiteurs, lundi, pendant le concours régional de golf junior disputé au Club de golf Saint-Prime-sur-le-lac. Le représentant du club hôte s'est hissé au sommet de la classe A grâce à une ronde de 76.

Tremblay a devancé par deux coups Pierre-Alexandre Bédard, de Chibougamau. Deux autres golfeurs de Chibougamau, Marc-Olivier Bougie et Jonathan Fleury, ont accusé un retard de quatre coups sur le gagnant.

La division B a couronné Édouard Côté-Lavoie (Lac-Saint-Jean). Il a maîtrisé le parcours de Saint-Prime en 80 coups pour devancer son coéquipier Samuel Néron par un coup et Jean-Philippe Girard (Chibougamau) par trois. David-Alexandre Langevin (Saguenay) a inscrit son nom en tête de la section C en jouant 86. Jérémy Munger (Saguenay) et Raphaël Boudreault (Dolbeau-Mistassini) ont terminé à un coup du meneur.

Nicolas Savard (Chicoutimi) a été couronné champion de la classe D grâce à une ronde de 86. Son plus proche poursuivant a été son concitoyen Charles Maltais (87). Jérôme Côté (Chicoutimi) et Tommy Lemelin (Lac-Saint-Jean) ont partagé la troisième position.

Deux golfeuses du club de Jonquière, Frédérique B. Gauthier (87) et Anne-Sophie B. Gauthier (92), ont été les plus efficaces dans la catégorie féminine.

L'HÉBERTVILLOIS FRÉDÉRIC CHABOT DEVIENT L'ENTRAÎNEUR DES GARDIENS DE BUT POUR LES OILERS D'EDMONTON

CHICOUTIMI - Les Oilers d'Edmonton ont annoncé, lundi, la nomination de Frédéric Chabot au poste d'entraîneur des gardiens de but.

L'ancien hockeyeur natif d'Hébertville atteint du même coup un objectif qu'il s'était fixé lorsqu'il a pris sa retraite.

« Bien des choses m'ont permis de signer cette entente de trois ans avec les Oilers, signale Frédéric Chabot. À long terme, je voulais atteindre la Ligue nationale et devenir entraîneur des gardiens pour une équipe. J'ai travaillé très fort au cours des trois dernières années pour y arriver. J'ai pratiquement fait du hockey à temps plein, douze mois par année.

« Mon association avec Équipe Canada junior pour le Championnat du monde des moins de 20 ans, l'année dernière, m'a permis de mieux me faire connaître au Québec et au Canada. J'ai repris ma place dans le portrait. Dans ce domaine, tu dois bien faire ton travail, mais qui tu connais est également une chose importante. »

À Edmonton, Frédéric Chabot retrouvera Pat Quinn. Ce dernier est maintenant entraîneur de l'équipe avec Tom Renney. Chabot et Quinn ont travaillé ensemble avec Équipe Canada junior.

Chabot a rencontré le directeur général des Oilers, Steve Tambellini, pendant la dernière séance de repêchage de la Ligue nationale de hockey. Il avait eu l'occasion de discuter avec Kevin Lowe lors de la même activité, un an auparavant.

Deux équipes ont manifesté de l'intérêt pour Frédéric Chabot au cours des dernières semaines. Les Oilers se sont montrés plus actifs que les Ducks d'Anaheim et l'ancien gardien a accepté leur offre.

Pour le moment, Chabot ne sait pas encore s'il quittera Québec pour s'installer en permanence à Edmonton.

« Tout dépendra du temps que je devrai passer par mois à Edmonton, précise-t-il. Si je dois passer trois semaines ou plus par mois à Edmonton, je déménagerai là-bas. Dans le cas contraire, je resterai à Québec. « Je suis bien heureux de devenir le consultant des Oilers pour les gardiens. J'espérais atteindre la Ligue nationale en quatre ou cinq ans. J'y suis arrivé un peu plus rapidement. »

À Edmonton, Chabot travaillera notamment en compagnie d'un ancien gardien des Saguenéens de Chicoutimi, Jeff Deslauriers. Ce dernier a passé toute la saison 2008-2009 avec les Oilers. « Mais il n'a pas joué souvent, rappelle Frédéric Chabot. J'ai hâte de lui parler et de savoir comment il a accepté l'arrivée de Nikolai Khabibulin avec les Oilers. Idéalement, il faudrait que Jeff puisse jouer entre 20 et 30 parties avec les Oilers, la saison prochaine. »

(Serge Émond)

L'Artiste Sénateur



Alex Kovalev jouera désormais à Ottawa.

(Archives)

MARTIN COMTOIS
Le Droit

Bryan Murray a bien caché son jeu. À la recherche d'un attaquant capable de marquer une trentaine de buts, le directeur général des Sénateurs d'Ottawa s'est tourné à la surprise générale vers Montréal, embauchant un des joueurs favoris de la foule du Centre Bell. L'attaquant russe Alexeï Kovalev quitte le Canadien, afin de poursuivre sa carrière dans la capitale nationale. Il a obtenu hier un pacte de deux saisons évalué à 10 millions $ US.

« Quand il se met en marche, il peut s'avérer une vedette et aider une équipe à gagner. »

- Bryan Murray

Jamais Ottawa n'avait été mentionné dans les destinations possibles de l'Artiste dans les rumeurs des derniers jours. L'annonce de sa venue a eu l'effet d'une bombe, autant à Montréal que dans sa nouvelle ville d'adoption.

Murray était fier de son coup en point de presse. Du moins, c'est l'image qu'il a tenté de projeter, lui qui a connu un dernier mois d'enfer avec la saga Dany Heatley.

«C'est un des joueurs les plus divertissants de la ligue. J'espère que nos partisans seront excités. Les membres de la direction de l'équipe et nos entraîneurs sont très heureux. Les joueurs auxquels j'ai parlé estiment qu'il s'agit d'une excellente décision pour l'organisation», a dit Murray.

Optimiste, ce dernier estimait que Kovalev pourrait inscrire une trentaine de buts la saison prochaine. L'an dernier, l'ailier droit âgé de 36 ans a récolté 65 points, dont 26 buts, en 78 parties.

En 2007-2008, il avait amassé 84 points.

Sa meilleure production offensive remonte à 2000-2001, quand il avait marqué 44 fois en saison régulière à Pittsburgh.

«Quand il se met en marche, il peut s'avérer une vedette et aider une équipe à gagner», a affirmé Murray.

Sa première cible en tant qu'agent libre était Mike Cammalleri, qui a finalement opté pour le Canadien, acceptant une entente de 30 millions sur cinq ans. Kovalev, qui gagnait 4,5 millions $ US l'hiver dernier, est ensuite devenu la priorité des Sénateurs sur le marché des joueurs autonomes.

Il aurait rejeté une offre similaire de la part de Montréal la semaine dernière. Selon les rumeurs, l'ancien numéro 27 espérait obtenir une troisième année au contrat.

«Quand nous avons commencé à discuter (avec son agent), nous ne savions pas si nous avions des chances ou pas. Nous savions que quelques autres opportunités s'offraient à lui (Kovalev)», a relaté Murray. ❑

mazda

L'Ami Junior 2.0

418-545-6555

LOCATION ET FINANCEMENT

LIVRAISON EN 1 HEURE





Route: 5,9 L/100 km

2.9% à l'achat
60/mois.

mazda 3 2010

À partir de

15 995$

Inclut le groupe électrique
(vitres et barrures de portes)

LOCATION À PARTIR DE

199$*

EXCLUSIF ÉDITION Axela
1 seulement

ACHAT À PARTIR DE

53 52$*

PAR SEMAINE

† Offres aux particuliers sur les modèles Mazda3 GX (04X5S0AA00) 2010 neufs, livraison en 1 heure après approbation du crédit. Frais de transport et préparation (Mazda3: 1395 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial de 995 $, ††, financement à 0,9 % aux particuliers de 2,9 % jusqu'à 60 mois sur les modèles Mazda3 2010 neufs. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. *Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (04X5S0AA00) 2010 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1395 $ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. À l'achat 53,52 $ par semaine pour 84 mois (obligation totale de 19 489 $), transport, préparation et taxes en sus. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 6 juin 2009. ‡ Selon le rapport de l'AIAMC, année à date. ^ D'après les cotes de consommation de carburant 2009 publiées par Ressources naturelles Canada. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

Exclusif à L'Ami Junior 2.0

Obtenez un prix fou pour votre échange

545, boul. du Royaume, Chicoutimi

www.lamijunior.com

778939